

# Camry

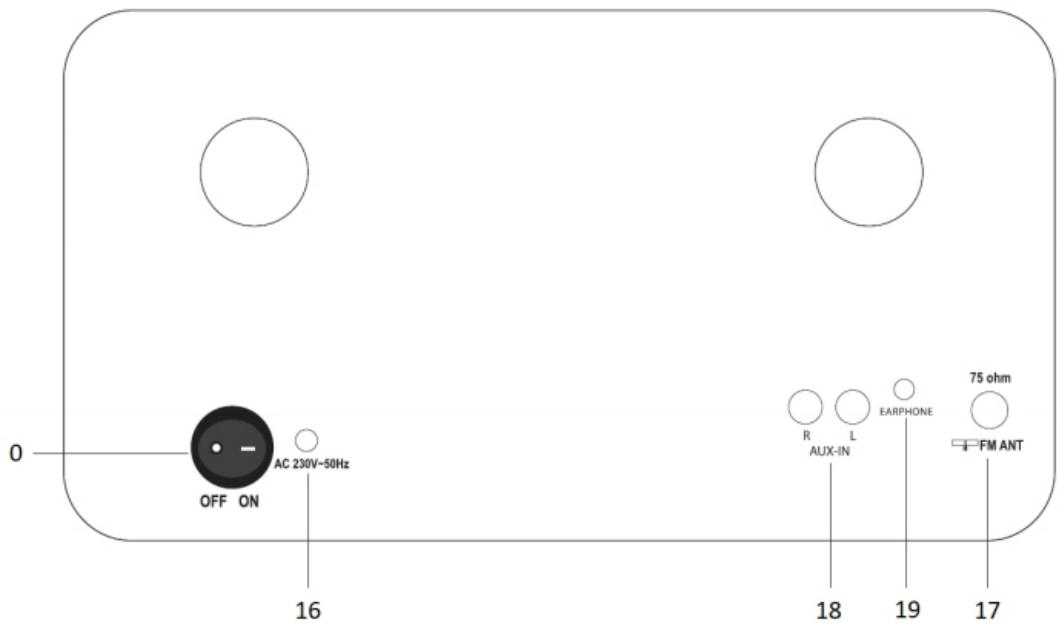
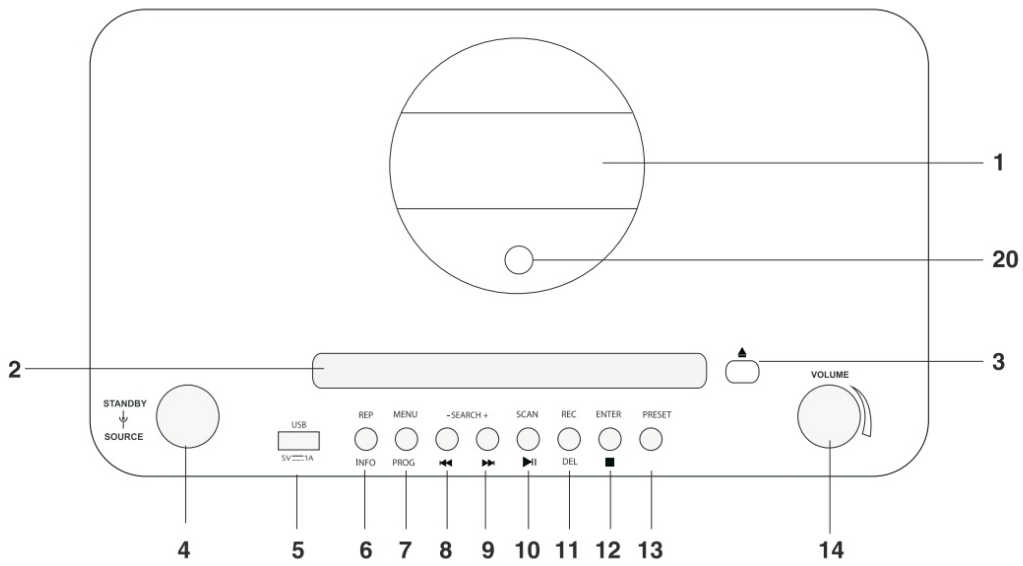
— Premium —



## CR 1182

(GB) user manual - 3  
(FR) mode d'emploi - 11  
(PT) manual de serviço - 17  
(LV) lietošanas instrukcija - 24  
(HU) felhasználói kézikönyv - 36  
(RO) Instrucțiunea de deservire - 30  
(RU) инструкция обслуживания - 49  
(MK) упатство за корисникот - 42  
(SL) navodila za uporabo - 56  
(PL) instrukcja obsługi - 84  
(HR) upute za uporabu - 59  
(DK) brugsanvisning - 77  
(SR) Корисничко упутство - 74

(DE) bedienungsanweisung - 7  
(ES) manual de uso - 14  
(LT) naudojimo instrukcija - 21  
(EST) kasutusjuhend - 27  
(BS) upute za rad - 33  
(CZ) návod k obsluze - 46  
(GR) οδηγίες χρήσεως - 39  
(NL) handleiding - 52  
(FI) manwal ng pagtuturo - 62  
(IT) istruzioni operative - 71  
(SV) instruktionsbok - 65  
(UA) інструкція з експлуатації - 80  
(SK) Používateľská príručka - 68



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current

device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

15. Avoid getting the device wet.

16. The device may only be wiped with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.

17. The device should be kept in a dry room.

#### LOCATION OF CONTROLS

- |                               |                         |                              |
|-------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 0. POWER SWITCH               | 1. DISPLAY              | 2. CD TRAY                   |
| 3. CD TRAY OPEN/CLOSE         | 4. STANDBY/SOURCE       | 5. USB PORT                  |
| 6. REPEAT/INFO                | 7. MENU / PROGRAM       | 8. SEARCH - / PREVIOUS TRACK |
| 9. SEARCH+ / NEXT TRACK       | 10. SCAN / PAUSE / PLAY | 11. RECORD / DELETE          |
| 12. ENTER / STOP              | 13. PRESET              | 14. VOLUME CONTROL +/-       |
| 16. POWER CORD                | 17. ANTENNA SOCKET      | 18. RCA AUX INPUT (L+R)      |
| 19. 3.5mm JACK HEADPHONES OUT |                         |                              |

#### POWER SOURCES

AC POWER: To power your radio, plug the AC power cord into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

Note: If the display does not function properly or no reaction to operation of any control may due to the electrostatic discharge. Switch off and disconnect the AC cord then turn the power back on after a few seconds.

#### TO USE THE RADIO

1. Set the Mains [POWER SWITCH] (0) to ON;
2. Press the [POWER] button (4) to power ON;
3. (The first time you power on the radio, the radio will scan the DAB radio stations automatically  
It will display and play the first station after the scan is done);
4. Select the desired audio source by turning the [MODE] knob (4);
5. (Please see detailed instructions for each Source in the following chapters);
6. Adjust the volume with the [VOLUME KNOB] (14) to the desired level;
7. To power OFF the radio, press the [POWER] button (0).

#### NAVIGATE INTO THE MENU

1. Press the [MENU] button (3) to access to the options;
2. Use the [SKIP +/-] buttons (8/9) to navigate into the options;
3. Press [ENTER] button (12) to select the options;
4. Press [MENU] (3) to exit the menu.

#### FACTORY RESET

1. Press [MENU] (3) to access to the menu;
2. Use the [SKIP +/-] button(8/9) to navigate into the options and select "System";
3. Confirm with the [ENTER] button (12);
4. Use the [SKIP +/-] buttons (8/9) to select "Factory Reset";
5. Confirm with the [ENTER] button (12);
6. Use the [SKIP +/-] buttons (8/9) to select "yes";
7. Confirm with the [ENTER] button (12).

#### SLEEP TIMER

The sleep timer switches the radio off automatically after an adjustable time.

#### DAB RADIO OPERATION

1. Select "DAB" mode by turning the [MODE] knob (4);
  2. Use the [TUNE +/-] buttons (8/9) to select the desired radio station.
- Note: In case there is No DAB Service, press the [SCAN] button (10) to start scan.  
Note: For a better reception reorient the antenna (17).

#### FM RADIO OPERATION

1. Select "FM" mode by turning the [MODE] knob (4);
  2. Press the [TUNE +/-] buttons (8/9) to manually select the frequency or press and hold (2 seconds) to scan the next/previous available station.
- Note: For a better reception reorient the antenna (17).

#### STORE RADIO STATIONS AUTOMATICALLY:

Press the [SCAN] button (10) and the radio will automatically scan the radio. During the scanning process, the radio will save the scanned stations sequentially into the memory.

## PRESET

There are 20 presets available for DAB and 20 presets for FM.

1. Set the desired radio station frequency as explained previously;
2. Press and hold the [PRESET] button (13);
3. Choose the number of preset using the [TUNE +/-] buttons (8/9);
4. Confirm with the [ENTER] button (12).

## RECALL A PRESET STATION

1. Press the [PRESET] button (13);
2. Select the desired preset using the [TUNE +/-] buttons (8/9);
3. Confirm with the [ENTER] button (14).

## INFO

When the radio station is playing, press the [INFO] button (8) repeatedly to cycle through the information broadcasted by the radio.

## CD-MP3 OPERATION

1. Select "CD" mode by turning the [MODE] knob (4);
2. Press [OPEN/CLOSE] (3) to open the [CD DOOR] (2) and place a CD with the label up in the CD compartment.
3. Close the [CD DOOR] (2). Focus search is performed and playback will start automatically from the first track.

## PROGRAMMING

Up to 99 tracks (MP3, 20 in CD) can be programmed and play in any order.

1. Stop the playback by pressing [STOP] (12);
  2. Press [PROGRAM] (7), the display (1) will show the number of the track on the left side and the number of program on the right side.
  3. Select desired track by using [SKIP +/-] buttons (8/9);
  4. Press [PROGRAM] (7) to confirm desired track into the program memory;
  5. Repeat step 3 and 4 to enter additional tracks into the program memory.
  6. When all the desired tracks have been programmed, press [PLAY] (10) to play the disc in the order you have programmed.
- Note: Press [STOP] (12) twice to terminate programmed play.

## BLUETOOTH OPERATION

1. Select "BT" mode by turning the [MODE] knob (4);
2. Connect your Bluetooth portable device to the ID Bluetooth tagged as "CR 1182";
3. You can now transfer the music to the CR 1182 .

Note: Music control (play, pause, etc) must be done from your external device.

## AUX-IN OPERATION

1. Use one male RCA to male 3.5mm jack cable (not included) to connect any external audio device to the [AUX-IN SOCKET] (18);
2. Select "AUX" mode by turning the [MODE] knob (4).

Note: Music control (play, pause, etc) must be done from your external device.

## USB OPERATION

1. Select "USB" mode by turning the [MODE] knob (4);
2. Plug an USB stick into the [USB PORT] (5);
3. Playback will start automatically from the first track.

## PROGRAMMING

The PROGRAMMING operation is the same as that of CD-MP3.

Notes:

Some mp3 player may not be able to play via the USB socket. this is not a malfunction of the system.

To avoid damage to USB memory, remove it only when the radio is turned off.

The USB port is not designed for charging smart phones or other devices.

## DIRECT USB ENCODING

Remark:

Recording speed is 1:1.

No song title will be recorded during encoding mode.

To avoid damage to USB memory, remove it only when the radio is turned off.

## ENCODE FROM DAB+, BLUETOOTH AND AUX:

1. Plug the USB stick into the [USB PORT] (5);
2. Perform normal playback of the source you want to encode & record;
3. Press and hold the [RECORD] button (11) to start encoding. The display will show "REC";
4. Once the record is finished, press the [STOP] button (12) to stop recording.

## ENCODE FROM CD:

1. Plug the USB stick into the [USB PORT] (5);
2. Perform normal playback of the CD you want to encode & record;
3. After focus search is completed, press and hold the [RECORD] button (11);
4. Press repeatedly the [SKIP +/-] button (8/9) to select the desired encoding option:

REC-ONE: Select to record only the current track;

REC-FOLDER: Select to record the whole folder;

REC-ALL: Select to record all the tracks of the CD.

5. Press the [RECORD] button (11) to confirm;

6. The playback will stop and restart automatically and on the display (1) "REC" will flash. Encoding is performing now;

7. Press the [STOP] button (12) to finish recording.

Note: After completing of encoding, unit will stop playback and encoding automatically.

#### DELETE TRACKS FROM USB

1. Perform normal playback of the track you want to delete;

2. During playback of the track you want to delete, press the [DELETE] button (11).

3. Press repeatedly the [SKIP +/-] button (8/9) to select the desired encoding option:

DEL-ONE: Select to record only the current track;

DEL-FOLDER: Select to record the whole folder;

DEL-ALL: Select to record all the tracks of the CD.

4. Press the [DELETE] button (11) to confirm.

#### Technical Data:

Input voltage: 220-240V 50/60Hz

Output Power: 2\*15W

Max Output power: 45W

Bluetooth - standard version 5.0



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

## SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE BEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Lesen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie stets die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.
3. Die anwendbare Spannung 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Nachdem Sie das Produkt nicht mehr verwenden, denken Sie immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen und die Steckdose mit der Hand zu halten. Niemals am Netzkabel ziehen !!!
7. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie das beschädigte Gerät immer an einen professionellen Kundendienst, um es zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die falsch durchgeführte Reparatur kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.
10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.
11. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
13. Lassen Sie das Produkt niemals ohne Aufsicht an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.
14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, ein Reststromgerät (RCD) im Stromkreis mit einer Reststromstärke von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie

sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.

15. Vermeiden Sie es, das Gerät nass zu machen.

16. Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsflüssigkeiten.

17. Das Gerät sollte in einem trockenen Raum aufbewahrt werden.

#### STANDORT DER KONTROLLEN

- |                                |                         |                               |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 0. NETZSCHALTER                | 1. ANZEIGE              | 2. CD-TRAY                    |
| 3. CD TRAY OPEN / CLOSE        | 4. STANDBY / SOURCE     | 5. USB PORT                   |
| 6. WIEDERHOLEN / INFO          | 7. MENU / PROGRAMM      | 8. SUCHEN - / VORHERIGER SPUR |
| 9. SEARCH + / NEXT TRACK       | 10. SCAN / PAUSE / PLAY | 11. RECORD / DELETE           |
| 12. ENTER / STOP               | 13. PRESET              | 14. VOLUMENSTEUERUNG +/-      |
| 16. STROMKABEL                 | 17. ANTENNENSTECKDOSE   | 18. Cinch-AUX-EINGANG (L + R) |
| 19. 3,5 mm JACK HEADPHONES OUT |                         |                               |

#### ENERGIEQUELLEN

Wechselstrom: Um Ihr Radio mit Strom zu versorgen, schließen Sie das Netzkabel an eine Netzstromversorgung an. Auslauf. Überprüfen Sie, ob die Nennspannung Ihres Geräts mit Ihrer lokalen Spannung übereinstimmt.

Hinweis: Wenn das Display nicht richtig funktioniert oder nicht auf den Betrieb reagiert

Die Steuerung kann auf die elektrostatische Entladung zurückzuführen sein. Schalten Sie das Netzkabel aus und ziehen Sie es ab. Schalten Sie das Gerät nach einigen Sekunden wieder ein.

#### DAS RADIO BENUTZEN

1. Stellen Sie das Netz [POWER SWITCH] (0) auf ON;
2. Drücken Sie die [POWER] -Taste (4), um das Gerät einzuschalten.
3. (Wenn Sie das Radio zum ersten Mal einschalten, scannt das Radio die DAB-Radiosender automatisch.  
Nach Abschluss des Scanvorgangs wird der erste Sender angezeigt und abgespielt.
4. Wählen Sie die gewünschte Audioquelle aus, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen.
5. (Bitte beachten Sie die detaillierten Anweisungen für jede Quelle in den folgenden Kapiteln);
6. Stellen Sie die Lautstärke mit dem [VOLUME KNOB] (14) auf den gewünschten Wert ein.
7. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie die [POWER] -Taste (0).

#### NAVIGIEREN SIE IN DAS MENÜ

1. Drücken Sie die [MENU] -Taste (3), um auf die Optionen zuzugreifen.
2. Verwenden Sie die Tasten [SKIP - / +] (8/9), um zu den Optionen zu navigieren.
3. Drücken Sie die [ENTER] -Taste (12), um die Optionen auszuwählen.
4. Drücken Sie [MENU] (3), um das Menü zu verlassen.

#### WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKGESETZT

1. Drücken Sie [MENU] (3), um auf das Menü zuzugreifen.
2. Navigieren Sie mit der Taste [SKIP - / +] (8/9) zu den Optionen und wählen Sie „System“.
3. Bestätigen Sie mit der [ENTER] -Taste (12).
4. Verwenden Sie die Tasten [SKIP - / +] (8/9), um „Factory Reset“ auszuwählen.
5. Bestätigen Sie mit der [ENTER] -Taste (12).
6. Wählen Sie mit den Tasten [SKIP - / +] (8/9) „Ja“.
7. Bestätigen Sie mit der [ENTER] -Taste (12).

#### SLEEP TIMER

Der Sleep-Timer schaltet das Radio nach einer einstellbaren Zeit automatisch aus.

#### DAB-FUNKBETRIEB

1. Wählen Sie „DAB“, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen.
  2. Wählen Sie mit den Tasten [TUNE - / +] (8/9) den gewünschten Radiosender aus.
- Hinweis: Wenn kein DAB-Dienst vorhanden ist, drücken Sie die [SCAN] -Taste (10), um den Scanvorgang zu starten.  
Hinweis: Zur besseren Aufnahme die Antenne (17) neu ausrichten.

#### FM-FUNKBETRIEB

1. Wählen Sie „FM“, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen.
  2. Drücken Sie die Tasten [TUNE - / +] (8/9), um die Frequenz manuell auszuwählen oder zu drücken und halten Sie (2 Sekunden) gedrückt, um den nächsten / vorherigen verfügbaren Sender zu scannen.
- Hinweis: Für einen besseren Empfang richten Sie die Antenne (17) neu aus.

#### RADIOSTATIONEN AUTOMATISCH SPEICHERN:

Drücken Sie die [SCAN] -Taste (10) und das Radio scannt das Radio automatisch. Während des Scanvorgangs speichert das Radio die gescannten Sender nacheinander in der Erinnerung.

#### PRESET

Es stehen 20 Voreinstellungen für DAB und 20 Voreinstellungen für FM zur Verfügung.

1. Stellen Sie die gewünschte Radiosenderfrequenz wie zuvor beschrieben ein.
2. Halten Sie die [PRESET] -Taste (13) gedrückt.
3. Wählen Sie die Anzahl der Voreinstellungen mit den Tasten [TUNE - / +] (8/9).
4. Bestätigen Sie mit der [ENTER] -Taste (12).



## RÜCKRUF EINER PRESET-STATION

1. Drücken Sie die [PRESET] -Taste (13).
2. Wählen Sie die gewünschte Voreinstellung mit den Tasten [TUNE - / +] (8/9).
3. Bestätigen Sie mit der [ENTER] -Taste (14).

## DIE INFO

Drücken Sie während der Wiedergabe des Radiosenders wiederholt die Taste [INFO] (8), um den Zyklus zu starten durch die vom Radio ausgestrahlten Informationen.

## CD-MP3-BETRIEB

1. Wählen Sie den CD- Modus, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen .
2. Drücken Sie [OPEN / CLOSE] (3), um die [CD DOOR] (2) zu öffnen, und legen Sie eine CD mit dem Etikett nach oben in das CD-Fach.
3. Schließen Sie die [CD-TÜR] (2). Die Fokussuche wird durchgeführt und die Wiedergabe beginnt automatisch vom ersten Titel.

## PROGRAMMIERUNG

Bis zu 99 Tacks (MP3, 20 auf CD) können in beliebiger Reihenfolge programmiert und abgespielt werden.

1. Stoppen Sie die Wiedergabe durch Drücken von [STOP] (12).
2. Drücken Sie [PROGRAM] (7). Das Display (1) zeigt die Nummer des Titels auf der linken Seite und die Nummer des Programms auf der rechten Seite an.
3. Wählen Sie den gewünschten Titel mit den Tasten [SKIP - / +] (8/9).
4. Drücken Sie [PROGRAM] (7), um den gewünschten Titel im Programmspeicher zu bestätigen.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Spuren in den Programmspeicher einzugeben.
6. Wenn alle gewünschten Titel programmiert wurden, drücken Sie [PLAY] (10), um die Disc in der von Ihnen programmierten Reihenfolge abzuspielen.

Hinweis: Drücken Sie zweimal [STOP] (12), um die programmierte Wiedergabe zu beenden.

## BLUETOOTH-BETRIEB

1. Wählen Sie den BT-Modus durch Drehen des [MODE] -Knopfes (4).
2. Verbinden Sie Ihr tragbares Bluetooth-Gerät mit der als „CR 1182“ gekennzeichneten Bluetooth-ID.
3. Sie können die Musik jetzt auf den CR 1182 übertragen.

Hinweis: Die Musiksteuerung (Wiedergabe, Pause usw.) muss von Ihrem externen Gerät aus erfolgen.

## AUX-IN-BETRIEB

1. Verwenden Sie ein 3,5-mm- Stecker-Cinch-Stecker- Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um ein externes Audio- Gerät an die [AUX-IN-BUCHSE] (18) anzuschließen .

2. Wählen Sie den AUX-Modus, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen .

Hinweis: Die Musiksteuerung (Wiedergabe, Pause usw.) muss von Ihrem externen Gerät aus erfolgen.

## USB-BETRIEB

1. Wählen Sie den USB- Modus, indem Sie den [MODE] -Knopf (4) drehen .
2. Stecken Sie einen USB-Stick in den [USB PORT] (5).
3. Die Wiedergabe startet automatisch ab dem ersten Titel.

## PROGRAMMIERUNG

Die PROGRAMMIERUNG ist dieselbe wie bei CD-MP3.

### Anmerkungen:

Einige MP3-Player können möglicherweise nicht über die USB-Buchse abgespielt werden. Das ist kein Maul Funktion des Systems.

Um eine Beschädigung des USB-Speichers zu vermeiden, entfernen Sie ihn nur, wenn das Radio ausgeschaltet ist. Der USB-Anschluss ist nicht zum Laden von Smartphones oder anderen Geräten vorgesehen.

## DIREKTE USB-ENCODIERUNG

### Anmerkung:

Die Aufnahmegeschwindigkeit beträgt 1: 1.

Während des Codierungsmodus wird kein Songtitel aufgezeichnet.

Um eine Beschädigung des USB-Speichers zu vermeiden, entfernen Sie ihn nur, wenn das Radio ausgeschaltet ist.

### ENCODE VON DAB +, BLUETOOTH UND AUX:

1. Stecken Sie den USB-Stick in den [USB PORT] (5).
2. Führen Sie eine normale Wiedergabe der Quelle durch, die Sie codieren und aufnehmen möchten.
3. Halten Sie die [RECORD] -Taste (11) gedrückt , um die Codierung zu starten. Das Display zeigt "REC" an;
4. Drücken Sie nach Abschluss der Aufnahme die Taste [STOP] (12), um die Aufnahme zu beenden.

### ENCODE FROM CD:

1. Stecken Sie den USB-Stick in den [USB PORT] (5).
2. Führen Sie eine normale Wiedergabe der CD durch, die Sie codieren und aufnehmen möchten.
3. Halten Sie nach Abschluss der Fokussuche die [RECORD] -Taste (11) gedrückt .
4. Drücken Sie wiederholt die Taste [SKIP - / +] (8/9), um die gewünschte Codierungsoption auszuwählen:

REC-ONE: Wählen Sie diese Option, um nur den aktuellen Titel aufzunehmen.

REC-FOLDER: Wählen Sie diese Option, um den gesamten Ordner aufzuzeichnen.

REC-ALL: Wählen Sie diese Option, um alle Titel der CD aufzunehmen.

5. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [RECORD] (11).

6. Die Wiedergabe stoppt und startet automatisch und auf dem Display neu (1) "REC" wird blinken. Die Codierung wird jetzt ausgeführt.

7. Drücken Sie die [STOP] -Taste (12), um die Aufnahme zu beenden.

Hinweis: Nach Abschluss der Codierung stoppt das Gerät die Wiedergabe und Codierung automatisch.

## TRACKS VON USB LÖSCHEN

1. Führen Sie eine normale Wiedergabe des Titels durch, den Sie löschen möchten.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe des Titels, den Sie löschen möchten, die [DELETE] -Taste (11).
3. Drücken Sie wiederholt die Taste [SKIP - / +] ( 8/9 ), um die gewünschte Codierungsoption auszuwählen:  
DEL-ONE: Wählen Sie diese Option, um nur den aktuellen Titel aufzunehmen.  
DEL-FOLDER: Wählen Sie diese Option, um den gesamten Ordner aufzuzeichnen.  
DEL-ALL: Wählen Sie diese Option, um alle Titel der CD aufzunehmen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [LÖSCHEN] (11).

Technische Daten:

Eingangsspannung: 220-240 V 50/60 Hz

Ausgangsleistung: 2 \* 15W

Maximale Ausgangsleistung: 45W

Bluetooth - Standardversion 5.0

Dieses Gerät verfügt über die Schutzklasse II und benötigt keine Erdung.  
Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien:  
Niederspannungsrichtlinie (LVD)  
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)  
Das Produkt wurde mit der CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild  
gekennzeichnet.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

**CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son application.

3. La tension est applicable 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.

4. Veuillez être prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec la main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne jamais mettre le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être tourné vers un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.

9. Ne jamais utiliser le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer le produit défectueux vous-même, car cela peut entraîner un choc électrique. Tournez toujours l'appareil endommagé vers un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service autorisés. Une réparation incorrecte peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

11. Ne jamais utiliser le produit à proximité de combustibles.

12. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord du comptoir ni toucher les surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-la du réseau, débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit de puissance, avec un courant résiduel ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. Evitez de mouiller l'appareil.

16. L'appareil ne doit être essuyé qu'avec un chiffon sec. N'utilisez ni eau ni liquide de nettoyage.

## 17. L'appareil doit être conservé dans une pièce sèche.

### EMPLACEMENT DES COMMANDES

- |                                       |                                   |                                  |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 0. INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION        | 1. AFFICHEUR                      | 2. PLATEAU CD                    |
| 3. PLATEAU CD OUVERT / FERME          | 4. VEILLE / SOURCE                | 5. PORT USB                      |
| 6. RÉPÉTER / INFO 7. MENU / PROGRAMME | 8. RECHERCHE - / PISTE PRÉCÉDENTE |                                  |
| 9. RECHERCHE + / PISTE SUIVANTE       | 10. SCAN / PAUSE / LECTURE        | 11. ENREGISTREMENT / SUPPRESSION |
| 12. ENTRER / ARRÊTER                  | 13. PRESET                        | 14. CONTRÔLE DU VOLUME +/-       |
| 16. CORDON D'ALIMENTATION             | 17. PRISE D'ANTENNE               | 18. ENTRÉE AUX RCA (L + R)       |
| 19. CASQUE JACK 3,5 MM OUT            |                                   |                                  |

### SOURCES D'ÉNERGIE

ALIMENTATION CA: Pour alimenter votre radio, branchez le cordon d'alimentation CA dans une prise murale CA sortie. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à votre tension locale.

Remarque: si l'affichage ne fonctionne pas correctement ou si'il ne réagit pas au fonctionnement le contrôle peut être dû à la décharge électrostatique. Éteignez et débranchez le cordon d'alimentation puis rallumez l'appareil après quelques secondes.

### POUR UTILISER LA RADIO

1. Réglez l'interrupteur [POWER SWITCH] (0) sur ON;
2. Appuyez sur le bouton [POWER] (4) pour mettre sous tension;
3. (La première fois que vous allumez la radio, la radio balaye les stations de radio DAB automatiquement  
. Il affichera et jouera la première station une fois le balayage terminé);
4. Sélectionnez la source audio souhaitée en tournant le bouton [MODE] (4);
5. (Veuillez consulter les instructions détaillées pour chaque source dans les chapitres suivants);
6. Réglez le volume avec le [BOUTON DE VOLUME] (14) au niveau souhaité;
7. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton [POWER] (0).

### NAVIGUER DANS LE MENU

1. Appuyez sur le bouton [MENU] (3) pour accéder aux options;
2. Utilisez les boutons [SKIP - / +] (8/9) pour naviguer dans les options;
3. Appuyez sur le bouton [ENTER] (12) pour sélectionner les options;
4. Appuyez sur [MENU] (3) pour quitter le menu.

### RETOUR AUX PARAMÈTRES D'USINE

1. Appuyez sur [MENU] (3) pour accéder au menu;
2. Utilisez le bouton [SKIP - / +] (8/9) pour naviguer dans les options et sélectionnez «Système»;
3. Confirmez avec le bouton [ENTER] (12);
4. Utilisez les boutons [SKIP - / +] (8/9) pour sélectionner «Factory Reset»;
5. Confirmez avec le bouton [ENTER] (12);
6. Utilisez les boutons [SKIP - / +] (8/9) pour sélectionner «oui»;
7. Confirmez avec le bouton [ENTER] (12).

### MINUTEUR DE SOMMEIL

La minuterie sommeil éteint automatiquement la radio après une durée réglable.

### FONCTIONNEMENT DE LA RADIO DAB

1. Sélectionnez le mode «DAB» en tournant le bouton [MODE] (4);
  2. Utilisez les boutons [TUNE - / +] (8/9) pour sélectionner la station de radio souhaitée.
- Remarque: en cas d'absence de service DAB, appuyez sur le bouton [SCAN] (10) pour lancer la numérisation.  
Remarque: Pour une meilleure réception, réorientez l'antenne (17).

### FONCTIONNEMENT DE LA RADIO FM

1. Sélectionnez le mode «FM» en tournant le bouton [MODE] (4);
2. Appuyez sur les touches [TUNE - / +] (8/9) pour sélectionner manuellement la fréquence ou appuyez sur et maintenez (2 secondes) pour balayer la station disponible suivante / précédente.

Remarque: Pour une meilleure réception, réorientez l'antenne (17).

### STOCKER AUTOMATIQUÉMENT LES STATIONS RADIO:

Appuyez sur le bouton [SCAN] (10) et la radio scannera automatiquement la radio. Pendant le processus de balayage, la radio enregistrera les stations balayées séquentiellement dans le Mémoire.

### PRESET

Il y a 20 préséglages disponibles pour DAB et 20 préséglages pour FM.

1. Réglez la fréquence de la station de radio souhaitée comme expliqué précédemment;
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton [PRESET] (13);
3. Choisissez le nombre de préséglages à l'aide des boutons [TUNE - / +] (8/9);
4. Confirmez avec le bouton [ENTER] (12).

### RAPPELER UNE STATION PRÉRÉGLÉE

1. Appuyez sur le bouton [PRESET] (13);
2. Sélectionnez le préséglage souhaité à l'aide des boutons [TUNE - / +] (8/9);
3. Confirmez avec le bouton [ENTER] (14).

### INFO

Pendant la lecture de la station de radio, appuyez plusieurs fois sur le bouton [INFO] (8) pour faire défiler grâce aux informations diffusées par la radio.

## FONCTIONNEMENT CD-MP3

1. Sélectionnez le mode «CD» en tournant le bouton [MODE] (4) ;
2. Appuyez sur [OPEN / CLOSE] (3) pour ouvrir la [PORTE CD] (2) et placez un CD avec l'étiquette vers le haut dans le compartiment CD.
3. Fermez la [PORTE CD] (2) . La recherche de mise au point est effectuée et la lecture démarre automatiquement à partir de la première piste.

## PROGRAMMATION

Jusqu'à 99 punaises (MP3, 20 sur CD) peuvent être programmées et lues dans n'importe quel ordre.

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur [STOP] (12) ;
2. Appuyez sur [PROGRAM] (7), l'écran (1) affichera le numéro de la piste à gauche et le numéro de programme à droite.
3. Sélectionnez la piste souhaitée en utilisant les boutons [SKIP - / +] ( 8/9) ;
4. Appuyez sur [PROGRAM] (7) pour confirmer la piste souhaitée dans la mémoire du programme ;
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour entrer des pistes supplémentaires dans la mémoire de programme.
6. Lorsque toutes les plages souhaitées ont été programmées, appuyez sur [PLAY] (10) pour lire le disque dans l'ordre que vous avez programmé.

Remarque: Appuyez deux fois sur [STOP] (12) pour terminer la lecture programmée.

## FONCTIONNEMENT BLUETOOTH

1. Sélectionnez le mode «BT» en tournant le bouton [MODE] (4) ;
2. Connectez votre appareil portable Bluetooth à l'ID Bluetooth étiqueté «CR 1182» ;
3. Vous pouvez maintenant transférer la musique sur le CR 1182.

Remarque: le contrôle de la musique (lecture, pause, etc.) doit être effectué à partir de votre appareil externe.

## FONCTIONNEMENT AUX-IN

1. Utilisez un câble RCA mâle vers jack 3,5 mm mâle (non inclus) pour connecter tout périphérique audio externe à la [PRISE AUX-IN] (18) ;

2. Sélectionnez le mode «AUX» en tournant le bouton [MODE] (4) .

Remarque: le contrôle de la musique (lecture, pause, etc.) doit être effectué à partir de votre appareil externe.

## FONCTIONNEMENT USB

1. Sélectionnez le mode «USB» en tournant le bouton [MODE] (4) ;
2. Branchez une clé USB sur le [PORT USB] (5) ;
3. La lecture commencera automatiquement à partir de la première piste.

## PROGRAMMATION

L'opération de PROGRAMMATION est la même que celle du CD-MP3.

Remarques:

Certains lecteurs mp3 peuvent ne pas être en mesure de jouer via la prise USB. ce n'est pas un mau fonction du système.

Pour éviter d'endommager la mémoire USB, retirez-la uniquement lorsque la radio est éteinte.

Le port USB n'est pas conçu pour charger des téléphones intelligents ou d'autres appareils.

## CODAGE USB DIRECT

Remarque:

La vitesse d'enregistrement est de 1: 1.

Aucun titre de morceau ne sera enregistré pendant le mode d'encodage.

Pour éviter d'endommager la mémoire USB, retirez-la uniquement lorsque la radio est éteinte.

## ENCODE DE DAB +, BLUETOOTH ET AUX:

1. Branchez la clé USB sur le [PORT USB] (5) ;
2. Effectuez une lecture normale de la source que vous souhaitez encoder et enregistrer ;
3. Appuyez sur le bouton [RECORD] (11) et maintenez-le enfoncé pour démarrer l'encodage. L'écran affichera «REC» ;
4. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton [STOP] (12) pour arrêter l'enregistrement.

## ENCODEZ À PARTIR DU CD:

1. Branchez la clé USB sur le [PORT USB] (5) ;
2. Effectuez une lecture normale du CD que vous souhaitez encoder et enregistrer ;
3. Une fois la recherche de mise au point terminée, appuyez sur le bouton [RECORD] (11) et maintenez-le enfoncé ;
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton [SKIP - / +] ( 8/9) pour sélectionner l'option de codage souhaitée:

REC-ONE: Sélectionnez pour enregistrer uniquement la piste en cours ;

REC-FOLDER: Sélectionnez cette option pour enregistrer le dossier entier ;

REC-ALL: Sélectionnez cette option pour enregistrer toutes les pistes du CD.

5. Appuyez sur le bouton [RECORD] (11) pour confirmer ;

6. La lecture s'arrêtera et redémarrera automatiquement et sur l'écran (1) «REC»

clignote. L'encodage fonctionne maintenant ;

7. Appuyez sur le bouton [STOP] (12) pour terminer l'enregistrement.

Remarque: Une fois l'encodage terminé, l'appareil arrête automatiquement la lecture et l'encodage.

## SUPPRIMER LES PISTES DE L'USB

1. Effectuez une lecture normale de la piste que vous souhaitez supprimer ;
2. Pendant la lecture de la piste que vous souhaitez supprimer, appuyez sur le bouton [DELETE] (11) .
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton [SKIP - / +] ( 8/9) pour sélectionner l'option de codage souhaitée: (CEM)

DEL-ONE: sélectionnez cette option pour enregistrer uniquement la piste en cours ;

DEL-FOLDER: Sélectionnez pour enregistrer le dossier entier ;

DEL-ALL: Sélectionnez cette option pour enregistrer toutes les pistes du CD.

4. Appuyez sur le bouton [DELETE] (11) pour confirmer.

Données techniques:

Tension d'entrée: 220-240V 50 / 60Hz

Puissance de sortie: 2 \* 15W

Puissance maximale de sortie: 45 W

Bluetooth - version standard 5.0



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

**CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA**

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es de 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.
4. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Cuando haya terminado de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe de la toma de corriente que sostiene la toma con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca ponga el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas tales como luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe girarse a un lugar de servicio profesional para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.
9. Nunca use el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Siempre coloque el dispositivo dañado en una ubicación de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.
10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
11. Nunca use el producto cerca de combustibles.
12. No permita que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.
13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red, desconecte la alimentación.
14. Para proporcionar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una corriente residual residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.
15. Evite mojar el dispositivo.
16. El dispositivo solo se puede limpiar con un paño seco. No use agua ni líquidos de limpieza.
17. El dispositivo debe mantenerse en una habitación seca.

## UBICACIÓN DE CONTROLES

- |                                    |                               |                                  |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 0. INTERRUPTOR DE ENERGÍA          | 1. PANTALLA                   | 2. BANDEJA DE CD                 |
| 3. BANDEJA DE CD ABIERTA / CERRADA | 4. ESPERA / FUENTE            | 5. PUERTO USB                    |
| 6. REPETIR / INFORMACIÓN           | 7. MENÚ / PROGRAMA            | 8. BÚSQUEDA - / PISTA ANTERIOR   |
| 9. BUSCAR + / PISTA SIGUIENTE      | 10. ESCANEAR / PAUSAR / JUGAR | 11. GRABAR / BORRAR              |
| 12. ENTER / STOP                   | 13. PRESET                    | 14. CONTROL DE VOLUMEN +/-       |
| 16. CABLE DE ALIMENTACIÓN          | 17. TOMA DE ANTENA            | 18. ENTRADA AUXILIAR RCA (L + R) |
| 19. AURICULARES JACK DE 3.5mm      |                               |                                  |

## FUENTES DE ENERGÍA

ALIMENTACIÓN DE CA: Para alimentar su radio, conecte el cable de alimentación de CA a la pared. toma de corriente. Verifique que el voltaje nominal de su electrodoméstico coincida con su voltaje local.

Nota: Si la pantalla no funciona correctamente o no reacciona al funcionamiento de El control puede deberse a la descarga electrostática. Apague y desconecte el cable de CA luego vuelva a encender después de unos segundos.

## PARA USAR LA RADIO

1. Ajuste el [INTERRUPTOR DE ENCENDIDO] (0) a ON;
2. Presione el botón [POWER] ( 4 ) para ENCENDER;
3. (La primera vez que enciende la radio, la radio buscará las estaciones de radio DAB automáticamente .  
Mostrará y reproducirá la primera estación después de que se realice el escaneo);
4. Seleccione la fuente de audio deseada girando el mando [MODE] ( 4 ) ;
5. (Consulte las instrucciones detalladas para cada Fuente en los siguientes capítulos);
6. Ajuste el volumen con la [PERILLA DE VOLUMEN] (14 ) al nivel deseado;
7. Para apagar la radio, presione el botón [POWER] (0 ) .

## NAVEGAR EN EL MENÚ

1. Presione el botón [MENÚ] (3) para acceder a las opciones;
2. Use los botones [SKIP - / +] (8/9 ) para navegar a las opciones;
3. Presione el botón [ENTER] (12 ) para seleccionar las opciones;
4. Presione [MENU] (3) para salir del menú.

## RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

1. Presione [MENU] (3) para acceder al menú;
2. Use el botón [SKIP - / +] (8/9 ) para navegar a las opciones y seleccione "Sistema";
3. Confirme con el botón [ENTER] (12 ) ;
4. Use los botones [SKIP - / +] (8/9 ) para seleccionar "Restablecer valores de fábrica";
5. Confirme con el botón [ENTER] (12 ) ;
6. Use los botones [SKIP - / +] (8/9 ) para seleccionar "yes";
7. Confirme con el botón [ ENTER] (12 ) .

## TIEMPO DE DORMIR

El temporizador de apagado apaga la radio automáticamente después de un tiempo ajustable.

## OPERACIÓN DE RADIO DAB

1. Seleccione el modo "DAB" girando el mando [MODE] (4 ) ;
  2. Use los botones [TUNE - / +] (8/9 ) para seleccionar la estación de radio deseada.
- Nota: En caso de que no haya servicio DAB , presione el botón [ESCANEAR] (10 ) para iniciar el escaneo.  
Nota: Para una mejor recepción, reoriente la antena (17 ) .

## OPERACIÓN DE RADIO FM

1. Seleccione el modo "FM" girando el mando [MODE] (4 ) ;
2. Presione los botones [TUNE - / +] (8/9 ) para seleccionar manualmente la frecuencia o presione y mantenga presionado (2 segundos) para escanear la estación disponible siguiente / anterior

Nota: Para una mejor recepción, reoriente la antena (17 ) .  
ALMACENAR ESTACIONES DE RADIO AUTOMÁTICAMENTE:  
Presione el botón [SCAN] (10 ) y la radio buscará automáticamente la radio. Durante el proceso de escaneo, la radio guardará las estaciones escaneadas secuencialmente en el memoria.

## PREESTABLECIDO

Hay 20 presets disponibles para DAB y 20 presets para FM.

1. Establezca la frecuencia de estación de radio deseada como se explicó anteriormente;
2. Presione y mantenga presionado el botón [PRESET] (13 ) ;
3. Elija el número de preajustes con los botones [TUNE - / +] (8/9 ) ;
4. Confirme con el botón [ENTER] (12 ) .

## RECUERDA UNA ESTACIÓN PREDETERMINADA

1. Presione el botón [PRESET] (13 ) ;
2. Seleccione el preajuste deseado con los botones [TUNE - / +] ( 8/9 ) ;
3. Confirme con el botón [ENTER] (14) .

## INFORMACIÓN

Cuando se está reproduciendo la estación de radio, presione el botón [INFO] (8) varias veces para alternar a través de la información transmitida por la radio.

### OPERACIÓN CD-MP3

1. Seleccione el modo "CD" girando el mando [MODE] (4) ;
  2. Presione [OPEN / CLOSE] (3) para abrir la [PUERTA DEL CD] (2) y coloque un CD con la etiqueta hacia arriba en el compartimiento del CD.
  3. Cierre la [PUERTA CD] (2) . Se realiza la búsqueda de enfoque y comienza la reproducción automáticamente desde la primera pista.
- PROGRAMACIÓN**
- Se pueden programar y reproducir hasta 99 tachuelas (MP3, 20 en CD) en cualquier orden.
1. Detenga la reproducción presionando [STOP] (12) ;
  2. Presione [PROGRAM] (7), la pantalla (1) mostrará el número de la pista en el lado izquierdo y el número de programa en el lado derecho.
  3. Seleccione la pista deseada usando los botones [SKIP - / +] ( 8/9) ;
  4. Presione [PROGRAM] (7) para confirmar la pista deseada en la memoria del programa;
  5. Repita los pasos 3 y 4 para ingresar pistas adicionales en la memoria del programa.
  6. Cuando se hayan programado todas las pistas deseadas , presione [PLAY] (10) para reproducir el disco en el orden que ha programado.
- Nota: Presione [STOP] (12) dos veces para terminar la reproducción programada.

### OPERACIÓN BLUETOOTH

1. Seleccione el modo "BT" girando el mando [MODE] (4) ;
  2. Conecte su dispositivo portátil Bluetooth a la ID Bluetooth etiquetada como "CR 1182";
  3. Ahora puede transferir la música al CR 1182.
- Nota: El control de música (reproducción, pausa, etc.) debe realizarse desde su dispositivo externo.

### Operación auxiliar

1. Utilice un cable jack RCA macho a macho de 3,5 mm (no incluido) para conectar cualquier dispositivo de audio externo al [TOMA DE ENTRADA AUXILIAR] (18) ;
  2. Seleccione el modo "AUX" girando el mando [MODE] (4) .
- Nota: El control de música (reproducción, pausa, etc.) debe realizarse desde su dispositivo externo.

### OPERACIÓN USB

1. Seleccione el modo "USB" girando el mando [MODE] (4) ;
2. Enchufe una memoria USB en el [PUERTO USB] (5) ;
3. La reproducción comenzará automáticamente desde la primera pista.

### PROGRAMACIÓN

La operación de PROGRAMACIÓN es la misma que la de CD-MP3.

### Notas:

Es posible que algunos reproductores de mp3 no puedan reproducirse a través de la toma USB. esto no es un mal función del sistema.

Para evitar daños en la memoria USB, retírela solo cuando la radio esté apagada.

El puerto USB no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes u otros dispositivos.

### CODIFICACIÓN USB DIRECTA

#### Observación:

La velocidad de grabación es 1: 1.

No se grabará ningún título de canción durante el modo de codificación.

Para evitar daños en la memoria USB, retírela solo cuando la radio esté apagada.

### CODIFICACIÓN DE DAB +, BLUETOOTH Y AUX:

1. Enchufe el dispositivo USB en el [PUERTO USB] (5) ;
2. Realice la reproducción normal de la fuente que desea codificar y grabar;
3. Mantenga presionado el botón [RECORD] (11) para iniciar la codificación. La pantalla mostrará "REC";
4. Una vez que finalice la grabación , presione el botón [STOP] (12) para detener la grabación.

### CODIGO DEL CD:

1. Enchufe el dispositivo USB en el [PUERTO USB] (5) ;
  2. Realice la reproducción normal del CD que desea codificar y grabar;
  3. Una vez completada la búsqueda de enfoque, presione y mantenga presionado el botón [RECORD] (11) ;
  4. Presione repetidamente el botón [SKIP - / +] ( 8/9) para seleccionar la opción de codificación deseada:
- REC-ONE: Seleccione para grabar solo la pista actual;
- REC-FOLDER: Seleccione para grabar toda la carpeta;
- REC-ALL: Seleccione para grabar todas las pistas del CD.
5. Presione el botón [RECORD] (11) para confirmar;
  6. La reproducción se detendrá y reiniciará automáticamente y en la pantalla (1) "REC" parpadeará. La codificación está funcionando ahora;
  7. Presione el botón [STOP] (12) para finalizar la grabación.

Nota: Después de completar la codificación, la unidad detendrá la reproducción y la codificación automáticamente.

### ELIMINAR PISTAS DEL USB

1. Realice la reproducción normal de la pista que desea eliminar;
  2. Durante la reproducción de la pista que desea borrar e, presione el botón [BORRAR] (11) .
  3. Presione repetidamente el botón [SKIP - / +] ( 8/9) para seleccionar la opción de codificación deseada:
- DEL-ONE: Seleccione para grabar solo la pista actual;
- DEL-FOLDER: Seleccione para grabar toda la carpeta;
- DEL-ALL: Seleccione para grabar todas las pistas del CD.
4. Presione el botón [BORRAR] (11) para confirmar.

### Datos técnicos:

Voltaje de entrada: 220-240 V 50 / 60Hz



Potencia de salida: 2 \* 15W  
Potencia de salida máxima: 45 W  
Bluetooth - versión estándar 5.0

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase II y no requiere puesta a tierra. El aparato cumple requisitos de las directivas:  
Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)  
Compatibilidad electromagnética (EMC)  
Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHÁ-SE PARA FUTURA REFERÊNCIA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.
2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é de 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada.
4. Por favor, seja cauteloso ao usar em torno de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.
5. **ADVERTÊNCIA:** Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada que segura a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas, como luz direta do sol ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser colocado em um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de outra forma ou se não funciona corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso, pois pode causar choque elétrico. Sempre coloque o dispositivo danificado em um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo que foi feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
10. Nunca coloque o produto em superfícies quentes ou quentes ou nos utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador de gás.
11. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
12. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão ou toque em superfícies quentes.
13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e

desconecte a energia.

14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se instalar o dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de potência, com uma corrente residual não superior a 30 mA. Entre em contato com o electricista profissional nesta questão.

15. Evite molhar o dispositivo.

16. O dispositivo pode ser limpo apenas com um pano seco. Não use água ou líquidos de limpeza.

17. O dispositivo deve ser mantido em uma sala seca.

#### LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

0. INTERRUPTOR DE ENERGIA	1. BOTÃO DE LIGAR / DESLIGAR / MODO	2. BOTÃO DE VOLUME
3. PORTA USB	4. ALTIFALANTES	5. DISPLAY
6. PORTA DO CD	7. ABRIR / FECHAR A PORTA DO CD	8. REPEAT-RANDOM / INFO
9. MENU / PROGRAMAÇÃO	10. TUNE- / SKIP-	11. TUNE + / SKIP +
12. DIGITALIZAÇÃO AUTOMÁTICA / PAUSA DE REPRODUÇÃO	15. PRESET	13. GRAVAR / EXCLUIR
14. ENTER / STOP	18. ENTRADA AUX RCA (L + R)	16. POWER CORD
17. SOQUETE DE ANTENA	20. EQUALIZADOR	19. Auscultadores jack de 3,5 mm
22. BOTÃO SLEEP TIMER	23. + 10 FAIXAS	21. TECLADO NUMÉRICO

#### FONTES DE ENERGIA

ALIMENTAÇÃO CA: Para alimentar o rádio, conecte o cabo de alimentação CA a uma tomada CA saída. Verifique se a tensão nominal do seu aparelho corresponde à sua tensão local.

Nota: Se o visor não funcionar corretamente ou não houver reação à operação de qualquer controle pode devido à descarga eletrostática. Desligue e desconecte o cabo CA depois ligue novamente após alguns segundos.

#### PARA USAR O RÁDIO

1. Defina o interruptor [POWER SWITCH] (0) para ON;
2. Pressione o botão [POWER] (1) para ligar;
3. (Na primeira vez em que você liga o rádio, o rádio pesquisa as estações de rádio DAB automaticamente). Ele exibirá e reproduzirá a primeira estação após a digitalização;
4. Selecione a fonte de áudio desejada girando o botão [MODE] (1);
5. (Consulte as instruções detalhadas para cada fonte nos capítulos seguintes);
6. Ajuste o volume com o [VOLUME KNOB] (2) para o nível desejado;
7. Para desligar o rádio, pressione o botão [POWER] (1).

#### NAVEGAR NO MENU

1. Pressione o botão [MENU] (9) para acessar as opções;
2. Use os botões [SKIP - / +] (10/11) para navegar pelas opções;
3. Pressione o botão [ENTER] (14) para selecionar as opções;
4. Pressione [MENU] (9) para sair do menu.

#### RESTAURAÇÃO DE FÁBRICA

1. Pressione [MENU] (9) para acessar o menu;
2. Use o botão [SKIP - / +] (10/11) para navegar pelas opções e selecione "Sistema";
3. Confirme com o botão [ENTER] (14);
4. Use os botões [SKIP - / +] (10/11) para selecionar "Factory Reset";
5. Confirme com o botão [ENTER] (14);
6. Use os botões [SKIP - / +] (10/11) para selecionar "yes";
7. Confirme com o botão [ENTER] (14).

#### DESPERTADOR

O temporizador desliga o rádio automaticamente após um tempo ajustável. Quando o rádio está ligado:

1. Mantenha pressionado o botão [SLEEP] (22);
2. Use os botões [SKIP - / +] (10/11) para selecionar o timer desejado;
3. Confirme com o botão [SLEEP] (22);

Nota: Para remover o temporizador, selecione "Sleep Off".

#### OPERAÇÃO DE RÁDIO DAB

1. Selecione o modo "DAB" girando o botão [MODE] (1);
  2. Use os botões [TUNE - / +] (10/11) para selecionar a estação de rádio desejada.
- Nota: Caso não exista serviço DAB, pressione o botão [DIGITALIZAR] (12) para iniciar a digitalização.
- Nota: Para uma melhor recepção, reorienta a antena (17).

#### OPERAÇÃO DE RÁDIO FM

1. Selecione o modo "FM" girando o botão [MODE] (1);
2. Pressione os botões [TUNE - / +] (10/11) para selecionar manualmente a frequência ou pressione e segure (2 segundos) para procurar a estação disponível seguinte / anterior.

Nota: Para uma melhor recepção, reoriente a antena (17).

#### ARMAZENE ESTAÇÕES DE RÁDIO AUTOMATICAMENTE:

Pressione o botão [SCAN] (12) e o rádio fará a varredura automática do rádio. Durante No processo de varredura, o rádio salvará as estações varridas sequencialmente na memória.

#### PRESET

Existem 20 predefinições disponíveis para DAB e 20 predefinições para FM.

1. Defina a frequência da estação de rádio desejada, conforme explicado anteriormente;
2. Mantenha pressionado o botão [PRESET] (15);
3. Escolha o número de predefinições usando os botões [TUNE - / +] (10/11);
4. Confirme com o botão [ENTER] (14).

#### RECUPERAR UMA ESTAÇÃO PRESET

1. Pressione o botão [PRESET] (15);
2. Selecione a predefinição desejada usando os botões [TUNE - / +] (10/11);
3. Confirme com o botão [ENTER] (14).

#### INFO

Quando a estação de rádio estiver tocando, pressione o botão [INFO] (8) repetidamente para alternar através das informações transmitidas pelo rádio.

#### OPERAÇÃO CD-MP3

1. Selecione o modo "CD" girando o botão [MODE] (1);
2. Pressione [OPEN / CLOSE] (7) para abrir o [CD DOOR] (6) e coloque um CD com a etiqueta no compartimento do CD.
3. Feche o [CD DOOR] (6). A pesquisa de foco é realizada e a reprodução inicia automaticamente a partir da primeira faixa.

#### PROGRAMAÇÃO

Até 99 tachas (MP3, 20 em CD) podem ser programadas e reproduzidas em qualquer ordem.

1. Pare a reprodução pressionando [STOP] (14);
2. Pressione [PROGRAM] (9), o visor (5) mostrará o número da faixa no lado esquerdo e o número do programa no lado direito.
3. Selecione a faixa desejada usando os botões [SKIP - / +] (10/11);
4. Pressione [PROGRAMA] (9) para confirmar a faixa desejada na memória do programa;
5. Repita as etapas 3 e 4 para inserir faixas adicionais na memória do programa.
6. Quando todas as faixas desejadas tiverem sido programadas, pressione [PLAY] (12) para reproduzir o disco na ordem em que você programou.

Nota: Pressione [STOP] (14) duas vezes para finalizar a reprodução programada.

#### OPERAÇÃO BLUETOOTH

1. Selecione o modo "BT" girando o botão [MODE] (1);
  2. Conecte seu dispositivo portátil Bluetooth ao ID Bluetooth identificado como "CR 1182";
  3. Agora você pode transferir a música para o CR 1182.
- Nota: O controle da música (reprodução, pausa, etc.) deve ser feito no seu dispositivo externo.

#### OPERAÇÃO AUX-IN

1. Use um cabo RCA macho para macho de 3,5 mm (não incluído) para conectar qualquer dispositivo de áudio externo ao [AUX-IN SOCKET] (18);
  2. Selecione o modo "AUX" girando o botão [MODE] (1).
- Nota: O controle da música (reprodução, pausa, etc.) deve ser feito no seu dispositivo externo.

#### OPERAÇÃO USB

1. Selecione o modo "USB" girando o botão [MODE] (1);
2. Conecte um dispositivo USB à [USB PORT] (3);
3. A reprodução começará automaticamente a partir da primeira faixa.

#### PROGRAMAÇÃO

A operação de PROGRAMAÇÃO é igual à do CD-MP3.

#### Notas:

Alguns mp3 players podem não ser capazes de reproduzir através do soquete USB. Isso não é um mau funcionamento do sistema.

Para evitar danos à memória USB, remova-a apenas quando o rádio estiver desligado.

A porta USB não foi projetada para carregar smartphones ou outros dispositivos.

#### CODIFICAÇÃO DIRETA DO USB

##### Observação:

A velocidade de gravação é de 1: 1.

Nenhum título da música será gravado durante o modo de codificação.

Para evitar danos à memória USB, remova-a apenas quando o rádio estiver desligado.

#### CÓDIGO DE DAB +, BLUETOOTH E AUX:

1. Conecte o pen drive na [USB PORT] (3);
2. Execute a reprodução normal da fonte que você deseja codificar e gravar;
3. Mantenha pressionado o botão [RECORD] (13) para iniciar a codificação. O visor exibirá "REC";
4. Quando a gravação terminar, pressione o botão [STOP] (14) para parar a gravação.

#### CÓDIGO DO CD:

1. Conecte o pen drive na [USB PORT] (3);
2. Execute a reprodução normal do CD que você deseja codificar e gravar;
3. Após a busca do foco, pressione e segure o botão [RECORD] (13);

4. Pressione repetidamente o botão [SKIP - / +] (10/11) para selecionar a opção de codificação desejada:

REC-ONE: Selecione para gravar apenas a faixa atual;

PASTA REC: Selecione para gravar a pasta inteira;

REC-ALL: Selecione para gravar todas as faixas do CD.

5. Pressione o botão [RECORD] (13) para confirmar;

6. A reprodução irá parar e reiniciar automaticamente e no visor (5) "REC"

irá piscar. A codificação está sendo executada agora;

7. Pressione o botão [STOP] (14) para finalizar a gravação.

Nota: Após a conclusão da codificação, a unidade interromperá a reprodução e a codificação automaticamente.

#### EXCLUIR TRILHAS DO USB

1. Execute a reprodução normal da faixa que deseja excluir;

2. Durante a reprodução da faixa que você deseja excluir, pressione o botão [DELETE] (13).

3. Pressione repetidamente o botão [SKIP - / +] (10/11) para selecionar a opção de codificação desejada:

DEL-ONE: Selecione para gravar apenas a faixa atual;

PASTA DEL: Selecione para gravar a pasta inteira;

DEL-ALL: Selecione para gravar todas as faixas do CD.

4. Pressione o botão [DELETE] (13) para confirmar.

#### REPETIR - MODO ALEATÓRIO

Durante a reprodução, pressione repetidamente o [REPEAT] (8) para selecionar:

REP-ONE: A faixa atual é reproduzida repetidamente.

REP-FOLDER: A pasta atual é reproduzida repetidamente.

REP-ALL: Todas as faixas são reproduzidas repetidamente.

Aleatório: as faixas são reproduzidas aleatoriamente

#### OPERAÇÕES DE EQ

Em qualquer modo, você pode pressionar e segurar o botão [EQ] (20) e, em seguida, pressione-o rapidamente várias vezes para selecionar entre FLAT / POP / CLASSIC / ROCK / JAZZ.

#### Dados técnicos:

Tensão de entrada: 220-240V 50 / 60Hz

Potência de saída: 2 \* 15W

Potência máxima de saída: 45W

Bluetooth - versão padrão 5.0

Dispositivo fabricado com classe de isolamento II e não precisa de ligação à terra. Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características.



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSAUGIAI IR ATSLIEPKITE ATEITIES NUORODAI

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantinės sąlygos skiriasi.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.
2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.
3. The taikoma įtampa 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Saugos sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.
4. Prašome būti atsargiems, kai naudojate aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį, visada atsiminkite, kad ranka atsargiai ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo laido !!!
7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, gaminys turi būti nukreiptas į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas, arba jei jis netinkamai veikia. Nemėginkite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Visada sugadinkite sugadintą prietaisą profesionalioje techninės priežiūros vietoje, kad galėtumėte jį pataisyti. Visus remontus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas vartotojui gali sukelti pavojingų situacijų.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar šalia jų ar tokių virtuvės prietaisų kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.
11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
12. Neleiskite laidui kabėti virš prekystalio krašto ir neliesti karštų paviršių.
13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net trumpam nutraukus naudojimą, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
14. Norint suteikti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įmontuoti likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio likutinė srovė neviršytų 30 mA. Šiuo klausimu susisieki su profesionaliu elektriku.
15. Venkite prietaiso sušlapinti.
16. Prietaisą galima nušluostyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.
17. Prietaisą reikia laikyti sausoje patalpoje.

- |                                     |                                 |                               |
|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 0. MAITINIMO JUNGIKLIS              | 1. EKRANAS                      | 2. kompaktinių diskų dėklas   |
| 3. CD Dėklas ATIDARYTAS / UŽDARYTAS | 4. NUSTATYMAS / ŠALTINIS        | 5. USB PORTAS                 |
| 6. REPEAT / INFO                    | 7. MENIU / PROGRAMA             | 8. PAIEŠKA - / PREVIOUS TRACK |
| 9. PAIEŠKA + / TOLESNIS TIKSLAS     | 10. NUSTATYTI / PAUŽUOTI / PLAY | 11. ĮRAŠYTI / Ištrinti        |
| 12. Įveskite / sustabdykite         | 13. PIRMINIS                    | 14. TŪRIO VALDYMAS +/-        |
| 16. MAITINIMO LYDAS                 | 17. ANTENOS LIZDAS              | 18. RCA AUX Įvestis (L + R)   |
| 19. 3,5 mm JAKINĖS AUSINĖS          |                                 |                               |

## JĖGOS ŠALTINIAI

Kintamos srovės maitinimas: Norėdami maitinti savo radiją, prijunkite kintamos srovės laidą prie sieninio kintamosios srovės tinklo išleidimo anga. Patikrinkite, ar jūsų prietaiso vardinė įtampa atitinka jūsų vietinę įtampą.

Pastaba: Jei ekranas neveikia tinkamai arba jo niekas nereaguoja valdyti gali dėl elektrosstatinės iškrovos. Išjunkite ir atjunkite kintamosios srovės laidą po kelių sekundžių vėl įjunkite maitinimą.

## NAUDOTI RADIJĄ

1. Įjunkite maitinimo tinklą [POWER SWITCH] (0) į ON;
2. Paspauskite [POWER] mygtuką ( 4 ), kad įjungtumėte ON;
3. (Pirmą kartą įjungus radiją, radijas nuskaitys DAB radijo stotis automatiškai  
 . Po nuskaitymo bus rodoma ir atkuriamą pirmoji stotis);
4. Pasukdami [MODE] rankenėlę ( 4 ), pasirinkite norimą garso šaltinį ;
5. (Išsamias kiekvieno šaltinio instrukcijas skaitykite sekančiuose skyriuose);
6. Sureguliuokite garsumą [VOLUME KNOB] (14 ) iki norimo lygio;
7. Norėdami išjungti radijo imtuvą, paspauskite [POWER] mygtuką (0 ) .

## NAUDOTI MENIU

1. Paspauskite [MENU] mygtuką (3), kad pasiektumėte parinktis;
2. Norėdami pereiti į parinktis, naudokite mygtukus [SKIP - / +] (8/9) ;
3. Paspauskite [ENTER] mygtuką (12 ) , kad pasirinktumėte parinktis;
4. Norėdami išeiti iš meniu, paspauskite [MENU] (3) .

## GAMYKLINIAI NUSTATYMAI

1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite [MENU] (3) ;
2. Norėdami pereiti į parinktis ir pasirinkti „Sistema“, naudokite mygtuką [SKIP - / +] (8/9) .
3. Patvirtinkite mygtuku [ENTER] (12) ;
4. Naudokite mygtukus [SKIP - / +] (8/9) , kad pasirinktumėte „Factory Reset“;
5. Patvirtinkite mygtuku [ENTER] (12) ;
6. Mygtukais [SKIP - / +] (8/9) pasirinkite „taip“;
7. Patvirtinkite mygtuku [ ENTER] (12) .

## Miego laikmatis

Miego laikmatis automatiškai išjungs radiją po nustatyto laiko.

## DAB RADIJO VEIKIMAS

1. Pasirinkite „DAB“ , sukdami [MODE] rankenėlę (4 ) ;
  2. Norėdami pasirinkti norimą radijo stotį, naudokite mygtukus [TUNE - / +] (8/9) .
- Pastaba: Jei nėra „DAB Serv lce“, paspauskite mygtuką [SCAN] (10 ) , kad pradėtumėte nuskaitymą.  
 Pastaba: Norėdami geriau priimti, perorientuokite anteną (17) .

## FM RADIJO VEIKIMAS

1. Pasukdami [MODE] rankenėlę (4 ) , pasirinkite „FM“ mo de .
  2. Norėdami rankiniu būdu pasirinkti dažnį arba paspauskite, spauskite mygtukus [TUNE - / +] (8/9) palaikykite nuspaudę (2 sekundes), kad nuskaitytumėte kitą / ankstesnę galimą stotį.
- Pastaba: norėdami geriau priimti, perjunkite anteną (17) .

## SAUGOTI RADIJO STOTES AUTOMATINIAI:

Paspauskite mygtuką [SCAN] (10 ) ir radijas automatiškai nuskaitys radiją. Per nuskaitymo procesą, radijas iš eilės išsaugos nuskaitytas stotis į atmintis.

## PIRMINIS

Yra 20 išankstinių nustatymų DAB ir 20 išankstinių nustatymų FM.

1. Nustatykite norimą radijo stoties dažnį, kaip paaiškinta anksčiau;
2. Paspauskite antrą mygtuką [PRESET] mygtuką (13) ;
3. Pasirinkite mygtukų [TUNE - / +] mygtukais (8/9) iš anksto nustatytą skaičių ;
4. Patvirtinkite mygtuku [ENTER] (12) .

## PRISIMINKITE IŠANKSTINĖS STOTĖS

1. Paspauskite [PRESET] mygtuką (13) ;
2. Pasirinkite norimą išankstinį nustatymą mygtukais [TUNE - / +] ( 8/9 ) ;
3. Patvirtinkite mygtuku [ENTER] (14) .

## INFO

Kai radijo stotis groja, pakartotinai paspauskite mygtuką [INFO] (8), kad perjungtumėte ciklą per radijo transliuojamą informaciją.

## CD-MP3 VEIKIMAS

1. Pasukdami [MODE] rankenėlę (4), pasirinkite „CD“ režimą ;
2. Paspauskite [OPEN / CLOSE] (3), kad atidarytumėte [CD DOOR] (2), ir įdėkite kompaktinį diską su etikete į kompaktinių diskų skyrių.
3. Uždarykite [CD DOOR] (2). Atliekama fokusavimo paieška ir prasidės atkūrimas automatiškai nuo pirmo takelio.

## PROGRAMAVIMAS

Galima užprogramuoti iki 99 taškų (MP3, 20 kompaktinių diskų) ir leisti bet kokia tvarka.

1. Sustabdykite atkūrimą paspausdami [STOP] (12) ;
  2. Paspauskite [PROGRAM] (7), ekranas (1) parodys takelio numerį kairėje pusėje ir programos numerį dešinėje.
  3. Pasirinkite norimą takelį mygtukais [SKIP - / +] ( 8/9) ;
  4. Paspauskite [PROGRAM] (7), kad patvirtintumėte norimą takelį programos atmintyje;
  5. Norėdami į programos atmintį įvesti papildomus takelius, pakartokite 3 ir 4 veiksmus.
  6. Kai bus užprogramuoti visi norimi takeliai, paspauskite [PLAY] (10), kad paleistumėte diską jūsų užprogramuota tvarka.
- Pastaba: Norėdami baigti užprogramuotą atkūrimą, du kartus paspauskite [STOP] (12).

## BLUETOOTH VEIKIMAS

1. Pasirinkite „BT“ režimą pasukdami [MODE] rankenėlę (4) ;
2. Prijunkite nešiojamąjį „Bluetooth“ įrenginį prie „Bluetooth“ ID, pažymėto kaip „CR 1182“.
3. Dabar galite perkelti muziką į CR 1182.

Pastaba: Muzika (grojimas, pristabdymas ir tt) turi būti valdoma iš išorinio įrenginio.

## VEIKIMAS AUX-IN

1. Norėdami prijungti išorinius garso įrenginius prie [AUX-IN LOCKET] (18), naudokite vieną RCA jungtį prie 3,5 mm lizdo (nepriedami).
2. Pasirinkite „AUX“ režimą, pasukdami [MODE] rankenėlę (4).

Pastaba: Muzika (grojimas, pristabdymas ir tt) turi būti valdoma iš išorinio įrenginio.

## USB VEIKIMAS

1. Pasirinkite „USB“ režimą pasukdami [MODE] rankenėlę (4) ;
2. Prijunkite USB lazdėlę prie [USB PORT] (5) ;
3. Atkūrimas pradedamas automatiškai nuo pirmo takelio.

## PROGRAMAVIMAS

PROGRAMAVIMAS yra tas pats, kaip ir CD-MP3.

## Pastabos:

Kai kurie mp3 grotuvai gali nepavykti atkurti per USB lizdą, tai nėra skulptūra sistemos funkcija.

Norėdami nepažeisti USB atminties, išimkite ją tik išjungę radiją.

USB prievadas nėra skirtas išmaniesiems telefonams ar kitiems įrenginiams įkrauti.

## TIESIOGINIS USB Šifravimas

### Pastaba:

Įrašymo greitis yra 1: 1.

Kodavimo režimu nebus įrašytas joks dainos pavadinimas.

Norėdami nepažeisti USB atminties, išimkite ją tik išjungę radiją.

### KODAS IŠ DAB +, BLUETOOTH IR AUX:

1. Prijunkite USB lazdėlę prie [USB PORT] (5) ;
2. Atlikite normalų šaltinio, kurį norite užkoduoti, atkūrimą;
3. Norėdami pradėti kodavimą, palaikykite nuspaudę mygtuką [RECORD] (11). Ekrane pasirodys „REC“;
4. Baigę įrašymą, paspauskite [STOP] mygtuką (12), kad sustabdytumėte įrašymą.

### KODAS IŠ CD:

1. Prijunkite USB lazdėlę prie [USB PORT] (5) ;
2. Atlikite įprastą kompaktinio disko, kurį norite užkoduoti ir įrašyti, atkūrimą;
3. Baigę fokusavimo paiešką, paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką [RECORD] (11) ;
4. Pakartotinai paspauskite mygtuką [SKIP - / +] ( 8/9), norėdami pasirinkti norimą kodavimo parinktį:

REC-ONE: pasirinkite, jei norite įrašyti tik dabartinį takelį;

REC-FOLDER: Pasirinkite, jei norite įrašyti visą aplanką;

REC-ALL: pasirinkite, jei norite įrašyti visus kompaktinio disko takelius.

5. Paspauskite [RECORD] mygtuką (11), kad patvirtintumėte;

6. Atkūrimas bus sustabdytas ir paleistas iš naujo automatiškai ir ekrane (1) „REC“ mirksės. Kodavimas vykdomas dabar;

7. Norėdami baigti įrašymą, paspauskite mygtuką [STOP] (12).

Pastaba: baigęs kodavimą, įrenginys automatiškai sustabdys atkūrimą ir kodavimą.

## Ištrinti įrašus iš USB

1. Atlikite įprastą norimo ištrinti takelio atkūrimą.
2. Atkurdamy takelį, kurį norite ištrinti, paspauskite [DELETE] mygtuką (11).
3. Pakartotinai paspauskite mygtuką [SKIP - / +] ( 8/9), norėdami pasirinkti norimą kodavimo parinktį:

- DEL-ONE: Pasirinkite, jei norite įrašyti tik dabartinį takelį;  
DEL-FOLDER: Pasirinkite, jei norite įrašyti visą aplanką;  
DEL-ALL: Pasirinkite, jei norite įrašyti visus kompaktinio disko takelius.  
4. Norėdami patvirtinti, paspauskite [DELETE] mygtuką (11).

Techniniai duomenys:  
Įvesties įtampa: 220–240 V 50/60 Hz  
Išėjimo galia: 2 \* 15W  
Maksimali išieigos galia: 45W  
„Bluetooth“ - standartinė 5.0 versija



Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti. Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:  
Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)  
Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)  
Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.

Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nėsti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## LATVIEŠU

### DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, LŪDZI RŪPĪGI LASĪT, UN UZTURĒT NĀKAMAJĀM ATSAUCĒM

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.
2. Produkts ir paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.
3. The piemērojamā spriegums ir 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi savienot vairākas ierīces vienā kontaktligzdā.
4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot bērņus. Neļaujiet bērņiem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērņiem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci bērņi, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērņi nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērņi, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Pēc tam, kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, ar kuru rokā tur kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!
7. Nekad nelieciet ūdenī strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.
8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jāpagriež profesionālās apkopes vietā, kas jāmaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
9. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai salabotu, bojāto ierīci vienmēr pagrieziet profesionālajā servisa vietā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.
10. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai tām tuvu, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes degli.
11. Nekad nelietojiet produktu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
12. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas un nepieskarieties karstām virsmām.
13. Nekad neatstājiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, strāvas ķēdē ieteicams uzstādīt atlikuma strāvas



ierīci (RCD), kuras atlikušās strāvas stiprums nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

15. Izvairieties no ierīces mitrināšanas.

16. Ierīci drīkst noslaucīt tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas līdzekļus.

17. Ierīce jāuzglabā sausā telpā.

#### KONTROLES VIETA

- |                          |                                 |                                     |
|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| 0. POWER SWITCH          | 1. RĀDĪT                        | 2. CD TRAY                          |
| 3. CD TRAY OPEN / CLOSE  | 4. STANDBY / AVOTS              | 5. USB PORT                         |
| 6. ATKĀRTOT / INFO.      | 7. IZVĒLNE / PROGRAMMA          | 8. MEKLĒŠANA - / IEPRIEKŠĒJĀIS SEKS |
| 9. SEARCH + / NEXT TRACK | 10. Skenēt / apturēt / atskaņot | 11. IERAKSTĪT / Dzēst               |
| 12. ENTER / STOP         | 13. PRESET                      | 14. VOLUME CONTROL +/-              |
| 16. POWER CORD           | 17. ANTENNA SOCKET              | 18. RCA AUX IEEJA (L + R)           |
| 19. 3,5 mm JACK AUSTIŅAS |                                 |                                     |

#### SPĒKAS AVOTI

AC POWER: Lai pievienotu radio, iespraudiet maiņstrāvas vadu sienas maiņstrāvas avotā izeja. Pārbaudiet, vai ierīces nominālais spriegums atbilst vietējam spriegumam.

Piezīme: ja displejs nedarbojas pareizi vai tā nereaģē vadība var notikt elektrostatiskās izlādes dēļ. Izslēdziet un atvienojiet maiņstrāvas vadu pēc dažām sekundēm atkal ieslēdziet barošanu.

#### LIETOT RADIO

1. Iestatiet elektroītkļu [POWER SWITCH] (0) uz ON;
2. Lai ieslēgtu, nospiediet pogu [POWER] (4).
3. (Pirmoreiz ieslēdzot radio, radio skenēs DAB radiostacijas automātiski  
. Pēc skenēšanas tiks parādīta un atskaņota pirmā stacija);
4. Izvēlieties vēlamo audio avotu, pagriežot pogu [MODE] (4);
5. (Lūdzu, skatiet detalizētus norādījumus par katru avotu turpmākajās nodaļās).
6. Ar [VOLUME KNOB] (14) noregulējiet skaļumu vajadzīgajā līmenī;
7. Lai ieslēgtu radio, nospiediet pogu [POWER] (0).

#### NAVIGĒJIET VALODĀ

1. Nospiediet [MENU] pogu (3), lai piekļūtu opcijām;
2. Izmantojiet pogas [SKIP - / +] (8/9), lai pārlūkotu opcijas;
3. Nospiediet [ENTER] pogu (12), lai izvēlētos opcijas;
4. Lai izietu no izvēlnes, nospiediet [MENU] (3).

#### RŪPNĪCAS REŽĪMA IESTATĪŠANA

1. Nospiediet [MENU] (3), lai piekļūtu izvēlnei;
2. Izmantojiet pogu [SKIP - / +] (8/9), lai pārietu uz opcijām un atlasītu "Sistēma";
3. Apstipriniet ar taustiņu [ENTER] (12);
4. Izmantojiet pogas [SKIP - / +] (8/9), lai izvēlētos "Factory Reset";
5. Apstipriniet ar taustiņu [ENTER] (12);
6. Izmantojiet pogas [SKIP - / +] (8/9), lai izvēlētos "jā";
7. Apstipriniet ar taustiņu [ENTER] (12).

#### SLEEP taimeris

Miega taimeris automātiski izslēdz radio pēc regulējama laika.

#### DAB RADIO DARBĪBA

1. Izvēlieties "DAB", pagriežot [MODE] pogu (4);
  2. Izmantojiet pogas [TUNE - / +] (8/9), lai izvēlētos vēlamo radiostaciju.
- Piezīme: Ja nav DAB Serv ledus, nospiediet [SCAN] pogu (10), lai sāktu skenēšanu.  
Piezīme: Labākai uztveršanai pārorientējiet antenu (17).

#### FM RADIO DARBĪBA

1. Izvēlieties "FM" mode, pagriežot [MODE] pogu (4);
  2. Nospiediet [TUNE - / +] pogas (8/9), lai manuāli izvēlētos frekvenci vai nospiediet un turiet (2 sekundes), lai skenētu nākamo / iepriekšējo pieejamo staciju.
- Piezīme: labākam uztveršanai pārorientējiet antenu (17).

#### UZGLABĀT RADIO STACIJAS AUTOMĀTISKI:

Nospiediet pogu [SCAN] (10), un radio automātiski skenēs radio. Laikā skenēšanas procesā radio skenētās stacijas pēc kārtas saglabā atmiņā.

#### PRESET

DAB ir pieejami 20 iestatījumi un FM iestatījumi.

1. Iestatiet vēlamo radiostacijas frekvenci, kā paskaidrots iepriekš;
2. Nospiediet un turiet taustiņu [PRESET] (13);

3. Izmantojot taustīnus [TUNE - / +] (8/9), izvēlieties iepriekšiestatīto numuru;
4. Nospiediet [ENTER] pogu (12).

#### ATGĀDINĀT PRESET STACIJU

1. Nospiediet pogu [PRESET] (13);
2. Izvēlieties vēlamu iestatījumu, izmantojot pogas [TUNE - / +] (8/9);
3. Apstipriniet ar taustīņu [ENTER] (14).

INFO  
Kad radio stacija tiek atskaņota, atkārtoti nospiediet pogu [INFO] (8), lai pārvietotos caur radio pārraidīto informāciju.

#### CD-MP3 DARBĪBA

1. Izvēlieties "CD" režīmu, pagriežot pogu [MODE] (4);
2. Nospiediet [OPEN / CLOSE] (3), lai atvērtu [CD DOOR] (2), un ievietojiet kompaktdisku ar etiķeti kompaktdisku nodalījumā.
3. Aizveriet [CD DOOR] (CD). Tiek veikta fokusa meklēšana un tiks sākta atskaņošana automātiski no pirmā celiņa.

#### PROGRAMMĒŠANA

Var ieprogramēt un atskaņot jebkurā secībā līdz 99 takeriem (MP3, 20 kompaktdiskos).

1. Pārtrauciet atskaņošanu, nospiežot [STOP] (12);
2. Nospiediet [PROGRAM] (7), displejā (1) tiek parādīts celiņa numurs kreisajā pusē un programmas numurs labajā pusē.
3. Izvēlieties vajadzīgo ierakstu, izmantojot pogas [SKIP - / +] (8/9);
4. Nospiediet [PROGRAM] (7), lai apstiprinātu vēlamu ierakstu programmas atmiņā;
5. Atkārtotiet 3. un 4. soli, lai programmas atmiņā ievadītu papildu ierakstus.
6. Kad visi vajadzīgie ieraksti ir ieprogramēti, nospiediet [PLAY] (10), lai atskaņotu disku ieprogrammētajā secībā.

Piezīme: Divreiz nospiediet [STOP] (12), lai pārtrauktu ieprogrammēto atskaņošanu.

#### BLUETOOTH DARBĪBA

1. Izvēlieties "BT" režīmu, pagriežot [MODE] pogu (4);
2. Pievienojiet savu Bluetooth portatīvo ierīci ID Bluetooth, kas apzīmēts ar "CR 1182".
3. Tagad varat pārsūtīt mūziku uz CR 1182.

Piezīme: Mūzikas vadība (atskaņošana, pauze utt.) Ir jāveic no jūsu ārējās ierīces.

#### DARBĪBA AR AUX-IN

1. Lai pievienotu ārēju audio ierīci ar [AUX-IN SOCKET] (18), izmantojiet vienu RCA savienotāju ar 3.5 mm ligzdas kabeli (nav iekļauts komplektā);
2. Izvēlieties "AUX" režīmu, pagriežot pogu [MODE] (4).

Piezīme: Mūzikas vadība (atskaņošana, pauze utt.) Ir jāveic no jūsu ārējās ierīces.

#### USB DARBĪBA

1. Izvēlieties režīmu "USB", pagriežot pogu [MODE] (4);
2. Pievienojiet USB spraudni [USB PORT] (5);
3. Atskaņošana sāksies automātiski no pirmā celiņa.

#### PROGRAMMĒŠANA

PROGRAMMĒŠANA ir tāda pati kā CD-MP3.

#### Piezīmes:

Dažus mp3 atskaņotājus, iespējams, nevarēs atskaņot, izmantojot USB ligzdu. tas nav mauls sistēmas funkcija.

Lai nesabojātu USB atmiņu, neņemiet to tikai tad, kad radio ir izslēgts.

USB ports nav paredzēts viedtālrunu vai citu ierīču uzlādēšanai.

#### Tieša USB kodēšana

##### Piezīme:

Ierakstīšanas ātrums ir 1: 1.

Kodēšanas režīmā neviens dziesmas nosaukums netiks ierakstīts.

Lai nesabojātu USB atmiņu, neņemiet to tikai tad, kad radio ir izslēgts.

Kodējums no DAB +, BLUETOOTH UN AUX:

1. Pievienojiet USB spraudni [USB PORT] (5);
2. Veiciet normālu kodēšanas un ierakstīšanas avota atskaņošanu;
3. Lai sāktu kodēšanu, nospiediet un turiet pogu [RECORD] (11). Displejā parādīsies "REC";
4. Kad ierakstīšana ir pabeigta, nospiediet pogu [STOP] (12), lai pārtrauktu ierakstīšanu.

#### Kodēt no kompaktdiska:

1. Pievienojiet USB spraudni [USB PORT] (5);
2. Veiciet normālu CD atskaņošanu, kuru vēlaties kodēt un ierakstīt;
3. Kad fokusa meklēšana ir pabeigta, nospiediet un turiet pogu [RECORD] (ierakstīt) (11);
4. Atkārtoti nospiediet pogu [SKIP - / +] (8/9), lai izvēlētos vēlamo kodēšanas opciju:

REC-ONE: atlasiet, lai ierakstītu tikai pašreizējo ierakstu;

REC-FOLDER: atlasiet, lai ierakstītu visu mapi;

REC-ALL: atlasiet, lai ierakstītu visus kompaktdiska ierakstus.

5. Nospiediet [RECORD] pogu (11), lai apstiprinātu;

6. Atskaņošana apstāsies un tiks automātiski atsākta un displejā (1) "REC"

mīrgos. Kodēšana notiek tagad;

7. Lai pabeigtu ierakstīšanu, nospiediet pogu [STOP] (12).

Piezīme: Pēc kodēšanas pabeigšanas ierīce automātiski pārtrauks atskaņošanu un kodēšanu.

#### Dzēst ierakstus no USB

1. Veiciet normālu dziesmas atskaņošanu, kuru vēlaties izdzēst.

2. Atskaņojot ierakstu, kuru vēlaties izdzēst, nospiediet pogu [DELETE] (11).

3. Atkārtoti nospiediet pogu [SKIP - / +] ( 8/9 ), lai izvēlētos vēlamo kodēšanas opciju:

DEL-ONE: atlasiet, lai ierakstītu tikai pašreizējo ierakstu;

DEL-FOLDER: atlasiet, lai ierakstītu visu mapi;

DEL-ALL: atlasiet, lai ierakstītu visus kompaktdiska ierakstus.

4. Lai apstiprinātu, nospiediet pogu [DELETE] (Dzēst) (11 ).

Tehniskie dati:

Ieejas spriegums: 220–240 V 50 / 60Hz

Izejas jauda: 2 \* 15W

Maksimālā izejas jauda: 45W

Bluetooth - standarta versija 5.0

Ierīce ir izstrādāta II izolācijas klasē un atbilst

nepieciešamajām direktīvām:

zema sprieguma direktīva (LVD),

elektromagnētiskā saderība (EMC),

izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### OHUTUSTINGIMUSED. TÄHTISED KASUTUSJUHISTE JUHISED LUGEGE ETTEVAATUST LOE HOOLIKULT JA JÄTKAKE TULEVIKU JÄRGI

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.

2. Toote saab kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Poliitika- kohaldatava pinge on 220-240 V, -50 / 60 Hz. Ohutuse huvides ei ole asjakohane ühendada mitu seadet ühte pistikupessa.

4. Olge laste ümber kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel pole seadme kasutamise kogemust ega teadmisi, võivad olla ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamist olete alati unustanud, et eemaldage pistik pistikupesast õrnalt käega hoides. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääriolude (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

8. Perioodiliselt kontrollige toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote vahetamiseks professionaalse hoolduskohta poole.

9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli korral, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seadet selle parandamiseks alati professionaalsesse hoolduskohta. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlikke olukordi põhjustada.

10. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipõleti.

11. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.

12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti ääre ega puudutage kuuma pinda.

13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav vooluahelasse paigaldada jääkvoolu seade (RCD), mille jääkvoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge professionaalse elektriku poole.

15. Vältige seadme märjaks saamist.
16. Seadet võib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvedelikke.
17. Seadet tuleks hoida kuivas ruumis.

#### KONTROLLIDE ASUKOHT

- |                                 |                        |                             |
|---------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 0. VÕIMSLÜLITI                  | 1. EKRAAN              | 2. CD-SALV                  |
| 3. CD-salv AVATUD / SULETUD     | 4. OOTUŠ / ALLIKAS     | 5. USB PORT                 |
| 6. KORDAMINE / INFO             | 7. MENUU / PROGRAMM    | 8. OTSING - / EELMINE RAJAS |
| 9. SEARCH + / JÄRGMINE JÄRGMINE | 10. SCAN / PAUS / PLAY | 11. RECORD / DELETE         |
| 12. ENTER / STOP                | 13. EELNÕU             | 14. MAHU JUHTIMINE +/-      |
| 16. TOOJUHUŠ                    | 17. ANTENNA PISTIK     | 18. RCA AUX-sisend (L + R)  |
| 19. 3,5 mm TAKKAKÕLVAD VÄLJAS   |                        |                             |

#### VÕIMALLIKAD

AC POWER: raadio toiteks ühendage vahelduvvoolu toitejuhe seina vahelduvvoolu toitega väljalaskeava. Kontrollige, kas teie seadme nimipinge vastab teie kohalikule pingele.

Märkus. Kui ekraan ei tööta korralikult või kui ükski toiming ei reageeri juhtimine võib olla tingitud elektrostaatilisest tühjenemisest. Lülitage toitejuhe välja ja ühendage see lahti seejärel lülitage seade mõne sekundi pärast uuesti sisse.

#### RAADIO KASUTAMISEKS

1. Lülitage vooluvõrk [POWER SWITCH] (0) asendisse ON;
2. Sisselülitamiseks vajutage nuppu [POWER] (4);
3. (Raadio esmakordsel sisselülitamisel skannib raadio DAB raadiojaamu automaatselt
- . Pärast skannimise lõppu kuvatakse ja taasesitatakse esimene jaam);
4. Valige nupuga [MODE] (4) keerates soovitud heliallikas;
5. (Palun lugege järgmiste peatükkide üksikasju iga allika kohta);
6. Reguleerige helitugevust [VOLUME KNOB] (14) abil soovitud tasemele;
7. Raadio väljalülitamiseks vajutage nuppu [POWER] (0).

#### NAVIGEERIGE MENÜÜSSE

1. Suvandite kasutamiseks vajutage nuppu [MENU] (3);
2. Valikute leidmiseks kasutage nuppe [SKIP - / +] (8/9);
3. Suvandite valimiseks vajutage nuppu [ENTER] (12);
4. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU] (3).

#### TEHASESEADETE TAASTAMINE

1. Menüüsse sisenemiseks vajutage [MENU] (3);
2. Kasutage suvandite sirvimiseks nuppu [SKIP - / +] (8/9) ja valige „Süsteem“;
3. Kinnitage nupuga [ENTER] (12);
4. Kasutage nuppe [SKIP - / +] (8/9), et valida „Tehase lähtestamine“;
5. C onfirm koos [ENTER] (12);
6. Valige nuppudega [SKIP - / +] (8/9) „jah“;
7. Kinnitage nupuga [ENTER] (12).

#### VÄIKE TAIMER

Unetaimer lülitab raadio pärast reguleeritavat aega automaatselt välja.

#### DAB-RAADIO KASUTAMINE

1. Valige režiim „DAB“, keerates nuppu [MODE] (4);
  2. Kasutage soovitud raadiojaama valimiseks nuppe [TUNE - / +] (8/9).
- Märkus. Kui DAB Serv jääb pole, vajutage skannimise alustamiseks nuppu [SCAN] (10).
- Märkus. Parema vastuvõtmise jaoks pöörake antenni ümber (17).

#### FM-RAADIO operatsioon

1. Valige režiim „FM“, keerates nuppu [MODE] (4);
  2. Valige sageduse käsitsi valimiseks või vajutage nuppu [TUNE - / +] (8/9) ja hoidke all (2 sekundit) järgmise / eelmise saadaoleva jaama skannimiseks.
- Märkus. Parema vastuvõtu saavutamiseks pöörake antenni ümber (17).

#### SÄILITAKSE RADIOJAKUTEID automaatselt:

Vajutage nuppu [SCAN] (10) ja raadio skannib raadio automaatselt. Ajal skaneerimise ajal salvestab raadio skannitud jaamad järjestikku mälu.

#### PRESET

DAB jaoks on saadaval 20 eelseadet ja FM jaoks 20 eelseadet.

1. Seadke soovitud raadiojaama sagedus, nagu eespool selgitatud;
2. Vajutage esimest korda nuppu [PRESET] (13);
3. Valige nuppudega [TUNE - / +] (8/9) eelhäälestatud arv;
4. Kontrollige nuppu [ENTER] (12).

#### TAGASIVÕTAKSE PRESETSEERITUD Jaama

1. Vajutage nuppu [PRESET] (13);
2. Valige nuppudega [TUNE - / +] (8/9) soovitud eelseade;

### 3. Kinnitage nupuga [ENTER] (14).

INFO  
Kui raadiojaam mängib, vajutage tsükli kordamiseks nuppu [INFO] (8) korduvalt raadio kaudu levitatava teabe kaudu.

### CD-MP3 KASUTAMINE

1. Valige režiim "CD", keerates nuppu [MODE] (4);
2. Vajutage nuppu [OPEN / CLOSE] (3), et avada [CD DOOR] (2), ja asetage CD-plaat sildiga üles CD-pesasse.
3. Sulgege [CD DOOR] (2). Tehakse fookuseotsing ja taasesitus algab automaatselt esimeselt teelt.

### PROGRAMMEERIMINE

Programmeerida ja mängida saab suvalises järjekorras kuni 99 takki (MP3, 20 CD-I).

1. Esituse peatamiseks vajutage nuppu [STOP] (12);
  2. Vajutage nuppu [PROGRAM] (7), ekraanil (1) kuvatakse vasakul küljel pala number ja paremal pool programmi arv.
  3. Valige nuppude [SKIP - / +] (8/9) abil soovitud pala;
  4. Vajutage [PROGRAM] (7), et kinnitada soovitud pala programmimällu;
  5. Täiendavate palade sisestamiseks programmimällu korrake punkte 3 ja 4.
  6. Kui kõik soovitud lood on programmeeritud, vajutage plaadi esitamiseks programmeeritud järjekorras nuppu [PLAY] (10).
- Märkus: programmeeritud esituse lõpetamiseks vajutage kaks korda nuppu [STOP] (12).

### BLUETOOTH-TÖÖ

1. Valige režiim "BT", keerates nuppu [MODE] (4);
2. Ühendage oma kaasaskantav Bluetooth-seade ID-ga Bluetooth, millel on siit "CR 1182";
3. Nüüd saate muusikat CR 1182-le üle kanda.

Märkus. Muusika juhtimine (esitamine, paus jne) tuleb teha teie välisest seadmest.

### AUX-IN KASUTAMINE

1. Kõigi väliste heliseadmete ühendamiseks pesaga [AUX-IN POCKET] (18) kasutage ühte isast RCA-tüüpi pistikut 3,5 mm pistikupesaga (ei kuulu komplekti);

2. Valige režiim "AUX", keerates nuppu [MODE] (4).

Märkus. Muusika juhtimine (esitamine, paus jne) tuleb teha teie välisest seadmest.

### USB-KASUTAMINE

1. Valige režiim "USB", keerates nuppu [MODE] (4);
2. Ühendage USB-mälupulk [USB PORT] (5);
3. Esitamine algab automaatselt esimesest palast.

### PROGRAMMEERIMINE

PROGRAMMEERIMINE toimib samamoodi nagu CD-MP3.

Märkused:

Mõni mp3-mängija ei pruugi USB-pesa kaudu mängida. see pole maul süsteemi funktsioon.

USB-mälu kahjustamise vältimiseks eemaldage see ainult siis, kui raadio on välja lülitatud.

USB-port pole mõeldud nutitelefoni või muude seadmete laadimiseks.

### OTSENE USB-KODEERIMINE

Märkus:

Salvestamise kiirus on 1: 1.

Kodeerimisrežiimis ei salvestata ühtegi laulu pealkirja.

USB-mälu kahjustamise vältimiseks eemaldage see ainult siis, kui raadio on välja lülitatud.

KODE DAB + BLUETOOTHI JA AUXIST:

1. Ühendage USB-mälupulk [USB PORT] (5);
2. Tehke tavapärase allika taasesitus, mida soovite kodeerida ja salvestada;
3. Kodeerimise alustamiseks hoidke all nuppu [RECORD] (11). Ekraanil kuvatakse "REC";
4. Kui salvestus on lõppenud, vajutage salvestamise lõpetamiseks nuppu [STOP] (12).

KODE CD-st:

1. Ühendage USB-mälupulk [USB PORT] (5);
2. Tehke tavaline taasesitus CD-l, mida soovite kodeerida ja salvestada;
3. Kui fookuseotsing on lõpule jõudnud, hoidke nuppu [RECORD] (RECORD) (11) ja hoidke seda all;
4. Vajutage korduvalt nuppu [SKIP - / +] (8/9), et valida soovitud kodeering;

REC-ONE: Valige ainult praeguse pala salvestamiseks;

REC-FOLDER: Valige kogu kausta salvestamiseks;

REC-ALL: Valige, et salvestada kõik CD-plaadid.

5. Vajutage kinnitamiseks nuppu [RECORD] (11);

6. Esitus peatub ja taaskäivitub automaatselt ja ekraanil (1) "REC"

vilgub. Kodeerimine toimub praegu;

7. Salvestamise lõpetamiseks vajutage nuppu [STOP] (12).

Märkus. Pärast kodeerimise lõpetamist peatab seade esituse ja kodeerimise automaatselt.

Kustuta jäljed USB-st

1. teostage kustutatava loo tavaline esitus;
2. Selle loo taasesituse ajal, mida soovite kustutada, vajutage nuppu [DELETE] (11).
3. Vajutage korduvalt nuppu [SKIP - / +] (8/9), et valida soovitud kodeering;

DEL-ONE: Valige ainult praeguse pala salvestamiseks;

DEL-FOLDER: Valige kogu kausta salvestamiseks;

DEL-ALL: Valige, et salvestada kõik CD-plaadid.

4. Vajutage kinnitamiseks nuppu [DELETE] (11).

Tehnilised andmed:  
Sisendpinge: 220-240V 50 / 60Hz  
Väljundvõimsus: 2 \* 15W  
Maksimaalne väljundvõimsus: 45W  
Bluetooth - standardversioon 5.0

Seade on valmistatud II ohutusklassis ja ei vaja maandamist.  
Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:  
Madalpinge elektriseade (LVD)  
Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)  
Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ROMÂNĂ

### CONDITII DE ȘIGURANȚĂ INȘTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND ȘIGURANȚA DE UTILIZARE VĂ RUGĂM CİȚIȚI ÎNCETĂRE ȘI Păstrați-o pentru referinȚă viitoare

CondiȚiile de garanție sunt diferite, dacĂ dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este răspunzător pentru daune cauzate de o utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat doar în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este de 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Din motive de siguranță nu este indicat să conectați mai multe dispozitive la o priză.
4. Vă rugăm să fiți precaut atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacĂ au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor mufa de la priza de alimentare care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!
7. Nu pune niciodată cablul de alimentare, mufa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți produsul în condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie să fie îndreptat către un loc de service profesional care să fie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu folosiți produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacĂ a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacĂ nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la șocuri electrice. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile se pot face numai de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Niciodată nu puneți produsul pe suprafața caldă sau caldă sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.
11. Nu folosiți produsul aproape de combustibili.
12. Nu lăsați cablul să atârne pe marginea blatului sau să atingeați suprafețele fierbinti
13. Nu lăsați produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-o.
14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, se recomandă instalarea dispozitivului de curent

rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual de maximum 30 mA.  
Contactați electricianul profesionist în această problemă.

15. Evitați să vă udați dispozitivul.

16. Dispozitivul poate fi șters doar cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă sau lichide de curățare.

17. Dispozitivul trebuie păstrat într-o cameră uscată.

#### LOCAȚIA CONTROLELOR

0. Comutator de alimentare
3. CD TRAY DESCHIS / CLOSE
6. REPETIRE / INFO
9. CĂUTAREA + / URMĂTORIA
12. ENTER / STOP
16. CORD DE PUTERE
19. CAȘTIGURI DE JACK de 3,5 mm

1. Afisaj
4. STANDBY / SOURCE
7. MENU / PROGRAM
10. SCANARE / PAUSE / PLAY
13. PREZET
17. SETĂ ANTENĂ

2. CD TRAY
5. PORT USB
8. CĂUTARE - / PĂRĂ ANTERIOR
11. RECORD / DELETE
14. CONTROL DE VOLUM +/-
18. INTRARE AUX RCA (L + R)

#### SURSE DE PUTERE

POWER AC: Pentru a alimenta radioul, conectați cablul de alimentare la un curent alternativ de perete priză. Verificați dacă tensiunea nominală a aparatului dvs. se potrivește cu tensiunea locală.

Notă: Dacă afișajul nu funcționează corect sau nu are nicio reacție la operarea controlului se poate datora descărcării electrostatice. Opriți și deconectați cablul CA. apoi porniți din nou puterea după câteva secunde.

#### PENTRU A UTILIZA RADIO

1. Setati rețeaua [Comutator de alimentare] (0) la ON;
2. Apăsati butonul [POWER] (4) pentru a porni;
3. (Prima dată când porniți radioul, radioul va scana posturile de radio DAB automat  
. Va afișa și reda prima stație după ce scanarea este terminată);
4. Selectați sursa audio dorită rotind butonul [MODE] (4);
5. (Vă rugăm să consultați instrucțiuni detaliate pentru fiecare sursă în capitolele următoare);
6. Reglați volumul cu [VOLUME KNOB] (14) la nivelul dorit;
7. Pentru a opri radioul, apăsați butonul [POWER] (0).

#### NAVIGATI ÎN MENU

1. Apăsati butonul [MENU] (3) pentru a accesa opțiunile;
2. Căutați butoanele [SKIP - / +] (8/9) pentru a naviga în opțiuni;
3. Apăsati butonul [ENTER] (12) pentru a selecta opțiunile;
4. Apăsati [MENU] (3) pentru a ieși din meniu.

#### RESETAREA FABRICĂRII

1. Apăsati [MENU] (3) pentru a accesa meniul;
2. Utilizați butonul [SKIP - / +] (8/9) pentru a naviga în opțiuni și a selecta „Sistem”;
3. Fii ferm cu butonul [ENTER] (12);
4. Folosiți butoanele [SKIP - / +] (8/9) pentru a selecta „Resetare din fabrică”;
5. Se confirmă cu butonul [ENTER] (12);
6. Folosiți butoanele [SKIP - / +] (8/9) pentru a selecta „da”;
7. Confirmați cu butonul [ENTER] (12).

#### TIMER DE DOMNICĂ

Temporizatorul de repaus oprește radioul automat după un timp reglabil.

#### OPERATIA DAB RADIO

1. Selectați „DAB” prin rotirea butonului [MODE] (4);
  2. Folosiți butoanele [TUNE - / +] (8/9) pentru a selecta postul de radio dorit.
- Notă: În cazul în care nu există GAB Serviciu DAB, apăsați butonul [SCAN] (10) pentru a începe scanarea.  
Notă: Pentru o re-recepție mai bună, reorientați antena (17).

#### FUNCȚIONARE RADIO FM

1. Selectați funcția „FM” prin rotirea butonului [MODE] (4);
2. Apăsati butoanele [TUNE - / +] (8/9) pentru a selecta manual frecvența sau apăsați și țineți apăsat (2 secunde) pentru a scana următoarea / precedentă stație disponibilă.

Notă: Pentru o mai bună recepție reorientați antena (17).

#### MAGAZIN STAȚII RADIO AUTOMAT:

Apăsati butonul [SCAN] (10) și radioul va scana automat radioul. Pe parcursul procesului de scanare, radioul va memora secțiunile scanate în secvențială memorie.

#### PRESET

Există 20 de presetări disponibile pentru DAB și 20 de presetări pentru FM.

1. Setati frecvența dorită a postului de radio, așa cum s-a explicat anterior;
2. Apăsati nd mențineți butonul [PRESET] (13);
3. Alegeți numărul de presetări folosind butoanele [TUNE - / +] (8/9);
4. Confirmați-vă cu butonul [ENTER] (12).

## ÎNVĂȚAȚI-TE O STAȚIE PREZETATĂ

1. Apăsați butonul [PRESET] (13) ;
2. Selectați presetarea dorită folosind butoanele [TUNE - / +] ( 8/9 ) ;
3. Confirmați cu butonul [ENTER] (14).

### INFO

Când stația radio se joacă, apăsați butonul [INFO] (8) în mod repetat pentru a porni ciclul prin informațiile difuzate de radio.

### OPERARE CD-MP3

1. Selectați modul „CD” rotind butonul [MODE] (4) ;
2. Apăsați [OPEN / CLOSE] (3) pentru a deschide [CD DOOR] (2 ) și așezați un CD cu eticheta în compartimentul CD.
3. Închideți [CD DOOR] (2 ) . Căutarea focalizată este efectuată și redarea va începe automat de la prima piesă.

### PROGRAMARE

Până la 99 de cache (MP3, 20 pe CD) pot fi programate și redare în orice ordine.

1. Opriti redarea apăsând [STOP] (12) ;
2. Apăsați [PROGRAM] (7), afișajul (1) va afișa numărul piesei din partea stângă și numărul de programe din partea dreaptă.
3. Selectați pista dorită folosind butoanele [SKIP - / +] ( 8/9 ) ;
4. Apăsați [PROGRAM] (7 ) pentru a confirma piesa dorită în memoria programului;
5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a introduce piese suplimentare în memoria programului.
6. Când toate piesele dorite au fost programate, apăsați [PLAY] (10) pentru a reda discul în ordinea programată.

Notă: Apăsați [STOP] (12) de două ori pentru a încheia redarea programată.

### OPERAȚIA BLUETOOTH

1. Selectați modul „BT” prin rotirea butonului [MODE] (4) ;
2. Conectați dispozitivul portabil Bluetooth la ID-ul Bluetooth etichetat drept „CR 1182”;
3. Acum puteți transfera muzica pe CR 1182.

Notă: Controlul muzicii (redare, pauză etc.) trebuie făcut de pe dispozitivul extern.

### FUNȚIONARE AUX-IN

1. Folosiți un RCA de sex masculin la un cablu jack masculin de 3,5 mm (nu este inclus) pentru a conecta orice sunet extern la [AUX-IN SOCKET] (18) ;
2. Selectați modul „AUX” rotind butonul [MODE] (4) .

Notă: Controlul muzicii (redare, pauză etc.) trebuie făcut de pe dispozitivul extern.

### OPERARE USB

1. Selectați modul „USB” rotind butonul [MODE] (4) ;
2. Conectați un stick USB în [USB PORT] (5) ;
3. Redarea va începe automat de la prima piesă.

### PROGRAMARE

Operația de PROGRAMARE este aceeași cu cea a CD-MP3-ului.

#### Note:

Este posibil ca un anumit player mp3 să nu poată fi redat prin priza USB. acesta nu este un maul funcția sistemului.

Pentru a evita deteriorarea memoriei USB, scoateți-o doar atunci când radioul este oprit.

Portul USB nu este proiectat pentru încărcarea telefoanelor inteligente sau a altor dispozitive.

### CODIFICARE USB DIRECTĂ

#### Observație:

Viteza de înregistrare este 1: 1.

Niciun titlu al cântecului nu va fi înregistrat în timpul modului de codificare.

Pentru a evita deteriorarea memoriei USB, scoateți-o doar atunci când radioul este oprit.

#### ENCODE DE DAB +, BLUETOOTH ȘI AUX:

1. Introduceți stick-ul USB în [USB PORT] (5) ;
2. Efectuați redarea normală a sursei pe care doriți să o codificați și să o înregistrați;
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul [RECORD] (11 ) pentru a începe codificarea. Pe afișaj va apărea „REC”;
4. După terminarea înregistrării , apăsați butonul [STOP] (12) pentru a opri înregistrarea.

#### ENCODE DE CD:

1. Introduceți stick-ul USB în [USB PORT] (5) ;
2. Efectuați redarea normală a CD-ului pe care doriți să-l codificați și înregistrați;
3. După finalizarea căutării focalizate, apăsați și mențineți apăsat butonul [RECORD] (11 ) ;
4. Apăsați în mod repetat butonul [SKIP - / +] ( 8/9 ) pentru a selecta opțiunea de codare dorită:

REC-ONE: selectați pentru a înregistra doar piesa curentă;

REC-FOLDER: selectați pentru a înregistra întregul dosar;

REC-ALL: Selectați pentru a înregistra toate piesele CD-ului.

5. Apăsați butonul [RECORD] (11 ) pentru confirmare;

6. Redarea se va opri și va reporni automat și pe afișaj (1 ) „REC”

va clipi. Codificarea este performantă acum;

7. Apăsați butonul [STOP] (12) pentru a termina înregistrarea.

Notă: După terminarea codificării, unitatea va opri redarea și codificarea automat.

#### Ștergeți piste de pe USB

1. Efectuați redarea normală a piesei pe care doriți să o ștergeți;
2. În timpul redării piesei pe care doriți să o ștergeți , apăsați butonul [STERGE] (11 ) .
3. Apăsați în mod repetat butonul [SKIP - / +] ( 8/9 ) pentru a selecta opțiunea de codare dorită:



DEL-ONE: selectați pentru a înregistra doar piesa curentă;  
DEL-FOLDER: selectați pentru a înregistra întregul dosar;  
DEL-ALL: Selectați pentru a înregistra toate piesele CD-ului.  
4. Apăsăți butonul [Șterge] (11) pentru a confirma.

**Date tehnice:**

Tensiune de intrare: 220-240V 50 / 60Hz  
Putere de ieșire: 2 \* 15W  
Putere maximă de ieșire: 45W  
Bluetooth - versiunea standard 5.0



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți și centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

Dispozitivul este fabricat în clasa II de izolare.  
Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:  
Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVD)  
Compatibilitate electromagnetă (EMC)  
Produs marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație

## (BS) BOSANSKI

### SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I POTPUNO DALJIH REFERENCE

Uvjeti garancije su različiti ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitaite i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Preporučni napon je 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spojiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, upamtite da nežno uklonite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Nikad ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima poput direktne sunčeve svjetlosti ili kiše, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjerite stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrenite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.
14. Za dodatnu zaštitu preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u krug napajanja, sa nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. Po tom pitanju kontaktirajte profesionalnog električara.

15. Izbegavajte da se uređaj mokri.

16. Uređaj se može brisati samo suhom krpom. Ne koristite vodu ili tekućine za čišćenje.

17. Uređaj treba čuvati u suvoj prostoriji.

#### LOKACIJA KONTROLA

- |                                   |                                 |                                    |
|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 0. POWER SWITCH                   | 1. DISPLAY                      | 2. CD TRAY                         |
| 3. CD TRAY OPEN / CLOSE           | 4. STANDBY / IZVOR              | 5. USB PORT                        |
| 6. REPEAT / INFO                  | 7. MENU / PROGRAM               | 8. PRETRAŽI - / PRETHODNO POVRATAK |
| 9. PRETRAŽI + / SLEDEĆE PUTOVANJE | 10. PREGLED / PAUZA / IGRAJANJE | 11. ZAPIS / IZBOR                  |
| 12. ULAZ / STOP                   | 13. PRESET                      | 14. KONTROLA VOLUME +/-            |
| 16. SNAGA ZA SNAGU                | 17. ANTENNA KUČA                | 18. RCA AUX ULAZ (L + R)           |
| 19. 3.5 mm JACK naglavne glave    |                                 |                                    |

#### IZVORI MOĆA

AC POWER: Da biste napajali svoj radio, uključite mrežni kabel u zidnu izmjeničnu struju utičnica. Provjerite odgovara li napon vašeg uređaja vašem lokalnom naponu.

Napomena: Ako ekran ne radi ispravno ili nema reakcije na rad nijedne kontrola može uslijed elektrostatičkog pražnjenja. Isključite i iskopčajte AC kabel zatim ga nakon nekoliko sekundi ponovo uključite.

#### KORISTITI RADIO

1. Podesite mrežu [POWER SWITCH] (0) na ON;
2. Pritisnite tipku [POWER] (4) za uključivanje;
3. (Prvi put kada uključite radio, radio će skenirati DAB radio stanice automatski
4. Prikazaće se i reproducirati prva stanica nakon što je skeniranje obavljeno);
5. Odaberite željeni izvor zvuka okretanjem gumba [MODE] (4);
6. (Molimo pogledajte detaljne upute za svaki izvor u sljedećim poglavljima);
6. Podesite glasnoću pomoću [VOLUME KNOB] (14) na željeni nivo;
7. Da biste isključili radio dio, pritisnite tipku [POWER] (0).

#### NAVIGATE U MENU

1. Pritisnite tipku [MENU] (3) za pristup opcijama;
2. Upotrijebite tipke [SKIP - / +] (8/9) za navigaciju do opcija;
3. Pritisnite [ENTER] tipku (12) za odabir opcija;
4. Pritisnite [MENU] (3) za izlaz iz menija.

#### FACTORY RESET

1. Pritisnite [MENU] (3) za pristup meniju;
2. Upotrijebite tipku [SKIP - / +] (8/9) za navigaciju do opcija i odaberite "System";
3. Obratite se tasteru [ENTER] (12);
4. Upotrijebite tipke [SKIP - / +] (8/9) za odabir "Factory Reset";
5. Potvrdite tipkom [ENTER] (12);
6. Upotrijebite tipke [SKIP - / +] (8/9) za odabir "da";
7. Potvrdite tipkom [ENTER] (12).

#### SLEEP TIMER

Tajmer spavanja automatski isključuje radio nakon podesivog vremena.

#### RAD DAB RADIO-a

1. Odaberite "DAB" mod okretanjem gumba [MODE] (4);
  2. Pomoću tipki [TUNE - / +] (8/9) odaberite željenu radio stanicu.
- Napomena: U slučaju da nema DAB serv leđa, pritisnite taster [SCAN] (10) da biste započeli skeniranje.
- Napomena: Za bolji prijem preusmjerite antenu (17).

#### RAD RADA FM-a

1. Odaberite "FM" mod okretanjem gumba [MODE] (4);
2. Pritisnite [TUNE - / +] tipke (8/9) za ručni odabir frekvencije ili pritisnite i držite (2 sekunde) za skeniranje sljedeće / prethodne dostupne stanice.

Napomena: Za bolji prijem preusmjerite antenu (17).

#### ČUVITE RADIO STANICE AUTOMATSKO:

Pritisnite tipku [SCAN] (10) i radio će automatski skenirati radio. Tokom u procesu skeniranja radio će spremi skenirane stanice uzastopno u memorija.

#### PRESET

Na raspolaganju je 20 predpodešavanja za DAB i 20 unaprijed za FM.

1. Podesite željenu frekvenciju radio stanice kako je ranije objašnjeno;
2. Pritisnite i držite tipku [PRESET] (13);
3. Pomoću tipki [TUNE - / +] (8/9) odaberite broj unaprijed postavljenog broja;
4. Potvrdite tipkom [ENTER] (12).

#### UPOZNAJTE PRESET STANICU

1. Pritisnite tipku [PRESET] (13) ;
2. Odaberite željenu postavku pomoću tipki [TUNE - / +] ( 8/9 ) ;
3. Potvrdite tipkom [ENTER] (14).

#### INFO

Kad se radijska stanica reproducira, pritisnite tipku [INFO] nekoliko puta (da biste se kretali) putem informacija koje prenosi radio.

#### CD-MP3 OPERACIJA

1. Odaberite način "CD" okretanjem gumba [MODE] (4) ;
2. Pritisnite [OPEN / CLOSE] (3) da otvorite [CD DOOR] (2) i stavite CD sa naljepnicom prema gore u odjeljak za CD.
3. Zatvorite [CD DOOR] (2) . Traži se fokusiranje i reprodukcija će započeti automatski iz prvog zapisa.

#### PROGRAMIRANJE

Do 99 tagova (MP3, 20 u CD-u) može se programirati i reproducirati u bilo kojem redosljedu.

1. Zaustavite reprodukciju pritiskom na [STOP] (12) ;
  2. Pritisnite [PROGRAM] (7), na displeju (1) će se prikazati broj zapisa na lijevoj strani i broj programa na desnoj strani.
  3. Odaberite željeni zapis koristeći [SKIP - / +] tipke ( 8/9 ) ;
  4. Pritisnite [PROGRAM] (7) da biste potvrdili željeni zapis u programskoj memoriji;
  5. Ponovite korake 3 i 4 da biste unijeli dodatne zapise u programsku memoriju.
  6. Kad su sve željene zapise programirane, pritisnite [PLAY] (10) za reprodukciju diska u redosljedu koji ste programirali.
- Napomena: Dvaput pritisnite [STOP] (12) za prekid programirane reprodukcije.

#### RAD BLUETOOTH-a

1. Odaberite način rada "BT" okretanjem gumba [MODE] (4) ;
2. Povežite svoj Bluetooth prenosni uređaj na ID Bluetooth koji je označen kao "CR 1182";
3. Sada možete prenijeti muziku na CR 1182.

Napomena: Kontrola muzike (reprodukcija, pauza, itd.) Mora da se obavlja sa vašeg spoljnog uređaja.

#### AUX-IN RAD

1. Upotrijebite jedan muški RCA-muški 3,5-milimetarski kabal (nije uključen) za spajanje bilo kojeg vanjskog audio uređaja na [AUX-IN SOCKET] (18) ;
2. Odaberite način "AUX" okretanjem gumba [MODE] (4) .

Napomena: Kontrola muzike (reprodukcija, pauza, itd.) Mora da se obavlja sa vašeg spoljnog uređaja.

#### USB RAD

1. Odaberite način "USB" okretanjem gumba [MODE] (4) ;
2. Utaknite USB stick u [USB PORT] (5) ;
3. Reprodukcija će se započeti automatski iz prve pjesme.

#### PROGRAMIRANJE

Operacija PROGRAMIRANJE je ista kao i kod CD-MP3.

#### Napomene:

Neki mp3 uređaj možda neće moći reproducirati putem USB utičnice. ovo nije maul funkcija sistema.

Da biste izbjegli oštećenje USB memorije, uklonite je samo kad je radio isključen.

USB priključak nije dizajniran za punjenje pametnih telefona ili drugih uređaja.

#### DIREKTNO USB KODIRANJE

##### Napomena:

Brzina snimanja je 1: 1.

U toku načina kodiranja neće se snimati naslov pjesme.

Da biste izbjegli oštećenje USB memorije, uklonite je samo kad je radio isključen.

#### KODIRITE OD DAB +, BLUETOOTH I AUX:

1. Utaknite USB stick u [USB PORT] (5) ;
2. Izvršite normalno reprodukciju izvora koji želite kodirati i snimiti;
3. Pritisnite i držite tipku [RECORD] (11) za početak kodiranja. Na ekranu će se prikazati „REC“;
4. Nakon završetka snimanja pritisnite tipku [STOP] (12) za zaustavljanje snimanja.

#### KODIRITE SA CD-a:

1. Utaknite USB stick u [USB PORT] (5) ;
2. Obavite normalno reproduciranje CD-a koji želite kodirati i snimiti;
3. Nakon završetka pretraživanja fokusa, pritisnite i držite tipku [RECORD] (11) ;
4. Više puta pritisnite tipku [SKIP - / +] ( 8/9 ) za odabir željene mogućnosti kodiranja:

REC-ONE: Odaberite za snimanje samo trenutne numere;

REC-FOLDER: Odaberite za snimanje cijele mape;

REC-ALL: Odaberite za snimanje svih zapisa Sa CD-a.

5. Pritisnite tipku [RECORD] (11) za potvrdu;

6. Reprodukcija će se zaustaviti i ponovo pokrenuti automatski, a na displeju (1) "REC" će bljeskati Kodiranje se izvodi sada;

7. Pritisnite tipku [STOP] (12) da biste dovršili snimanje.

Napomena: Nakon dovršetka kodiranja, jedinica će automatski zaustaviti reprodukciju i kodiranje.

#### DELETE TRACKS SA USB-a

1. Izvršite normalnu reprodukciju zapisa koji želite obrisati;
2. Tijekom reprodukcije zapisa koji želite isključiti e, pritisnite tipku [DELETE] (11) .
3. Više puta pritisnite tipku [SKIP - / +] ( 8/9 ) za odabir željene mogućnosti kodiranja:

DEL-ONE: Odaberite za snimanje samo trenutne numere;

DEL-FOLDER: Odaberite za snimanje cijele mape;

DEL-ALL: Izaberite da biste snimili sve zapise Sa CD-a.

4. Pritisnite tipku [DELETE] (11) za potvrdu.

Tehnički podaci:  
Ulazni napon: 220-240V 50 / 60Hz  
Izlazna snaga: 2 \* 15W  
Max Output snaga: 45W  
Bluetooth - standardna verzija 5.0



**Brinući za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

(HU) MAGYAR

## BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A FELHASZNÁLÁS, BIZTOSÍTÁSI FELTÉTELEI A FELHASZNÁLÁS SZOLGÁLTATÁSAHOZ FELTÜNTETTEN FIGYELMESEN VIGYÁZATKOZZA A JÖVŐBELI REFERENCIÁT

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. A alkalmazási feszültség 220-240 V, körülbelül 50 /60 Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt csatlakoztatni egy konnektorhoz.
4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyerekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet alatt végzik el.
6. Miután befejezte a termék használatát, mindig ügyeljen arra, hogy óvatosan húzza ki a dugaszt az elektromos aljzathból, a kezét tartva. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne tegye a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket fordítsa professzionális szervizhelyzetbe.
9. Soha ne használja a terméket sérült hálózati kábellel, ha leesett vagy más módon sérült, vagy nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig javítás céljából fordítsa professzionális szervizhelyre. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
10. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületekre vagy azok közelében, vagy a konyhai eszközökre, például az elektromos sütőre vagy a gázégőre.
11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
12. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult felett, és ne érintse meg a forró felületeket.
13. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózathoz, húzza ki a tápkábelt.
14. A további védelem biztosítása érdekében ajánlatos beépíteni az áramkörbe a maradékáram-eszközt (RCD), legfeljebb 30 mA maradékárammal. Vegye fel a kapcsolatot a

szakemberrel.

15. Kerülje az eszköz nedvesítését.

16. A készüléket csak száraz ruhával törölje le. Ne használjon vizet vagy tisztítószereket.

17. Az eszközt száraz helyiségben kell tartani.

#### AZ ELLENŐRZÉSEK HELYE

- |                                       |                                     |                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 0. TÁPKAPCSOLÓ                        | 1. KIJELZŐ                          | 2. CD-TÁLCA                     |
| 3. CD-TÁLCA NYITVA / ZÁRVA            | 4. KÉSZÜLÉK / FORRÁS                | 5. USB PORT                     |
| 6. REPEAT / INFO                      | 7. MENU / PROGRAM                   | 8. KERESÉS - / KORÁBBI ÚTMUTATÓ |
| 9. KERESÉS + / KÖVETKEZŐ TRACK        | 10. SZKENNELÉS / SZÜNET / LEJÁTSZÁS | 11. FELVÉTEL / TÖRLÉS           |
| 12. ENTER / STOP                      | 13. PRESET                          | 14. VOLUME CONTROL +/-          |
| 16. TÁPKAPCSOLÓ                       | 17. ANTENNA HÁLÓZAT                 | 18. RCAAUX BEMENET (L + R)      |
| 19. 3,5 mm-es CSATLAKOZÓ fejhallgatók |                                     |                                 |

#### ERŐFORRÁSOK

AC ACER: A rádió tápfeszültségéhez csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a falra aljzatba. Ellenőrizze, hogy a készülék névleges feszültsége megegyezik-e a helyi feszültséggel. Megjegyzés: Ha a kijelző nem működik megfelelően, vagy semmi sem reagál a működésére a vezérlés az elektrosztatikus kislülés miatt lehetséges. Kapcsolja ki és húzza ki a hálózati kábelt majd néhány másodperc múlva kapcsolja be a készüléket.

#### A RÁDIÓ HASZNÁLATA

1. Állítsa a hálózati [POWER SWITCH] (0) BE állásba;
2. A bekapcsoláshoz nyomja meg a [POWER] gombot ( 4 );
3. (A rádió első bekapcsolásakor a rádió beolvassa a DAB rádióállomásokat automatikusan  
. Megjeleníti és lejátssza az első állomást a szkennelés után);
4. Válassza ki a kívánt audio forrást a [MODE] gomb elforgatásával ( 4 );
5. (Kérjük, olvassa el az egyes forrásokra vonatkozó részletes utasításokat a következő fejezetekben);
6. Állítsa be a hangerőt a [VOLUME GOMB] (14 ) segítségével a kívánt szintre;
7. A rádió kikapcsolásához nyomja meg a [POWER] gombot (0 ).

#### NAVIGÁCIÓ A MENÜBEN

1. Nyomja meg a [MENU] gombot (3) az opciók eléréséhez;
2. Használja a [SKIP - / +] gombokat (8/9) az opciókhoz való navigáláshoz;
3. Nyomja meg az [ENTER] gombot (12) az opciók kiválasztásához;
4. A menüből való kilépéshez nyomja meg a [MENU] (3) gombot .

#### GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

1. A menübe való belépéshez nyomja meg a [MENU] (3) gombot ;
2. A [SKIP - / +] gombbal (8/9) keresse meg az opciókat, és válassza a „Rendszer” lehetőséget;
3. Erősítse meg az [ENTER] gombot (12) ;
4. A [SKIP - / +] gombokkal (8/9) válassza ki a „Gyári alapbeállítás” menüpontot;
5. A megerősítéshez nyomja meg az [ENTER] gombot (12) ;
6. A [SKIP - / +] gombokkal (8/9) válassza az „Igen” lehetőséget;
7. Erősítse meg az [ ENTER] gombbal (12) .

#### ÉBRESZTŐ ÓRA

Az alvászidőzőt beállítható idő elteltével automatikusan kikapcsolja a rádiót.

#### DAB RÁDIÓ MŰKÖDÉS

1. Válassza ki a „DAB” módot a [MODE] gomb elforgatásával (4) ;
  2. A [TUNE - / +] gombokkal (8/9) válassza ki a kívánt rádióállomást.
- Megjegyzés: Ha nincs DAB Serv jég, nyomja meg a [SCAN] gombot (10) a szkennelés megkezdéséhez.  
Megjegyzés: A jobb vétel érdekében irányítsa át az antennát (17) .

#### FM RÁDIÓ MŰKÖDÉS

1. A [MODE] gomb (4) elforgatásával válassza az „FM” módot ;
  2. Válassza ki a [TUNE - / +] gombokat (8/9) a frekvencia kézi kiválasztásához vagy nyomja meg a gombot és tartsa lenyomva (2 másodpercig) a következő / előző elérhető állomás kereséséhez.
- Megjegyzés: A jobb vétel érdekében irányítsa át az antennát (17) .

#### TAROLNI RÁDIÓÁLLOMÁSOKAT AUTOMATIKUSAN:

Nyomja meg a [SCAN] gombot (10) , és a rádió automatikusan beolvassa a rádiót. Alatt A szkennelési folyamat során a rádió a beolvasott állomásokat egymás után menti a memória.

#### PRESET

20 előre beállított érték áll rendelkezésre a DAB-hoz és 20 előre beállított FM-hoz.

1. Állítsa be a kívánt rádióállomás frekvenciáját az előzőekben leírtak szerint;
2. Tartsa lenyomva a [PRESET] gombot (13) ;
3. Válassza ki a preset számát a [TUNE - / +] gombokkal (8/9) ;
4. Nyugtázza az [ENTER] gombot (12) .

#### EMLEKEZTETNI A BEÁLLÍTÓ ÁLLAMOT

1. Nyomja meg a [PRESET] gombot (13) ;
2. Válassza ki a kívánt beállítást a [TUNE - / +] gombokkal ( 8/9 ) ;
3. Erősítse meg az [ENTER] gombbal (14).

#### INFO

Ha a rádióállomás játszik, nyomja meg ismételten az [INFO] gombot (8) a ciklushoz a rádió által közvetített információ keresztlül.

#### CD-MP3 MŰKÖDÉS

1. Válassza ki a „CD” módot a [MODE] gomb elforgatásával (4) ;
2. Nyomja meg az [OPEN / CLOSE] (3) gombot a [CD DOOR] (2 ) kinyitáshoz, és helyezze a CD-t a címkével felfelé a CD-rekeszbe.
3. Zárja be a [CD DOOR] (2 ) -ot . A fókuszkeresés végrehajtva, és elindul a lejátszás automatikusan az első számból.

#### PROGRAMOZÁS

Legfeljebb 99 lejátszó (MP3, 20 CD-ben) programozható és lejátszható bármilyen sorrendben.

1. Állítsa le a lejátszást a [STOP] (12 ) megnyomásával ;
2. Nyomja meg a [PROGRAM] (7) gombot, a kijelző (1 ) megmutatja a műsorszám számát a bal oldalon és a műsor számát a jobb oldalon.
3. Válassza ki a kívánt műsorszámot a [SKIP - / +] gombokkal ( 8/9 ) ;
4. Nyomja meg a [PROGRAM] (7 ) gombot a kívánt műsorszám megerősítéséhez a programmemóriában;
5. Ismétlje meg a 3. és a 4. lépést további műsorszámok beírásához a program memóriájába.
6. Ha az összes kívánt műsorszám be van programozva, nyomja meg a [PLAY] (10) gombot a lemez lejátszásához a beprogramozott sorrendben.

Megjegyzés: A programozott lejátszás befejezéséhez nyomja meg kétszer a [STOP] (12 ) gombot .

#### BLUETOOTH MŰKÖDÉS

1. Válassza ki a „BT” módot a [ÜZEMMÓD] gomb elforgatásával (4) ;
2. Csatlakoztassa a hordozható Bluetooth készüléket a „CR 1182” címkével ellátott Bluetooth azonosítóhoz;
3. Most átviheti a zenét a CR 1182-re.

Megjegyzés: A zene vezérlését (lejátszás, szünet stb.) A külső eszköztől kell elvégezni.

#### AUX-IN MŰKÖDÉS

1. Használjon egy hűvelyes RCA csatlakozót a 3,5 mm-es jack-kábelhez (nem tartozék), és csatlakoztasson minden külső audioeszközt az [AUX-IN SOCKET] -hez (18 ) ;
2. Válassza az „AUX” módot a [MODE] gomb elforgatásával (4) .

Megjegyzés: A zene vezérlését (lejátszás, szünet stb.) A külső eszköztől kell elvégezni.

#### USB MŰKÖDÉS

1. Válassza az „USB” módot a [MODE] gomb elforgatásával (4) ;
2. Dugja be az USB-eszközt az [USB PORT] -be (5) ;
3. A lejátszás az első műsorszámától automatikusan elindul.

#### PROGRAMOZÁS

A PROGRAMOZÁS művelet megegyezik a CD-MP3 műveletével.

Megjegyzés:

Előfordulhat, hogy egyes mp3-lejátszók nem tudnak lejátszani az USB-csatlakozón keresztül. ez nem bolond a rendszer funkciója.

Az USB memória károsodásának elkerülése érdekében csak akkor válassza ki, ha a rádió ki van kapcsolva.

Az USB port nem okostelefonok vagy más eszközök töltésére szolgál.

#### KÖZVETLEN USB kódolás

Megjegyzés:

A felvételi sebesség 1: 1.

Kódolási módban nem kerül felvétel a dal címére.

Az USB memória károsodásának elkerülése érdekében csak akkor válassza ki, ha a rádió ki van kapcsolva.

Kódolás a DAB +, a BLUETOOTH ES az AUX-ból:

1. Dugja az USB-eszközt az [USB PORT] -be (5) ;
2. Végezzen normál lejátszást annak a forrásnak, amelyet kódolni és rögzíteni szeretne;
3. A kódolás elindításához tartsa lenyomva a [RECORD] gombot (11 ) . A kijelzőn a „REC” felirat jelenik meg;
4. Miután a rögzítés befejeződött, nyomja meg a [STOP] gombot (12 ) a felvétel leállításához.

Kódolás CD-ről:

1. Dugja az USB-eszközt az [USB PORT] -be (5) ;
  2. Hajtsa végre a kódolni és rögzíteni kívánt CD normál lejátszását;
  3. A fókuszkeresés befejezése után nyomja meg és tartsa lenyomva a [FELVÉTEL] gombot (11 ) ;
  4. Nyomja meg ismételten a [SKIP - / +] gombot ( 8/9 ) a kívánt kódolási opció kiválasztásához:
- REC-ONE: Csak az aktuális műsorszám rögzítéséhez válassza;  
FELVÉTEL: Válassza ki a teljes mappa rögzítéséhez;  
REC-ALL: Válassza ezt a lehetőséget, hogy a CD összes műsorszámát rögzítse.
5. Nyomja meg a [FELVÉTEL] gombot (11 ) a megerősítéshez;
  6. A lejátszás automatikusan leáll és újraindul, és a kijelzőn (1) “REC” villogni kezd. A kódolás most végre;
  7. A felvétel befejezéséhez nyomja meg a [STOP] gombot (12 ) .

Megjegyzés: A kódolás befejezése után az egység automatikusan leállítja a lejátszást és a kódolást.

#### TRAKKOK TÖRLÉSE USB-BŐL

1. Hajtsa végre a törölni kívánt műsorszám normál lejátszását;
2. Az eltávolítani kívánt műsorszám lejátszása közben nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (11 ) .
3. Nyomja meg ismételten a [SKIP - / +] gombot ( 8/9 ) a kívánt kódolási opció kiválasztásához:

DEL-ONE: Válassza ki, hogy csak az aktuális műsorszámot rögzítse;  
DEL-FOLDER: Válassza ki a teljes mappa rögzítéséhez;  
DEL-ALL: Válassza ki a CD összes műsorszámának rögzítéséhez.  
4. A megerősítéshez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (11 ).  
Műszaki adatok:  
Bemeneti feszültség: 220-240 V 50 / 60Hz  
Kimeneti teljesítmény: 2 \* 15W  
Max. Kimeneti teljesítmény: 45W  
Bluetooth - szabványos 5.0 verzió



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő taroló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a felhasználását. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

## (GR) ΕΛΛΑΔΑ

### ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.
2. Το προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.
4. Προσέξτε όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, ή εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.
6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φιλ από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!
7. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο φως του ήλιου ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντα να μετατρέπτε τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν

μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

11. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή ή να αγγίζετε ζεστές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

14. Προκειμένου να παρέχεται πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής ρεύματος υπολειμμάτων (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική ένταση υπολειπόμενου ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με τον επαγγελματία ηλεκτρολόγο σε αυτό το θέμα.

15. Αποφύγετε να βραχεί η συσκευή.

16. Η συσκευή μπορεί να σκουπιστεί μόνο με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

17. Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό δωμάτιο.

#### ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΕΛΕΓΧΩΝ

0. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ

3. ΔΙΣΚΟΣ CD ΑΝΟΙΓΜΑ / ΚΛΕΙΣΤΟ

6. ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΞ

9. ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ + / ΕΠΟΜΕΝΟ ΔΙΑΔΡΟΜΟ

12. ENTER / STOP

16. ΚΩΔΙΚΟ ΙΣΧΥΟΣ

19. ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΤΖΑΚ 3,5 mm

1. ΘΘΟΝΗ

4. STANDBY / SOURCE

7. MENU / ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

10. ΣΑΡΩΣΗ / ΠΑΥΣΗ / ΠΑΙΞΗ

13. PRESET

17. ΠΛΑΚΑ ΑΝΤΕΝΩΝ

2. Δίσκος CD

5. Θύρα USB

8. ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ - / ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ

11. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ / ΔΙΑΓΡΑΦΗ

14. ΕΛΕΓΧΟΣ ΟΓΚΟΥ +/-

18. ΕΙΣΟΔΟΣ RCA AUX (L + R)

#### ΠΗΓΕΣ ΙΣΧΥΟΣ

AC POWER: Για να τροφοδοτήσετε το ραδιόφωνο, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC σε μια τροφοδοσία AC στον τοίχο έξοδο. Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση της συσκευής σας ταιριάζει με την τοπική σας τάση.

Σημείωση: Εάν η οθόνη δεν λειτουργεί σωστά ή δεν υπάρχει αντίδραση στη λειτουργία οποιασδήποτε

έλεγχος μπορεί να οφείλεται στην ηλεκτροστατική εκφόρτιση. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το καλώδιο AC μετά ενεργοποιήστε ξανά την τροφοδοσία μετά από λίγα δευτερόλεπτα.

#### ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΥ

1. Ρυθμίστε το Mains [POWER SWITCH] (0) σε ON.

2. Πατήστε το κουμπί [POWER] (4) για ενεργοποίηση.

3. (Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, το ραδιόφωνο θα σαρώσει τους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB αυτομάτως

. Θα εμφανίσει και θα παίξει τον πρώτο σταθμό αφού ολοκληρωθεί η σάρωση).

4. Επιλέξτε την επιθυμητή πηγή ήχου περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4).

5. (Ανατρέξτε στις λεπτομερείς οδηγίες για κάθε Πηγή στα ακόλουθα κεφάλαια).

6. Ρυθμίστε την ένταση με το [VOLUME KNOB] (14) στο επιθυμητό επίπεδο.

7. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί [POWER] (0).

#### ΠΛΟΗΓΗΣΤΕ ΣΤΟ MENU

1. Πατήστε το κουμπί [MENU] (3) για πρόσβαση στις επιλογές.

2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά [SKIP - / +] (8/9) για να μεταβείτε στις επιλογές.

3. Πατήστε το κουμπί [ENTER] (12) για να ορίσετε τις επιλογές.

4. Πατήστε [MENU] (3) για έξοδο από το μενού.

#### ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ

1. Πατήστε [MENU] (3) για πρόσβαση στο μενού.

2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί [SKIP - / +] (8/9) για να πλοηγηθείτε στις επιλογές και επιλέξτε "Σύστημα".

3. Συμμετάσχετε με το κουμπί [ENTER] (12).

4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά [SKIP - / +] (8/9) για να επιλέξετε "Factory Reset".

5. Ενεργοποιήστε το C με το κουμπί [ENTER] (12).

6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά [SKIP - / +] (8/9) για να επιλέξετε "ναι".

7. Επιβεβαιώστε με το κουμπί [ENTER] (12).

#### ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου απενεργοποιεί αυτόματα το ραδιόφωνο μετά από ρυθμιζόμενο χρόνο.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DAB RADIO

1. Επιλέξτε "DAB" mo de περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
  2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά [TUNE - / +] (8/9) για να επιλέξετε τον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό.
- Σημείωση: Σε περίπτωση που δεν υπάρχει πάγος Serv DAB , πατήστε το κουμπί [SCAN] (10) για να ξεκινήσετε τη σάρωση.
- Σημείωση: Για καλύτερη αντίληψη επαναπροσδιόριστε την κεραία (17) .

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΥ FM

1. Επιλέξτε "FM" mo de περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
  2. Προορίστε τα κουμπιά [TUNE - / +] (8/9) για να επιλέξετε χειροκίνητα τη συχνότητα ή πατήστε και κρατήστε πατημένο (2 δευτερόλεπτα) για να σαρώσετε τον επόμενο / προηγούμενο διαθέσιμο σταθμό.
- Σημείωση: Για καλύτερη λήψη επαναπροσανατολίστε την κεραία (17).
- ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΡΑΔΙΩΝ ΣΤΑΘΜΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ:**
- Πατήστε το κουμπί [SCAN] (10) και το ραδιόφωνο θα σαρώσει αυτόματα το ραδιόφωνο. Στη διάρκεια κατά τη διαδικασία σάρωσης, το ραδιόφωνο θα αποθηκεύσει τους σαρωμένους σταθμούς διαδοχικά στο μνήμη.

## ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟ

- Υάρχουν 20 προεπιλογές διαθέσιμες για DAB και 20 προεπιλογές για FM.
1. Ορίστε την επιθυμητή συχνότητα ραδιοφωνικού σταθμού όπως εξηγείται προηγούμενως.
  2. Πατήστε ένα και κρατήστε πατημένο το κουμπί [PRESET] (13) .
  3. Επιλέξτε τον αριθμό της προεπιλογής χρησιμοποιώντας τα κουμπιά [TUNE - / +] (8/9) .
  4. Επιβεβαιώστε το κουμπί [ENTER] (12) .

## ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ΕΝΑ ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ

1. Πατήστε το κουμπί [PRESET] (13) .
2. Επιλέξτε την επιθυμητή προεπιλογή χρησιμοποιώντας τα κουμπιά [TUNE - / +] ( 8/9) .
3. Επιβεβαιώστε με το κουμπί [ENTER] (14).

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Όταν αναπαράγεται ο ραδιοφωνικός σταθμός, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί [INFO] (8) για κύκλο μέσω των πληροφοριών που μεταδίδονται από το ραδιόφωνο.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD-MP3

1. Επιλέξτε τη λειτουργία "CD" περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
2. Πατήστε [OPEN / CLOSE] (3) για να ανοίξετε το [CD DOOR] (2) και τοποθετήστε ένα CD με την ετικέτα επάνω στο διαμέρισμα του CD.
3. Κλείστε το [CD DOOR] (2) . Πραγματοποιείται αναζήτηση εστίασης και θα ξεκινήσει η αναπαραγωγή αυτόματα από το πρώτο κομμάτι.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Μπορούν να προγραμματιστούν και να αναπαραχθούν έως 99 καρφιά (MP3, 20 σε CD) με οποιαδήποτε σειρά.

1. Σταματήστε την αναπαραγωγή πατώντας [STOP] (12) .
2. Πατήστε [ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ] (7), στην οθόνη (1) εμφανίζεται ο αριθμός του κομματιού στην αριστερή πλευρά και ο αριθμός του προγράμματος στη δεξιά πλευρά.
3. Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα [SKIP - / +] ( 8/9) .
4. Πατήστε [PROGRAM] (7) για να επιβεβαιώσετε το επιθυμητό κομμάτι στη μνήμη του προγράμματος.
5. Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να εισαγάγετε επιπλέον κομμάτια στη μνήμη του προγράμματος.
6. Όταν όλα τα επιθυμητά κομμάτια έχουν προγραμματιστεί, πατήστε [PLAY] (10) για αναπαραγωγή του δίσκου με τη σειρά που έχετε προγραμματίσει.

Σημείωση: Πατήστε [STOP] (12) δύο φορές για να τερματίσετε την προγραμματισμένη αναπαραγωγή.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

1. Επιλέξτε τη λειτουργία "BT" περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
  2. Συνδέστε τη φορητή συσκευή Bluetooth με το αναγνωριστικό Bluetooth με την ένδειξη "CR 1182".
  3. Τώρα μπορείτε να μεταφέρετε τη μουσική στο CR 1182.
- Σημείωση: Ο έλεγχος μουσικής (αναπαραγωγή, παύση κ.λπ.) πρέπει να γίνει από την εξωτερική συσκευή σας.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUX-IN

1. Χρησιμοποιήστε ένα αρσενικό καλώδιο υποδοχής RCA σε αρσενικό 3,5 mm (δεν περιλαμβάνεται) για να συνδέσετε τυχόν εξωτερικούς ήχους με το [AUX-IN SOCKET] (18) .
  2. Επιλέξτε τη λειτουργία "AUX" περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
- Σημείωση: Ο έλεγχος μουσικής (αναπαραγωγή, παύση κ.λπ.) πρέπει να γίνει από την εξωτερική συσκευή σας.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ USB

1. Επιλέξτε τη λειτουργία "USB" περιστρέφοντας το κουμπί [MODE] (4) .
2. Συνδέστε ένα USB stick στο [USB PORT] (5) .
3. Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Η λειτουργία ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ είναι η ίδια με εκείνη του CD-MP3.

Σημειώσεις:

Ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής mp3 ενδέχεται να μην μπορούν να παίξουν μέσω της υποδοχής USB. αυτό δεν είναι ένα δαχτυλίδι λειτουργία του συστήματος.

Για να αποφύγετε ζημιά στη μνήμη USB, αφαιρέστε την μόνο όταν το ραδιόφωνο είναι απενεργοποιημένο.

Η θύρα USB δεν έχει σχεδιαστεί για τη φόρτιση εξυπνων τηλεφώνων ή άλλων συσκευών.

## ΑΜΕΣΗ Κωδικοποίηση USB

Παρατήρηση:

Η ταχύτητα εγγραφής είναι 1: 1.

Κανένας τίτλος τραγουδιού δεν θα εγγραφεί κατά τη λειτουργία κωδικοποίησης.

Για να αποφύγετε ζημιά στη μνήμη USB, αφαιρέστε την μόνο όταν το ραδιόφωνο είναι απενεργοποιημένο.

ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΠΟ DAB +, BLUETOOTH ΚΑΙ AUX:

1. Συνδέστε το USB stick στο [USB PORT] (5).
2. Εκτελέστε κανονική αναπαραγωγή της πηγής που θέλετε να κωδικοποιήσετε & εγγραφή.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί [RECORD] (11) για να ξεκινήσετε την κωδικοποίηση. Η οθόνη θα εμφανίσει "REC".
4. Μόλις ολοκληρωθεί η εγγραφή, πατήστε το κουμπί [STOP] (12) για να σταματήσετε την εγγραφή.

#### ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΠΟ CD:

1. Συνδέστε το USB stick στο [USB PORT] (5).
  2. Εκτελέστε κανονική αναπαραγωγή του CD που θέλετε να κωδικοποιήσετε & εγγραφή.
  3. Αφού ολοκληρωθεί η αναζήτηση εστίασης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί [RECORD] (11).
  4. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί [SKIP - / +] (8/9) για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή κωδικοποίησης:  
REC-ONE: Επιλέξτε για εγγραφή μόνο του τρέχοντος κομματιού.  
REC-FOLDER: Επιλέξτε για εγγραφή ολόκληρου του φακέλου.  
REC-ALL: Επιλέξτε για εγγραφή όλων των κομματιών του CD.
  5. Πατήστε το κουμπί [RECORD] (11) για επιβεβαίωση.
  6. Η αναπαραγωγή θα σταματήσει και θα ξεκινήσει αυτόματα αυτόματα και στην οθόνη (1) "REC" θα αναβοσβήνει. Η κωδικοποίηση εκτελείται τώρα.
  7. Πατήστε το κουμπί [STOP] (12) για να ολοκληρώσετε την εγγραφή.
- Σημείωση: Μετά την ολοκλήρωση της κωδικοποίησης, η μονάδα θα διακόψει την αναπαραγωγή και την κωδικοποίηση αυτόματα.

#### ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΤΩΝ TRACK ΑΠΟ USB

1. Εκτελέστε κανονική αναπαραγωγή του κομματιού που θέλετε να διαγράψετε.
2. Κατά την αναπαραγωγή του κομματιού που θέλετε να διαγράψετε, πατήστε το κουμπί [ΔΙΑΓΡΑΦΗ] (11).
3. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί [SKIP - / +] (8/9) για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή κωδικοποίησης:  
DEL-ONE: Επιλέξτε για εγγραφή μόνο του τρέχοντος κομματιού.  
DEL-FOLDER: Επιλέξτε για εγγραφή ολόκληρου του φακέλου.  
DEL-ALL: Επιλέξτε για εγγραφή όλων των κομματιών του CD.
4. Πατήστε το κουμπί [ΔΙΑΓΡΑΦΗ] (11) για επιβεβαίωση.

#### Τεχνικά δεδομένα:

Τάση εισόδου: 220-240V 50 / 60Hz

Ισχύς εξόδου: 2 \* 15W

Μέγιστη ισχύς Output: 45W

Bluetooth - τυπική έκδοση 5.0



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμάτων χαρτί. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(MK) Македонски

## УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОС ВАНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ЗА УПОТРЕБА, Ве молиме ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш во согласност со следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.
3. применува напон 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.
4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.
5. WARNING: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство и знаење на уредот, само под надзор на лице кое е одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со употреба на производот, секогаш запомнете нежно да го отстраните приклучокот од штекерот за напојување што го држи штекерот со својата рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во

вода. Никогаш не изложувајте го производот во атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

8. Приодично проверете ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање што треба да се замени за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тој бил испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш исклучувајте го оштетен уред за професионална локација на услуги со цел да го исправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не го ставајте производот на или блиску до топлите или топлите површини или кујнските уреди како електричната печка или горилникот на гас.

11. Never користи производот во близина на горива.

12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на бројачот или да допирајте топли површини.

13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.

14. Со цел да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за струја на остатоци (RCD) во колото за напојување, со рејтинг на преостаната струја не повеќе од 30 mA. Контактирајте професионален електричар во ова прашање.

15. Избегнувајте да се навлажни уредот.

16. Уредот може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

17. Уредот треба да се чува во сува просторија.

#### ЛОКАЦИЈА НА КОНТРОЛИ

0. ПОВЕЕ НА МОИТЕ

3. ОТВОРЕН / ЗАВРША ЗА ЦД-ЦД

6. ОДГОВОР / ИНФО

СЛЕДНА

9. ПРЕБАРУВА +E // СЛЕДНА ПРАВНА

12. Внесете / СТОП

16. СОВЕТНИ КОРД

19. НАДВОРЕШНИ ОСНОВИ 3,5 мм

1. ОБЕЗБЕДУВА 2.E

4. СТАНДБИ / ИЗВОР

7. МАНУ / ПРОГРАМА

10. СКАН / ПАУЗА / ПОГЛАС

13. ПРИСТАТ

17. АКТЕНА СОЦЕТ

2. СОДРИНА ЦД

5. USB порта

8. ПРЕБАРУВА --E // ПРЕДВИДНА

11. РЕКОРД / ДЕЛЕ

14. КОНТРОЛА НА ВОЛУМ +/-

18. RCA AUX INPUT (L + R)

#### ИЗВОРИ НА МООВИ

Напојување на струја: За напојување на вашиот радио, вклучете го кабелот за напојување со наизменична струја во валидна струја

излез. Проверете дали номиналниот напон на вашиот апарат одговара на вашиот локален напон.

Белешка: Ако дисплејот не работи правилно или нема реакција на кој било контролата може да се должи на електростатско празнење. Исклучете го и исклучете го AC кабелот потоа вклучете го напојувањето повторно по неколку секунди.

#### ЗА УПОТРЕБА НА РАДИО

1. Поставете ги копчињата [POWER SWITCH] (0) на ON;

2. Притиснете го копчето [POWER] (4) за вклучување;

3. (Првиот пат кога ќе напојувате на радио, радиото ќе ги скенира радио станиците DAB автоматски

. Wile ја прикаже и пушти првата станица откако ќе се скенира);

4. Изберете го саканиот извор на аудио вртење на копчето [MODE] (4);

5. (Видете детални упатства за секој Извор во следните поглавја);

6. Прилагодете ја јачината на звукот со [VOLUME KNOB] (14) на саканото ниво;

7. За да го исклучите радио, притиснете го копчето [POWER] (0).

#### НАВИГИРАЈТЕ ВО МЕНУ

1. Притиснете го копчето [MENU] (3) за пристап до опциите;

2. Изберете ги копчињата [SKIP - / +] (8/9) за да се движите во опциите;

3. Притиснете го копчето [ENTER] (12) за да ги изберете опциите;

4. Притиснете [MENU] (3) за да излезете од менито.

#### ФАКТОРСКИ РЕСЕТЕ

1. Притиснете [MENU] (3) за пристап до мениото;
2. Користете го копчето [SKIP - / +] (8/9) за да отидете во опциите и изберете „Систем“;
3. Зацврстете се со копчето [ENTER] (12);
4. Користете ги копчињата [SKIP - / +] (8/9) за да изберете „Фабричко ресетирање“;
5. Внесете го С со копчето [ENTER] (12);
6. Користете ги копчињата [SKIP - / +] (8/9) за да изберете „да“;
7. Потврдете со копчето [ENTER] (12).

#### Време на спиење

Тајмерот за спиење го исклучува радиото автоматски по прилагодливо време.

#### ОБРАЗОВАНИЕ НА ДАБ РАДИО

1. Изберете го „DAB“, завртете го копчето [MODE] (4);
  2. Користете ги копчињата [TUNE - / +] (8/9) за да ја изберете саканата радио станица.
- Забелешка: Во случај да нема мраз на DAB Serv, притиснете го копчето [SCAN] (10) за да започнете со скенирање.  
Забелешка: За подобра повторна пренасочување на антената (17).

#### РЕДИО ОПЕРАЦИИ

1. Изберете „FM“ то со вртење на копчето [MODE] (4);
2. Пред копчињата [TUNE - / +] (8/9) за рачно да ја изберете фреквенцијата или притиснете и држете (2 секунди) за да ја скенирате следната / претходната достапна станица.

Белешка: За подобар прием, преориентирајте ја антената (17).

#### АВТОМАТИЧКО ПРОДАВНИЦИ НА РАДИОЦИИТЕ НА РАДИО:

Притиснете го копчето [SCAN] (10) и радиото автоматски ќе го скенира радиото. Во текот на процесот на скенирање, радиото ќе ги зачува скенираните станици последователно во меморија.

#### ПРЕСЕТА

Достапни се 20 претходно наменети за DAB и 20 поставки за FM.

1. Поставете ја саканата фреквенција на радиостаницата како што е објаснето претходно;
2. Притиснете го копчето [PRESET] (13);
3. Изберете го бројот на претходно поставени со копчињата [TUNE - / +] (8/9);
4. Потврдете го input со копчето [ENTER] (12).

#### ЗАБЕЛЕТЕ ПРЕТСТАВНА СТАНИЦА

1. Притиснете го копчето [PRESET] (13);
2. Изберете ја саканата поставеност со копчињата [TUNE - / +] (8/9);
3. Потврдете со копчето [ENTER] (14).

#### ИНФО

Кога радио станицата се репродуцира, притиснете го копчето [INFO] (8) повеќе пати за да циклус преку информациите што ги пренесува радиото.

#### Операција на ЦД-МП3

1. Изберете режим „ЦД“ со вртење на копчето [MODE] (4);
2. Притиснете [OPEN / CLOSE] (3) за да ја отворите [CD/TPA] (2) и поставете ЦД со етикета нагоре во одделот за ЦД.
3. Затворете ја [BPATA НА ЦД] (2). Фокусното пребарување е извршено и репродукцијата ќе започне автоматски од првата песна.

#### ПРОГРАМИРАЕ

Може да се програмираат и до 99 пакувања (MP3, 20 во ЦД) и да свират по кој било редослед.

1. Запрете ја репродукцијата со притискање на [STOP] (12);
2. Притиснете [PROGRAM] (7), на екранот (1) ќе се прикаже бројот на патеката од левата страна и бројот на програмата од десната страна.
3. Изберете ја саканата песна со помош на копчињата [SKIP - / +] (8/9);
4. Притиснете [PROGRAM] (7) за да ја потврдите саканата трага во меморијата на програмата;
5. Повторете ги чекорите 3 и 4 за да внесете дополнителни песни во меморијата на програмата.
6. Кога ќе бидат програмирани сите посакувани песни, притиснете [PLAY] (10) за да го репродуцирате дискот според редоследот што сте го програмирале.

Белешка: Притиснете [STOP] (12) двапати за да ја прекинете програмираната игра.

#### БЛЕВТУТ ОПЕРАЦИЈА

1. Изберете го режимот „BT“ со вртење на копчето [MODE] (4);
  2. Поврзете го вашиот преносен уред со Bluetooth со лична карта Bluetooth означена како „CR 1182“;
  3. Сега можете да ја пренесете музиката во CR 1182.
- Белешка: Контролата на музиката (репродукција, пауза, итн.) Мора да се изврши од вашиот надворешен уред.

#### ОБВРСКИ ОПЕРАЦИИ

1. Користете еден машин RCA на машини 3,5 милиметарски кабел (не е вклучен) за да поврзете какви било надворешни аудио врски со [AUX-IN SOCKET] (18);
  2. Изберете го режимот „AUX“ со вртење на копчето [MODE] (4).
- Белешка: Контролата на музиката (репродукција, пауза, итн.) Мора да се изврши од вашиот надворешен уред.

#### УСБ-операција

1. Изберете режим „USB“ со вртење на копчето [MODE] (4);
2. Вметнете USB стап во [USB PORT] (5);
3. Репродукцијата ќе започне автоматски од првата песна.

#### ПРОГРАМИРАЕ

Операцијата ПРОГРАМИРАЕ е иста како онаа на ЦД-МП3.

Белешки:

Некој тр3 плеер може да не може да се репродуцира преку USB приклучокот. ова не е прислушка функција на системот.

За да избегнете оштетување на USB-меморијата, отстранете го само кога радиото е исклучено. USB-портата не е дизајнирана за полнење паметни телефони или други уреди.

#### ДИРЕКТНО УСЛОВУВА USBЕ на USB

Забелешка:

Брзината на снимање е 1: 1.

Ниту еден наслов на песната нема да биде снимен за време на режимот за кодирање.

За да избегнете оштетување на USB-меморијата, отстранете го само кога радиото е исклучено.

ПОДНЕСЕ ОД DAB +, BLUETOOTH и AUX:

1. Вметнете го USB-стапот во [USB PORT] (5) ;
2. Изведете нормална репродукција на изворот што сакате да го кодирате & снимате;
3. Притиснете го и држете го копчето [RECORD] (11) за да започнете со кодирање. На екранот ќе се прикаже „REC“;
4. Штом снимањето ќе биде завршено , притиснете го копчето [STOP] (12) за да престанете да снимате.

ПРОДАБА ОД ЦД:

1. Вметнете го USB-стапот во [USB PORT] (5) ;
  2. Изведете нормална репродукција на ЦД што сакате да го кодирате & снимате;
  3. Откако ќе заврши пребарувањето за фокус, притиснете го и држете го копчето [RECORD] (11) ;
  4. Притискајте го повеќепати копчето [SKIP - / +] ( 8/9 ) за да ја изберете саканата опција за кодирање:  
REC-ONE: Изберете за да ја снимите само тековната песна;  
REC-FOLDER: Изберете за да ја снимите целата папка;  
REC-ALL: Изберете за да ги снимите сите песни на ЦД-то.
  5. Притиснете го копчето [RECORD] (11) за да потврдите;
  6. Репродукцијата ќе престане и ќе се рестартира автоматски и на дисплејот (1) „REC“ ќе трепка. Кодирањето сега се извршува;
  7. Притиснете го копчето [STOP] (12) за да завршите со снимањето.
- Белешка: По завршувањето на кодирањето, единицата автоматски ќе престане со репродукција и кодирање.

#### ИСКЛУЧИТЕ ТРАККИ ОД УСБ

1. Изведете нормална репродукција на патеката што сакате да ја избришете;
2. За време на репродукција на патеката што сакате да ја избришете , притиснете го копчето [DELETE] (11) .
3. Притискајте го повеќепати копчето [SKIP - / +] ( 8/9 ) за да ја изберете саканата опција за кодирање:  
DEL-ONE: Изберете за да ја снимите само тековната песна;  
DEL-FOLDER: Изберете за да ја снимите целата папка;  
DEL-SITE: Изберете за да ги снимите сите песни на ЦД-то.
4. Притиснете го копчето [DELETE] (11) за да потврдите.

Технички податоци:

Влезен напон: 220-240V 50 / 60Hz

Излезна моќност: 2 \* 15W

Максимална моќност на излез: 45Wa

Bluetooth - стандардна верзија 5.0



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

## BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A Uchovávejte BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky jsou odlišné, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. V použitelné napětí 220 až 240 V, ~ 50 /60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.

4. Při používání u dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti o zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

6. Po dokončení používání vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky, přičemž ji držte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!

7. Napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení nikdy nevkládejte do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

8. Periodicky zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by se produkt obrátit na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby nedošlo k nebezpečným situacím.

9. Nikdy nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy za účelem opravy opravte. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.

10. Nikdy nedávejte produkt na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.

11. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.

13. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.

14. V zájmu zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do výkonového obvodu zařízení se zbytkovým proudem (RCD), přičemž jmenovitý proud nesmí překročit 30 mA. Kontaktujte odborníka v této oblasti.

15. Vyvarujte se navlhčení zařízení.

16. Zařízení lze otírat pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.

17. Zařízení by mělo být uloženo v suché místnosti.

### UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

0. SPÍNAČ NAPÁJENÍ

3. OTEVŘENÍ / ZAVŘENÍ CD PŘEHRAVÁNÍ CD

6. OPAKOVÁNÍ / INFO

TRACK

9. VYHLEDÁVÁNÍ + / DALŠÍ TRACK

12. ENTER / STOP

16. POWER CORD

19. 3,5 mm JACK HEADPHONES OUT

1. ZOBRAZENÍ

4. STANDBY / ZDROJ

7. MENU / PROGRAM

10. SCAN / PAUSE / PLAY

13. PŘEDMLUVA

17. ANTENNA SOCKET

2. Zásobník na CD

5. USB PORT

8. VYHLEDÁVÁNÍ - / PŘEDCHOZÍ

11. RECORD / DELETE

14. VOLUME CONTROL +/-

18. RCA AUX INPUT (L + R)

## ZDROJE ENERGIE

AC POWER: Chcete-li rádio zapnout, zapojte napájecí kabel do elektrické sítě na zdi vývod. Zkontrolujte, zda jmenovité napětí vašeho přístroje odpovídá vašemu místnímu napětí.

Poznámka: Pokud displej nepracuje správně nebo pokud na žádnou z nich nereaguje ovládání může být způsobeno elektrostatickým výbojem. Vypněte a odpojte napájecí kabel poté po několika sekundách napájení znovu zapněte.

## POUŽITÍ RÁDIA

1. Přepněte síťový vypínač [POWER SWITCH] (0) do polohy ON;
2. Stisknutím tlačítka [POWER] (4) zapněte napájení;
3. (Při prvním zapnutí rádia prohledá rádio stanice DAB automaticky  
. Po dokončení skenování zobrazí a přehraje první stanici);
4. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte požadovaný zdroj audiosignálu ;
5. (viz podrobné pokyny k jednotlivým zdrojům v následujících kapitolách);
6. Nastavte hlasitost pomocí [VOLUME KNOB] (14) na požadovanou úroveň;
7. Chcete-li vypnout diodu, stiskněte tlačítko [POWER] (0).

## NAVIGUJTE DO MENU

1. Stisknutím tlačítka [MENU] (3) otevřete možnosti;
2. Pomocí tlačítek [SKIP - / +] (8/9) přejděte do možnosti;
3. Stisknutím tlačítka [ENTER] (12) vyberte možnosti;
4. Stisknutím tlačítka [MENU] (3) nabídku opusťte.

## FACTORY RESET

1. Stisknutím [MENU] (3) přejděte do nabídky;
2. Pomocí tlačítka [SKIP - / +] (8/9) přejděte do možnosti a vyberte „System“;
3. Potvrďte tlačítkem [ENTER] (12) ;
4. Pomocí tlačítek [SKIP - / +] (8/9) vyberte „Factory Reset“;
5. Potvrďte tlačítkem [ENTER] (12) ;
6. Pomocí tlačítek [SKIP - / +] (8/9) vyberte „ano“;
7. Potvrďte tlačítkem [ENTER] (12) .

## ČASOVAČ VYPNUTÍ

Časovač vypnutí automaticky vypne rádio po nastavitelném čase.

## DAB RADIO OPERATION

1. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte "DAB" mo de ;
  2. Pomocí tlačítek [TUNE - / +] (8/9) vyberte požadovanou rozhlasovou stanici.
- Poznámka: V případě, že není k dispozici DAB Service, stiskněte tlačítko [SCAN] (10) pro zahájení skenování.  
Poznámka: Pro lepší příjem změňte orientaci antény (17) .

## OVLÁDÁNÍ FM RÁDIA

1. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte "FM" mo de ;
2. Tlačítka [TUNE - / +] (8/9) nastavte frekvenci ručně nebo stiskněte a podržením (2 sekundy) naskenujete další / předchozí dostupnou stanici.

Poznámka: Pro lepší příjem změňte orientaci antény (17).

## AUTOMATICKY SKLÁDUJTE RADIOVÉ STANICE:

Stiskněte tlačítko [SKENOVÁNÍ] (10) a rádio automaticky naladí rádio. Po dobu v procesu skenování rádio uloží naskenované stanice postupně do Paměť.

## PŘEDNASTAVENÍ

K dispozici je 20 předvoleb pro DAB a 20 předvoleb pro FM.

1. Nastavte požadovanou frekvenci rozhlasové stanice, jak bylo vysvětleno výše;
2. Stiskněte a přidržejte tlačítko [PRESET] (13) ;
3. Pomocí tlačítek [TUNE - / +] (8/9) vyberte počet předvoleb ;
4. Potvrďte tlačítkem [ENTER] (12) .

## VYVOLTE PŘEDCHOZÍ STANICE

1. Stiskněte tlačítko [PRESET] (13) ;
2. Pomocí tlačítek [TUNE - / +] (8/9) vyberte požadovanou předvolbu ;
3. Potvrďte tlačítkem [ENTER] (14).

## INFO

Když hraje rozhlasová stanice, opakovaným stisknutím tlačítka [INFO] (8) cykluje prostřednictvím informací vysílanych rádiem.

## PROVOZ CD-MP3

1. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte režim „CD“ ;
2. Stisknutím [OPEN / CLOSE] (3) otevřete [CD DOOR] (2) a vložte CD se štítkem nahoru do přihrádky na CD.
3. Zavřete [DVĚŘE CD] (2) . Provádí se hledání zaostření a začne přehrávání automaticky od první stopy.

## PROGRAMOVÁNÍ

Až 99 ovočků (MP3, 20 na CD) lze naprogramovat a přehrávat v libovolném pořadí.

1. Zastavte přehrávání stisknutím [STOP] (12) ;
  2. Stiskněte [PROGRAM] (7), na displeji (1) se zobrazí číslo skladby na levé straně a počet programů na pravé straně.
  3. Vyberte požadovanou skladbu pomocí tlačítek [SKIP - / +] (8/9) ;
  4. Stisknutím [PROGRAM] (7) potvrďte požadovanou skladbu do programové paměti;
  5. Opakováním kroků 3 a 4 zadejte další stopy do programové paměti.
  6. Po naprogramování všech požadovaných skladeb stiskněte [PLAY] (10) pro přehrávání disku v pořadí, které jste naprogramovali.
- Poznámka: Programované přehrávání ukončíte dvojným stisknutím tlačítka [STOP] (12) .

#### PROVOZ BLUETOOTH

1. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte režim „BT“ ;
  2. Připojte své přenosné zařízení Bluetooth k ID Bluetooth označenému jako „CR 1182“;
  3. Nyní můžete hudbu přenést do CR 1182.
- Poznámka: Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být prováděno z vašeho externího zařízení.

#### PROVOZ AUX-IN

1. Pro připojení externího zvukového zařízení k [AUX-IN SOCKET] (18) použijte jeden samec RCA to male 3,5mm jack kabel (není součástí dodávky) ;
  2. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte režim „AUX“.
- Poznámka: Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být prováděno z vašeho externího zařízení.

#### PROVOZ USB

1. Otáčením knoflíku [MODE] (4) vyberte režim „USB“ ;
2. Připojte USB klíč do [USB PORT] (5) ;
3. Přehrávání se spustí automaticky od první skladby.

#### PROGRAMOVÁNÍ

Operace PROGRAMOVÁNÍ je stejná jako u CD-MP3.

#### Poznámky:

Některé přehrávače mp3 nemusí být možné přehrávat přes USB zdičku. to není mul funkce systému.

Chcete-li zabránit poškození paměti USB, vyjměte ji pouze při vypnutém rádiu.

Port USB není určen k nabíjení chytrých telefonů nebo jiných zařízení.

#### DIRECT USB ENCODING

##### Poznámka:

Rychlost záznamu je 1: 1.

Během režimu kódování nebude zaznamenán žádný název skladby.

Chcete-li zabránit poškození paměti USB, vyjměte ji pouze při vypnutém rádiu.

#### KÓD Z DAB +, BLUETOOTH A AUX:

1. Zapojte USB klíč do [USB PORT] (5) ;
2. Proveďte normální přehrávání zdroje, který chcete kódovat a nahrávat;
3. Stisknutím a podržením tlačítka [ZÁZNAM] (11) zahájíte kódování. Na displeji se zobrazí „REC“;
4. Jakmile je záznam dokončen , stisknutím tlačítka [STOP] (12) záznam zastavte.

#### KÓD Z CD:

1. Zapojte USB klíč do [USB PORT] (5) ;
2. Proveďte normální přehrávání CD, které chcete kódovat a nahrávat;
3. Po dokončení hledání zaostrění stiskněte a podržte tlačítko [ZÁZNAM] (11) ;
4. Opakovaným stisknutím tlačítka [SKIP - / +] (8/9) vyberte požadovanou možnost kódování:

REC-ONE: Vyberte pro nahrávání pouze aktuální skladby;

REC-FOLDER: Vyberte pro záznam celé složky;

REC-ALL: Vyberte, chcete-li nahrávat všechny stopy CD.

5. Stisknutím tlačítka [ZÁZNAM] (11) volbu potvrďte;

6. Přehrávání se automaticky zastaví a restartuje automaticky a na displeji (1) „REC“

bude blikat. Nyní probíhá kódování;

7. Stisknutím tlačítka [STOP] (12) dokončete nahrávání.

Poznámka: Po dokončení kódování jednotka zastaví přehrávání a kódování automaticky.

#### VYMAZAT TRACKY Z USB

1. Proveďte normální přehrávání stopy, kterou chcete odstranit;
2. Během přehrávání skladby, kterou chcete vymazat , stiskněte tlačítko [ODSTRANIT] (11) .
3. Opakovaným stisknutím tlačítka [SKIP - / +] (8/9) vyberte požadovanou možnost kódování:

DEL-ONE: Vyberte, chcete-li nahrávat pouze aktuální stopu;

DEL-FOLDER: Vyberte pro záznam celé složky;

DEL-ALL: Vyberte, chcete-li nahrávat všechny skladby na CD.

4. Potvrďte stisknutím tlačítka [ODSTRANIT] (11) .


#### Technická data:

Vstupní napětí: 220-240V 50/60 Hz

Výstupní výkon: 2 \* 15 W

Maximální výstupní výkon: 45 W

Bluetooth - standardní verze 5.0

 Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!



**УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ**

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любую ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.
3. применимо напряжение 220-240 В, ~ 50 /60 Гц. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
6. После того, как вы закончили использовать продукт, всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!
7. Никогда не кладите кабель питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для замены во избежание опасных ситуаций.
9. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, или если оно упало или повреждено каким-либо иным способом, или если оно не работает должным образом. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь поврежденное устройство в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
10. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
11. Никогда не используйте продукт, близкий к горячим.
12. Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стойки и не касался горячих поверхностей.
13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети, отключите питание.
14. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется устанавливать в цепи питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током не более 30 мА. Свяжитесь с профессиональным электриком по этому вопросу.

15. Избегайте намокания устройства.

16. Устройство можно протирать только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

17. Устройство следует хранить в сухом помещении.

#### РАСПОЛОЖЕНИЕ КОНТРОЛЯ

0. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
3. CD ЛОТОК ОТКРЫТО / ЗАКРЫТО
6. ПОВТОР / ИНФОРМАЦИЯ
9. ПОИСК + / СЛЕДУЮЩАЯ ПУТЬ
12. ENTER / STOP
16. ШНУР питания
19. 3,5 мм Джек наушники

1. ДИСПЛЕЙ
4. ОЖИДАНИЕ / ИСТОЧНИК
7. МЕНЮ / ПРОГРАММА
10. СКАНИРОВАНИЕ / ПАУЗА / ИГРАТЬ
13. PRESET
17. АНТЕННА РОЗЕТКА

2. ЛОТОК CD
5. USB-ПОРТ
8. ПОИСК - / ПРЕДЫДУЩАЯ ПУТЬ
11. ЗАПИСЬ / УДАЛЕНИЕ
14. ОБЪЕМНЫЙ КОНТРОЛЬ +/-
18. RCA AUX INPUT (L + R)

#### ИСТОЧНИКИ ЭНЕРГИИ

AC POWER: чтобы включить радио, подключите шнур питания переменного тока к сети переменного тока торговой точки. Убедитесь, что номинальное напряжение вашего устройства соответствует вашему местному напряжению. Примечание: если дисплей не работает должным образом или не реагирует на работу какого-либо Контроль может из-за электростатического разряда. Выключите и отсоедините шнур переменного тока затем снова включите питание через несколько секунд.

#### ИСПОЛЬЗОВАТЬ РАДИО

1. Установите сетевой выключатель [POWER SWITCH] (0) в положение ON;
2. Нажмите кнопку [POWER] (4), чтобы включить питание;
3. (При первом включении радио оно будет сканировать радиостанции DAB автоматически  
, После сканирования будет отображаться и воспроизводиться первая станция);
4. Выберите нужный источник звука, поворачивая регулятор [MODE] (4);
5. (Пожалуйста, смотрите подробные инструкции для каждого источника в следующих главах);
6. Отрегулируйте громкость с помощью [VOLUME KNOB] (14) до желаемого уровня;
7. Чтобы выключить радио, нажмите кнопку [POWER] (0).

#### НАВИГАЦИЯ В МЕНЮ

1. Нажмите кнопку [MENU] (3) для доступа к опциям;
2. С помощью кнопок [SKIP - / +] (8/9) перейдите к параметрам;
3. Нажмите кнопку [ENTER] (12), чтобы выбрать опции;
4. Нажмите [MENU] (3), чтобы выйти из меню.

#### СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

1. Нажмите [MENU] (3) для доступа к меню;
2. С помощью кнопки [SKIP - / +] (8/9) перейдите к параметрам и выберите «Система»;
3. Подтвердите нажатием кнопки [ENTER] (12);
4. С помощью кнопок [SKIP - / +] (8/9) выберите «Factory Reset»;
5. Подтвердите нажатием кнопки [ENTER] (12);
6. С помощью кнопок [SKIP - / +] (8/9) выберите «да»;
7. Подтвердите ввод кнопкой [ENTER] (12).

#### ТАЙМЕР СНА

Таймер отключения автоматически выключает радио через заданное время.

#### РАДИО РАБОТА С DAB

1. Выберите режим «DAB», поворачивая ручку [MODE] (4);
  2. С помощью кнопок [TUNE - / +] (8/9) выберите нужную радиостанцию.
- Примечание. Если DAB Serv ice отсутствует, нажмите кнопку [SCAN] (10), чтобы начать сканирование.  
Примечание. Для лучшего восприятия переориентируйте антенну (17).

#### FM РАДИО ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Выберите режим «FM», поворачивая ручку [MODE] (4);
  2. Нажмите кнопки [TUNE - / +] (8/9), чтобы вручную выбрать частоту, или нажмите и удерживайте (2 секунды) для сканирования следующей / предыдущей доступной станции.
- Примечание: для лучшего приема переориентируйте антенну (17).

#### МАГАЗИН РАДИОСТАНЦИЙ АВТОМАТИЧЕСКИ:

Нажмите кнопку [SCAN] (10), и радио автоматически просканирует радио. В течение В процессе сканирования радиостанция будет последовательно сохранять сканированные станции в объем памяти.

#### PRESET

Доступны 20 предустановок для DAB и 20 предустановок для FM.

1. Установите желаемую частоту радиостанции, как описано выше;
2. Нажмите и удерживайте кнопку [PRESET] (13);
3. Выберите номер предустановки с помощью кнопок [TUNE - / +] (8/9);
4. Подтвердите нажатием кнопки [ENTER] (12).

#### УЗНАТЬ Пресетную станцию

1. Нажмите кнопку [PRESET] (13);

2. Выберите нужную предустановку с помощью кнопок [TUNE - / +] ( 8/9 );

3. Подтвердите ввод кнопкой [ENTER] (14).

#### ИНФОРМАЦИЯ

Когда радиостанция играет, несколько раз нажмите кнопку [INFO] (8) для циклического переключения через информацию, передаваемую по радио.

#### CD-MP3 РАБОТА

1. Выберите режим «CD», поворачивая ручку [MODE] (4);

2. Нажмите [OPEN / CLOSE] (3), чтобы открыть [CD DOOR] (2), и поместите компакт-диск с этикеткой вверх в отсек для компакт-дисков.

3. Закройте [ДВЕРЬ CD] (2). Выполняется поиск фокуса, и начинается воспроизведение автоматически с первого трека.

#### ПРОГРАММИРОВАНИЕ

Можно запрограммировать и воспроизводить до 99 тактов (MP3, 20 на CD) в любом порядке.

1. Остановите воспроизведение, нажав [STOP] (12);

2. Нажмите [PROGRAM] (7), дисплей (1) покажет номер дорожки с левой стороны и номер программы с правой стороны.

3. Выберите нужную дорожку с помощью кнопки [SKIP - / +] ( 8/9 );

4. Нажмите [PROGRAM] (7) для подтверждения желаемой дорожки в памяти программ;

5. Повторите шаги 3 и 4 для ввода дополнительных дорожек в память программ.

6. Когда все нужные дорожки будут запрограммированы, нажмите [PLAY] (10), чтобы воспроизвести диск в запрограммированном вами порядке.

Примечание. Нажмите [STOP] (12) дважды, чтобы завершить запрограммированное воспроизведение.

#### BLUETOOTH ОПЕРАЦИЯ

1. Выберите режим «BT», поворачивая ручку [MODE] (4);

2. Подключите портативное устройство Bluetooth к идентификатору Bluetooth, помеченному как «CR 1182»;

3. Теперь вы можете перенести музыку на CR 1182.

Примечание. Управление музыкой (воспроизведение, пауза и т. Д.) Должно осуществляться с внешнего устройства.

#### AUX-IN OPERATION

1. Используйте один соединительный кабель RCA-штекер 3,5 мм (не входит в комплект) для подключения любого внешнего аудиоустройства к [AUX-IN SOCKET] (18);

2. Выберите режим «AUX», поворачивая ручку [MODE] (4).

Примечание. Управление музыкой (воспроизведение, пауза и т. Д.) Должно осуществляться с внешнего устройства.

#### USB ОПЕРАЦИЯ

1. Выберите режим «USB», поворачивая регулятор [MODE] (4);

2. Подключите USB-накопитель к [USB PORT] (5);

3. Воспроизведение начнется автоматически с первой дорожки.

#### ПРОГРАММИРОВАНИЕ

ПРОГРАММИРОВАНИЕ такое же, как и для CD-MP3.

#### Ноты:

Некоторые mp3-плееры могут не воспроизводиться через разъем USB. это не мол

функция системы.

Чтобы избежать повреждения памяти USB, извлекайте ее только при выключенном радио.

Порт USB не предназначен для зарядки смартфонов или других устройств.

#### ПРЯМОЕ USB-КОДИРОВАНИЕ

##### Замечание:

Скорость записи составляет 1: 1.

В режиме кодирования название песни не будет записано.

Чтобы избежать повреждения памяти USB, извлекайте ее только при выключенном радио.

#### КОДЕКС И3 DAB +, BLUETOOTH И AUX:

1. Подключите USB-накопитель к [USB PORT] (5);

2. Выполните нормальное воспроизведение источника, который вы хотите кодировать и записывать;

3. Нажмите и удерживайте кнопку [RECORD] (11), чтобы начать кодирование. Дисплей покажет «REC»;

4. После завершения записи нажмите кнопку [STOP] (12), чтобы остановить запись.

#### КОДЕКС С CD:

1. Подключите USB-накопитель к [USB PORT] (5);

2. Выполните нормальное воспроизведение CD, который хотите кодировать и записать;

3. После завершения поиска фокуса нажмите и удерживайте кнопку [RECORD] (11);

4. Несколько раз нажмите кнопку [SKIP - / +] ( 8/9 ), чтобы выбрать нужный вариант кодирования:

REC-ONE: выберите для записи только текущей дорожки;

REC-FOLDER: выберите для записи всей папки;

REC-ALL: выберите для записи всех дорожек на компакт-диске.

5. Нажмите кнопку [RECORD] (11) для подтверждения;

6. Воспроизведение остановится и возобновится автоматически и на дисплее (1) «REC»

будет мигать Кодирование выполняется сейчас;

7. Нажмите кнопку [STOP] (12), чтобы закончить запись.

Примечание. После завершения кодирования устройство автоматически остановит воспроизведение и кодирование.

#### УДАЛИТЬ ТРЕКИ С USB

1. Выполните нормальное воспроизведение трека, который хотите удалить;

2. Во время воспроизведения дорожки, которую вы хотите удалить, нажмите кнопку [DELETE] (11).

3. Несколько раз нажмите кнопку [SKIP - / +] ( 8/9 ), чтобы выбрать нужный вариант кодирования:

DEL-ONE: выберите для записи только текущей дорожки;

DEL-FOLDER: выберите для записи всей папки;

DEL-ALL: выберите для записи всех дорожек на компакт-диске.

4. Нажмите кнопку [DELETE] (11) для подтверждения.

Технические данные:

Входное напряжение: 220-240 В 50/60 Гц

Выходная мощность: 2 \* 15 Вт

Макс. Выходная мощность: 45 Вт

Bluetooth - стандартная версия 5.0



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

## (NL) NEDERLANDS

**VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN GEBRUIK LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE**  
De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees, voordat u het product gebruikt, aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing ervan.
3. Het toepasselijke spanning 220-240 V, -50 / 60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.  
**WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de werking ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Nadat u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel !!!
7. Steek de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer periodiek de toestand van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gebracht die moet worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigde stroomkabel of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een verkeerd uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
10. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of hete oppervlakken aanraken.
13. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Zelfs als het

gebruik korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomwaarde van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

15. Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt.

16. Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgeveegd. Gebruik geen water of reinigingsvloeistoffen.

17. Het apparaat moet in een droge ruimte worden bewaard.

#### LOCATIE VAN CONTROLES

0. AAN / UIT-SCHAKELAAR	1. DISPLAY	2. CD-LADE
3. CD-LADE OPEN / SLUITEN	4. STAND-BY / BRON	5. USB-POORT
6. HERHALEN / INFO	7. MENU / PROGRAMMA	8. ZOEKEN - / VORIGE NUMMER
9. ZOEKEN + / VOLGENDE TRACK	10. SCAN / PAUZE / AFSPLEN	11. OPNEMEN / VERWIJDEREN
12. ENTER / STOP	13. PRESET	14. VOLUMEREGELING +/-
16. VOEDINGSKABEL	17. ANTENNE-AANSLUITING	18. RCA AUX-INGANG (L + R)
19. 3,5 mm jack koptelefoon UIT		

#### STROOMBRONNEN

AC POWER: Om uw radio van stroom te voorzien, steekt u het netsnoer in een stopcontact stopcontact. Controleer of de nominale spanning van uw apparaat overeenkomt met uw lokale spanning. Opmerking: als het display niet naar behoren functioneert of niet reageert op de bediening van een controle kan worden veroorzaakt door de elektrostatische ontlading. Schakel het netsnoer uit en koppel het los schakel de stroom na enkele seconden weer in.

#### DE RADIO GEBRUIKEN

1. Zet de Mains [POWER SWITCH] (0) op ON;
2. Druk op de [POWER] -knop (4) om in te schakelen;
3. (De eerste keer dat u de radio inschakelt, zal de radio de DAB-radiozenders scannen automatisch  
. Het zal het eerste station weergeven en afspelen nadat de scan is voltooid);
4. Selecteer de gewenste audiobron door aan de [MODE] -knop (4) te draaien ;
5. (Zie de gedetailleerde instructies voor elke bron in de volgende hoofdstukken);
6. Pas het volume met de [VOLUMEKNOP] (14) aan op het gewenste niveau;
7. Druk op de [POWER] -knop (0) om de radio uit te schakelen .

#### NAVIGATE IN HET MENU

1. Druk op de [MENU] -knop (3) om toegang te krijgen tot de opties;
2. Gebruik de [SKIP - / +] knoppen (8/9) om door de opties te navigeren;
3. Druk op de [ENTER] -knop (12) om de opties te selecteren;
4. Druk op [MENU] (3) om het menu te verlaten.

#### FABRIEKSINSTELLINGEN

1. Druk op [MENU] (3) om toegang te krijgen tot het menu;
2. Gebruik de [SKIP - / +] knop (8/9) om door de opties te navigeren en selecteer "Systeem";
3. Bevestig met de [ENTER] knop (12) ;
4. Gebruik de [SKIP - / +] knoppen (8/9) om "Factory Reset" te selecteren;
5. Bevestig met de [ENTER] knop (12) ;
6. Gebruik de [SKIP - / +] knoppen (8/9) om "ja" te selecteren;
7. Bevestig met de [ ENTER] knop (12) .

#### SLAAPTIMER

De slaaptimer schakelt de radio automatisch uit na een instelbare tijd.

#### DAB RADIO BEDIENING

1. Selecteer 'DAB' mo de door de [MODE] knop (4) te draaien ;
  2. Gebruik de [TUNE - / +] knoppen (8/9) om de gewenste radiozender te selecteren.
- Opmerking: Als er geen DAB Serv- ijs is, druk dan op de [SCAN] -toets (10) om het scannen te starten.  
Opmerking: Richt de antenne (17) voor een betere ontvangst .

#### BEDIENING FM-RADIO

1. Selecteer het "FM" -menu door aan de [MODE] -knop (4) te draaien ;
  2. Druk op de [TUNE - / +] - knoppen (8/9) om de frequentie handmatig te selecteren of druk op en houd (2 seconden) ingedrukt om de volgende / vorige beschikbare zender te scannen.
- Opmerking: richt de antenne voor een betere ontvangst (17).

#### AUTOMATISCH RADIOSTATIONS OPSLAAN:

Druk op de [SCAN] -knop (10) en de radio scant automatisch de radio. Gedurende tijdens het scanproces zal de radio de gescande stations opeenvolgend opslaan in de geheugen.

## VOORAF INGESTELD

Er zijn 20 presets beschikbaar voor DAB en 20 presets voor FM.

1. Stel de gewenste radiostationfrequentie in zoals eerder uitgelegd;
2. Houd de [PRESET] -knop (13) ingedrukt ;
3. Kies het aantal presets met de [TUNE - / +] knoppen (8/9) ;
4. Bevestig met de [ENTER] knop (12) .

## HERINNER EEN VOORAF INGESTELD STATION

1. Druk op de [PRESET] -knop (13) ;
2. Selecteer de gewenste preset met de [TUNE - / +] - knoppen ( 8/9 ) ;
3. Bevestig met de [ENTER] knop (14).

## INFO

Druk tijdens het afspelen van de radiozender herhaaldelijk op de knop [INFO] (8) om te fietsen via de informatie die door de radio wordt uitgezonden.

## BEDIENING CD-MP3

1. Selecteer de "CD" -modus door aan de [MODE] -knop (4) te draaien ;
2. Druk op [OPEN / CLOSE] (3) om de [CD DOOR] (2) te openen en plaats een CD met het label omhoog in het CD-vak.
3. Sluit de [CD DOOR] (2) . Focus zoeken wordt uitgevoerd en het afspelen begint automatisch vanaf het eerste nummer.

## PROGRAMMEREN

Er kunnen tot 99 kopspijkers (mp3, 20 in cd) worden geprogrammeerd en in willekeurige volgorde worden afgespeeld.

1. Stop het afspelen door op [STOP] (12) te drukken ;
2. Druk op [PROGRAM] (7), het display (1) zal het nummer van de track aan de linkerkant en het nummer van het programma aan de rechterkant tonen.
3. Selecteer het gewenste nummer met de [SKIP - / +] knoppen ( 8/9 ) ;
4. Druk op [PROGRAM] (7) om de gewenste track in het programmageheugen te bevestigen;
5. Herhaal stap 3 en 4 om extra tracks in het programmageheugen in te voeren.
6. Als alle gewenste tracks zijn geprogrammeerd, drukt u op [PLAY] (10) om de schijf af te spelen in de volgorde die u heeft geprogrammeerd.

Opmerking: druk tweemaal op [STOP] (12) om het geprogrammeerde afspelen te beëindigen.

## BLUETOOTH-WERKING

1. Selecteer de "BT" -modus door aan de [MODE] -knop (4) te draaien ;
  2. Verbind uw draagbare Bluetooth-apparaat met de Bluetooth-ID met het label "CR 1182";
  3. U kunt de muziek nu overzetten naar de CR 1182.
- Opmerking: muziekbediening (afspelen, pauzeren, enz.) Moet worden gedaan vanaf uw externe apparaat.

## AUX-IN BEDIENING

1. Gebruik één mannelijke RCA naar mannelijke 3,5 mm jack kabel (niet meegeleverd) om een extern audio-apparaat aan te sluiten op de [AUX-IN SOCKET] (18) ;
  2. Selecteer de "AUX" -modus door aan de [MODE] -knop (4) te draaien .
- Opmerking: muziekbediening (afspelen, pauzeren, enz.) Moet worden gedaan vanaf uw externe apparaat.

## USB-BEDIENING

1. Selecteer de "USB" -modus door aan de [MODE] -knop (4) te draaien ;
2. Steek een USB-stick in de [USB-POORT] (5) ;
3. Het afspelen begint automatisch vanaf het eerste nummer.

## PROGRAMMEREN

De PROGRAMMEERbewerking is hetzelfde als die van CD-MP3.

## Opmerkingen:

Sommige mp3-spelers kunnen mogelijk niet afspelen via de USB-aansluiting. dit is geen maul functie van het systeem.

Om schade aan het USB-geheugen te voorkomen, verwijdert u het alleen als de radio is uitgeschakeld.

De USB-poort is niet ontworpen voor het opladen van smartphones of andere apparaten.

## DIRECTE USB-CODERING

### Opmerking:

De opnamesnelheid is 1: 1.

Er wordt geen songtitel opgenomen in de coderingsmodus.

Om schade aan het USB-geheugen te voorkomen, verwijdert u het alleen als de radio is uitgeschakeld.

## ENCODE VAN DAB +, BLUETOOTH EN AUX:

1. Steek de USB-stick in de [USB-POORT] (5) ;
2. Voer de normale weergave uit van de bron die u wilt coderen en opnemen;
3. Houd de [RECORD] -knop (11) ingedrukt om te beginnen met coderen. Het scherm zal "REC" tonen;
4. Als de opname eenmaal is voltooid , drukt u op de [STOP] -knop (12) om de opname te stoppen.

## ENCODE VAN CD:


1. Steek de USB-stick in de [USB-POORT] (5) ;
  2. Voer de normale weergave uit van de cd die u wilt coderen en opnemen;
  3. Nadat het zoeken naar focus is voltooid, houdt u de [RECORD] -knop (11) ingedrukt ;
  4. Druk herhaaldelijk op de [SKIP - / +] - knop (8/9) om de gewenste coderingsoptie te selecteren:
- REC-ONE: Selecteer om alleen de huidige track op te nemen;
- REC-FOLDER: Selecteer om de hele map op te nemen;
- REC-ALL: Selecteer deze optie om alle nummers van de cd op te nemen.
5. Druk op de [RECORD] -knop (11) om te bevestigen;

6. Het afspelen stopt automatisch en herstart automatisch en op het display (1) "REC" zal knipperen. Codering wordt nu uitgevoerd;
  7. Druk op de [STOP] -knop (12) om de opname te beëindigen.
- Opmerking: na het voltooiën van de codering stopt het apparaat automatisch met afspelen en coderen.

#### WIS TRACKS VAN USB

1. Voer de normale weergave uit van de track die u wilt verwijderen;
2. Druk tijdens het afspelen van de track die u wilt verwijderen e op de [DELETE] -toets (11).
3. Druk herhaaldelijk op de [SKIP - / +] - knop ( 8/9 ) om de gewenste coderingsoptie te selecteren:  
DEL-ONE: Selecteer om alleen de huidige track op te nemen;  
DEL-FOLDER: Selecteer om de hele map op te nemen;  
DEL-ALL: Selecteer om alle tracks van de cd op te nemen.
4. Druk op de [DELETE] -knop (11) om te bevestigen.

Technische data:  
Ingangsspanning: 220-240V 50 / 60Hz  
Uitgangsvermogen: 2 \* 15 W.  
Max Output vermogen: 45W  
Bluetooth - standaard versie 5.0

 We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

**VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, PREVIDNO PREBERITE IN VZDRŽITE PRIHODNOST**

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.

2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. Strateški uporablja napetost 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.

4. Pri uporabi okoli otrok bodite previdni. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži roko z vtičnico. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!

7. Nikoli ne postavljajte napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.

8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba obrniti na mesto strokovne službe, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.

9. Ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Vedno obrnite poškodovano napravo na mesto profesionalne službe, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Popravilo, ki je bilo opravljeno nepravilno, lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

10. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske aparate, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.

12. Ne pustite, da se kabel vrvi čez rob pulta ali se ne dotikajte vročih površin.

13. Nikoli ne pustite izdelka priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izklopite napajanje.

14. Za zagotovitev dodatne zaščite je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivno vrednostjo preostalega toka ne več kot 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na profesionalnega električarja.

15. Izogibajte se vlaženju naprave.

16. Naprave lahko obrišete samo s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.

17. Napravo je treba hraniti v suhi sobi.

**LLOKACIJA NADZOROV**

0. POWER SWITCH

3. CD TRAY OPEN / CLOSE

6. REPEAT / INFO

9. ISKANJE + / NASLEDNJI Sledenje

11. ZAPIS / IZPUST

14. KONTROLA ZVOKA +/-

18. RCA AUX INPUT (L + R)

1. DISPLAY

4. STANDBY / IZVOR

7. MENU / PROGRAM

10. PREGLED / PREDSTAVITEV / PREDSTAVITEV

12. VNOS / STOP

16. POWER CORD

19. 3.5mm JACK naglavne glave

2. CD TRAY

5. USB PORT

8. ISKANJE - / PREDHODNI TRACK

13. PRESET

17. ANTENNA KLUB



## MOČNI VIRI

**AC POWER:** Če želite napajati svoj radio, priključite napajalni kabel v stensko napajanje odtok. Preverite, ali nazivna napetost naprave ustreza lokalni napetosti.  
Opomba: Če zaslon ne deluje pravilno ali nobenega odziva na delovanje krmiljenja lahko nastane zaradi elektrostaticnega praznjenja. Izklopite in odklopite napajalni kabel nato po nekaj sekundah ponovno vključite napajanje.

## ZA UPORABO RADIJA

1. Vključite omrežje [POWER SWITCH] (0) na ON;
2. Pritisnite gumb [POWER] (4) za vklop;
3. (Ko prvič vklopite radio, bo radio pregledal radijske postaje DAB samodejno  
. Po pregledu bo prikazana in predvajana prva postaja);
4. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite zeleni vir zvoka ;
5. (Glejte podrobna navodila za vsak vir v naslednjih poglavjih);
6. Prilagodite glasnost s tipko [VOLUME KNOB] (14) na zeleno raven;
7. Če želite izklopiti ra dio, pritisnite gumb [POWER] (0).

## POMNITE V MENU

1. Pritisnite gumb [MENU] (3) za dostop do možnosti;
2. Uporabite gumba [SKIP - / +] (8/9) za krmarjenje po možnostih;
3. Pritisnite gumb [ENTER] (12), da izberete možnosti;
4. Pritisnite [MENU] (3) za izhod iz menija.

## TOVARNIŠKA PONAŠTAVITEV

1. Pritisnite [MENU] (3) za dostop do menija;
2. S tipko [SKIP - / +] (8/9) se pomaknite do možnosti in izberite "System";
3. se prepričajte s tipko [ENTER] (12);
4. S tipkama [SKIP - / +] (8/9) izberite "Factory Reset";
5. Potrdite s tipko [ENTER] (12);
6. S tipkama [SKIP - / +] (8/9) izberite "da";
7. Potrdite s tipko [ENTER] (12).

## SLEEP TIMER

Čas spanja samodejno izklopi radio po nastavljenem času.

## RAD DAB RADIO

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite "DAB".
2. S tipkama [TUNE - / +] (8/9) izberite zeleno radijsko postajo.  
Opomba: V primeru, da ni DAB Serv leda, pritisnite gumb [SCAN] (10), da začnete skenirati.  
Opomba: Za boljši sprejem se antena preusmeri (17).

## FM RADIO DELOVANJE

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite "FM".
2. Prednastavite gumba [TUNE - / +] (8/9), da ročno izberete frekvenco ali pritisnete in držite (2 sekundi) za pregled naslednje / prejšnje razpoložljive postaje.

Opomba: Za boljši sprejem preusmerite anteno (17).  
OBRAMBITE RADIJSKE POSTAJE AVTOMATSKO:

Pritisnite gumb [SCAN] (10) in radio bo samodejno prebral radio. Med.  
Po postopku skeniranja bo radio shranjene postaje shranjeval zaporedno v spomin.

## PRESET

Na voljo je 20 prednastavitev za DAB in 20 prednastavitev za FM.  
1. nastavite zeleno frekvenco radijske postaje, kot je razloženo prej;

2. Pritisnite in držite gumb [PRESET] (13);
3. z gumbom [TUNE - / +] (8/9) izberite število prednastavljenih;
4. Potrdite s tipko [ENTER] (12).

## PRIJAVITE PRESETNO POSTAVO

1. Pritisnite gumb [PRESET] (13);
2. Z gumbom [TUNE - / +] (8/9) izberite zeleno prednastavitev;
3. Potrdite s tipko [ENTER] (14).

## INFO

Ko se radijska postaja predvaja, večkrat pritisnite gumb [INFO] (8) za kroženje prek informacij, ki jih oddaja radio.

## DELOVANJE CD-MP3

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite način "CD";
2. Pritisnite [OPEN / CLOSE] (3), da odprete [CD DOOR] (2) in vstavite CD z oznako navzgor v predal za CD.
3. Zaprite [CD DOOR] (2). Išče se iskanje in začne se predvajanje samodejno iz prve skladbe.

## PROGRAMIRANJE

Do 99 takt (MP3, 20 v CD-ju) lahko programirate in predvajate v poljubnem vrstnem redu.

1. Predvajanje ustavite s pritiskom na [STOP] (12);
2. Pritisnite [PROGRAM] (7), na zaslonu (1) bo prikazana številka posnetka na levi strani in število programov na desni strani.
3. Z gumbom [SKIP - / +] (8/9) izberite zeleno skladbo;
4. Pritisnite [PROGRAM] (7), da potrdite zeleno skladbo v programskem pomnilniku;
5. Ponovite korak 3 in 4, da vnesete dodatne skladbe v programski pomnilnik.

6. Ko so vse zelene skladbe programirane, pritisnite [PLAY] (10) za predvajanje diska v vrstnem redu, ki ste ga programirali.  
Opomba: Dvakrat pritisnite [STOP] (12), da končate programirano predvajanje.

#### DELOVANJE BLUETOOTHA

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite način "BT" ;
  2. Prenosno napravo Bluetooth povežite z ID-jem Bluetooth, ki je označen kot "CR 1182";
  3. Zdaj lahko glasbo prenesete v CR 1182.
- Opomba: Nadzor glasbe (predvajanje, premor itd.) Mora potekati iz vaše zunanje naprave.

#### AUX-IN DELOVANJE

1. Za priključitev zunanjih avdio naprav na [AUX-IN SOCKET] (18) uporabite en samski kabel RCA in 3,5 mm moški 3,5 mm (ni priložen) ;
  2. Izberite način "AUX" z vrtenjem gumba [MODE] (4) .
- Opomba: Nadzor glasbe (predvajanje, premor itd.) Mora potekati iz vaše zunanje naprave.

#### DELOVANJE USB

1. Izberite način »USB« z vrtenjem gumba [MODE] (4) ;
2. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5) ;
3. Predvajanje se začne samodejno s prve skladbe.

#### PROGRAMIRANJE

Operacija PROGRAMMING je enaka operaciji CD-MP3.

Opombe:

Nekateri predvajalniki mp3 morda ne bodo mogli predvajati prek USB vtičnice. to ni maul funkcija sistema.

Da se izognete poškodbam pomnilnika USB, ga odstranite samo, ko je radio izklopljen.

Vrata USB niso zasnovana za polnjenje pametnih telefonov ali drugih naprav.

#### NEPOSREDNO ENKODIRANJE USB

Opomba:

Hitrost snemanja je 1: 1.

V načinu kodiranja ne bo posnet noben naslov pesmi.

Da se izognete poškodbam pomnilnika USB, ga odstranite samo, ko je radio izklopljen.

KODITE IZ DAB +, BLUETOOTH IN AUX:

1. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5) ;
2. izvedite normalno predvajanje vira, ki ga želite kodirati in posneti;
3. Pritisnite in držite gumb [RECORD] (11) za začetek kodiranja. Na zaslonu se prikaže »REC« ;
4. Ko je zapis končan , pritisnite gumb [STOP] (12) , da ustavite snemanje.

KODIRAJTE S CD-ja:

1. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5) ;
2. izvedite normalno predvajanje CD-ja, ki ga želite kodirati in posneti;
3. Po zaključku iskanja ostrenja pritisnite in držite gumb [RECORD] (11) ;
4. Večkrat pritisnite gumb [SKIP - / +] ( 8/9) , da izberete zeleno možnost kodiranja:

REC-ONE: Izberite, če želite posneti samo trenutno skladbo;

REC-FOLDER: Izberite za snemanje celotne mape;

REC-ALL: Izberite, če želite posneti vse skladbe na CD-ju.

5. Za potrditev pritisnite gumb [RECORD] (11) ;

6. Predvajanje se ustavi in samodejno ponovno zažene in na zaslonu (1) "REC"

utripa. Kodiranje se zdaj izvaja;

7. Za zaključek snemanja pritisnite gumb [STOP] (12) .

Opomba: Po končanem kodiranju enota samodejno ustavi predvajanje in kodiranje.

#### IZPUSTI TRACKS IZ USB

1. Izvedite običajno predvajanje skladbe, ki jo želite izbrisati;
2. Med predvajanjem posnetka, ki ga želite izbrisati e, pritisnite gumb [DELETE] (11) .
3. Večkrat pritisnite gumb [SKIP - / +] ( 8/9) , da izberete zeleno možnost kodiranja:

DEL-ONE: Izberite, če želite posneti samo trenutno skladbo;

DEL-FOLDER: Izberite za snemanje celotne mape;

DEL-ALL: Izberite za snemanje vseh skladb na CD-ju.

4. Pritisnite gumb [DELETE] (11) za potrditev.

Tehnični podatki:

Vhodna napetost: 220-240V 50 / 60Hz

Izhodna moč: 2 \* 15W

Največja izhodna moč: 45W

Bluetooth - standardna različica 5.0



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir.  
Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I POTPUNO DALJIH SMJERA

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Napon napona je 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni pri uporabi djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s proizvodom, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Niko kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj ne stavljajte u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl napajanja oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikad ne upotrebljavajte proizvod s oštećenim strujnim kablom ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjestu profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne dopustite da kabl visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.
14. Za dodatnu zaštitu preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u strujni krug, s nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. O tom pitanju se obratite profesionalnom električaru.
15. Izbjegavajte navlaženje uređaja.
16. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Ne koristite vodu ili tekućine za čišćenje.
17. Uređaj treba čuvati u suhoj sobi.

### LOKACIJA NADZOROV

- |  |                                |                                   |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|
| 0. POWER SWITCH                          | 3. DISPLAY                     | 7. CD TRAY                        |
| 1. CD TRAY OPEN / CLOSE                  | 4. STANDBY / IZVOR             | 8. USB PORT                       |
| 2. REPEAT / INFO 7. MENU / PROGRAM       | 5. ISKANJE - / PREDHODNI TRACK | 9. ISKANJE + / NASLEDNJI Sledenje |
| 6. PREGLED / PREDSTAVITEV / PREDSTAVITEV | 10. ZAPIS / IZPUST             | 11. KONTROLA ZVOKA +/-            |
| 12. VNOS / STOP                          | 13. PRESET                     | 12. RCA AUX INPUT (L + R)         |
| 14. POWER CORD                           | 15. ANTENNA KLUB               |                                   |

19. 3.5mm JACK naglavne glave

## MOČNI VIRI

AC POWER: Če želite napajati svoj radio, priključite napajalni kabel v stensko napajanje

odtok. Preverite, ali nazivna napetost naprave ustreza lokalni napetosti.

Opomba: Če zaslon ne deluje pravilno ali nobenega odziva na delovanje

krmljenje lahko nastane zaradi elektrostatičnega praznjenja. Izklopite in odklopite napajalni kabel nato po nekaj sekundah ponovno vključite napajanje.

## ZA UPORABO RADIJA

1. Vključite omrežje [POWER SWITCH] (0) na ON;
2. Pritisnite gumb [POWER] (4) za vklop;
3. (Ko prvič vklopite radio, bo radio pregledal radijske postaje DAB samodejno  
. Po pregledu bo prikazana in predvajana prva postaja);
4. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite zeleni vir zvoka ;
5. (Glejte podrobna navodila za vsak vir v naslednjih poglavjih);
6. Prilagodite glasnost s tipko [VOLUME KNOB] (14) na zeleno raven;
7. Če želite izklopiti radio, pritisnite gumb [POWER] (0).

## POMNITE V MENU

1. Pritisnite gumb [MENU] (3) za dostop do možnosti;
2. Uporabite gumba [SKIP - / +] (8/9) za krmarjenje po možnostih;
3. Pritisnite gumb [ENTER] (12), da izberete možnost;
4. Pritisnite [MENU] (3) za izhod iz menija.

## TOVARNIŠKA PONASTAVITEV

1. Pritisnite [MENU] (3) za dostop do menija;
2. S tipko [SKIP - / +] (8/9) se pomaknite do možnosti in izberite "System";
3. se prepričajte s tipko [ENTER] (12);
4. S tipkama [SKIP - / +] (8/9) izberite "Factory Reset";
5. Potrdite s tipko [ENTER] (12);
6. S tipkama [SKIP - / +] (8/9) izberite "da";
7. Potrdite s tipko [ENTER] (12).

## SLEEP TIMER

Čas spanja samodejno izklopi radio po nastavljenem času.

## RAD DAB RADIO

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite "DAB".
  2. S tipkama [TUNE - / +] (8/9) izberite zeleno radijsko postajo.
- Opomba: V primeru, da ni DAB Serv leda, pritisnite gumb [SCAN] (10), da začnete skenirati.  
Opomba: Za boljši sprejem se antena preusmeri (17).

## FM RADIO DELOVANJE

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite "FM".
2. Prednastavite gumba [TUNE - / +] (8/9), da ročno izberete frekvenco ali pritisnete in držite (2 sekundi) za pregled naslednje / prejšnje razpoložljive postaje.

Opomba: Za boljši sprejem preusmerite anteno (17).

## OBRAMBITE RADIJSKE POSTAJE AVTOMATSKO:

Pritisnite gumb [SCAN] (10) in radio bo samodejno prebral radio. Med.  
Po postopku skeniranja bo radio shranjene postaje shranjeval zaporedno v spomin.

## PRESET

Na voljo je 20 prednastavitev za DAB in 20 prednastavitev za FM.

1. nastavite zeleno frekvenco radijske postaje, kot je razloženo prej;
2. Pritisnite in držite gumb [PRESET] (13);
3. z gumbom [TUNE - / +] (8/9) izberite število prednastavljenih ;
4. Potrdite s tipko [ENTER] (12).

## PRIJAVITE PRESETNO POSTAVO

1. Pritisnite gumb [PRESET] (13);
2. Z gumbom [TUNE - / +] (8/9) izberite zeleno prednastavitev ;
3. Potrdite s tipko [ENTER] (14).

## INFO

Ko se radijska postaja predvaja, večkrat pritisnite gumb [INFO] (8) za kroženje prek informacij, ki jih oddaja radio.

## DELOVANJE CD-MP3

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite način "CD" ;
2. Pritisnite [OPEN / CLOSE] (3), da odprete [CD DOOR] (2) in vstavite CD z oznako navzgor v predal za CD.
3. Zaprite [CD DOOR] (2). Iščete se iskanje in začne se predvajanje samodejno iz prve skladbe.

## PROGRAMIRANJE

Do 99 tack (MP3, 20 v CD-ju) lahko programirate in predvajate v poljubnem vrstnem redu.

1. Predvajanje ustavite s pritiskom na [STOP] (12);

2. Pritisnite [PROGRAM] (7), na zaslону (1) bo prikazana številka posnetka na levi strani in število programov na desni strani.
3. Z gumbom [SKIP - / +] (8/9) izberite zeleno skladbo;
4. Pritisnite [PROGRAM] (7), da potrdite zeleno skladbo v programskem pomnilniku;
5. Ponovite korak 3 in 4, da vnesete dodatne skladbe v programski pomnilnik.
6. Ko so vse zelene skladbe programirane, pritisnite [PLAY] (10) za predvajanje diska v vrstnem redu, ki ste ga programirali.

Opomba: Dvakrat pritisnite [STOP] (12), da končate programirano predvajanje.

#### DELOVANJE BLUETOOTHA

1. Z vrtenjem gumba [MODE] (4) izberite način "BT";
2. Prenosno napravo Bluetooth povežite z ID-jem Bluetooth, ki je označen kot "CR 1182";
3. Zdaj lahko glasbo prenesete v CR 1182.

Opomba: Nadzor glasbe (predvajanje, premor itd.) Mora potekati iz vaše zunanje naprave.

#### AUX-IN DELOVANJE

1. Za priključitev zunanjih avdio naprav na [AUX-IN SOCKET] (18) uporabite en samski kabel RCA in 3,5 mm moški 3,5 mm (ni priložen);
2. Izberite način "AUX" z vrtenjem gumba [MODE] (4).

Opomba: Nadzor glasbe (predvajanje, premor itd.) Mora potekati iz vaše zunanje naprave.

#### DELOVANJE USB

1. Izberite način »USB« z vrtenjem gumba [MODE] (4);
2. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5);
3. Predvajanje se začne samodejno s prve skladbe.

#### PROGRAMIRANJE

Operacija PROGRAMMING je enaka operaciji CD-MP3.

Opombe:

Nekateri predvajalniki mp3 morda ne bodo mogli predvajati prek USB vtičnice. to ni maul funkcija sistema.

Da se izognete poškodbam pomnilnika USB, ga odstranite samo, ko je radio izklopljen.

Vrata USB niso zasnovana za polnjenje pametnih telefonov ali drugih naprav.

#### NEPOSREDNO ENKODIRANJE USB

Opomba:

Hitrost snemanja je 1: 1.

V načinu kodiranja ne bo posnet noben naslov pesmi.

Da se izognete poškodbam pomnilnika USB, ga odstranite samo, ko je radio izklopljen.

#### KODITE IZ DAB +, BLUETOOTH IN AUX:

1. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5);
2. izvedite normalno predvajanje vira, ki ga želite kodirati in posneti;
3. Pritisnite in držite gumb [RECORD] (11) za začetek kodiranja. Na zaslону se prikaže »REC«;
4. Ko je zapis končan, pritisnite gumb [STOP] (12), da ustavite snemanje.

#### KODIRAJTE S CD-ja:

1. Priključite USB ključ v [USB PORT] (5);
2. izvedite normalno predvajanje CD-ja, ki ga želite kodirati in posneti;
3. Po zaključku iskanja ostrenja pritisnite in držite gumb [RECORD] (11);
4. Večkrat pritisnite gumb [SKIP - / +] (8/9), da izberete zeleno možnost kodiranja:

REC-ONE: Izberite, če želite posneti samo trenutno skladbo;

REC-FOLDER: Izberite za snemanje celotne mape;

REC-ALL: Izberite, če želite posneti vse skladbe na CD-ju.

5. Za potrditev pritisnite gumb [RECORD] (11);

6. Predvajanje se ustavi in samodejno ponovno zažene in na zaslону (1) "REC"

utripa. Kodiranje se zdaj izvaja;

7. Za zaključek snemanja pritisnite gumb [STOP] (12).

Opomba: Po končanem kodiranju enota samodejno ustavi predvajanje in kodiranje.

#### IZPUSTI TRACKS IZ USB

1. Izvedite običajno predvajanje skladbe, ki jo želite izbrisati;
2. Med predvajanjem posnetka, ki ga želite izbrisati e, pritisnite gumb [DELETE] (11).
3. Večkrat pritisnite gumb [SKIP - / +] (8/9), da izberete zeleno možnost kodiranja:

DEL-ONE: Izberite, če želite posneti samo trenutno skladbo;

DEL-FOLDER: Izberite za snemanje celotne mape;

DEL-ALL: Izberite za snemanje vseh skladb na CD-ju.

4. Pritisnite gumb [DELETE] (11) za potrditev.

#### Tehnični podatki:

Vhodna napetost: 220-240V 50 / 60Hz

Izhodna moč: 2 \* 15W

Največja izhodna moč: 45W

Bluetooth - standardna verzija 5.0

Vodimo brigo o prirodnem okolju. Kartonsku ambalažo molimo prenesti na odpadni papir. Polietilen (PE) vreče bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.



## TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LISÄÄ HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISEN VIITTEEN JÄLKEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. The sovelletaan jännite on 220-240 V, -50 / 60 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisuudesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja ylläpitoa ei tule suorittaa lapsille, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke suoravasti pistorasiasta pitämällä pistorasiaa kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä vaihdettavaan ammattimaiseen huoltopaikkaan vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollain muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Käännä aina vaurioitunut laite ammattitaitoiseen palveluun korjaamiseksi. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike. Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai keittiövälineille, kuten sähköuunille tai kaasupolttimelle.
11. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
12. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Sammuta se myös verkosta, kun käyttö keskeytetään hetkeksi, irrota virta.
14. Jos lisäsuojauksia varten on suositeltavaa asentaa jännitevirtalaitte (RCD) virtapiiriin, jonka jäännösvirran nimellisarvo on enintään 30 mA. Ota yhteyttä sähköasentajaan tässä asiassa.
15. Vältä kastelemasta laitetta.
16. Laitte voidaan pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusaineita.
17. Laitetta tulee pitää kuivassa tilassa.

### VALVONTAEN SIJAINTI

0. VIRTAKYTKIN
3. CD-LOKERO AVATTU / SULJETTU
6. TOISTO / INFO
9. SEARCH + / SEURAAVA RAJOITUS
12. ENTER / STOP
16. VIRTAVIRTA
19. 3,5 mm: n TAKKAKUUNNIT

1. NÄYTÖ
4. VALMIUS / LÄHDE
7. VALIKKO / OHJELMA
10. SKANNAUS / TAUKO / PELAA
13. ESITTELY
17. ANTENNI Pistoke

2. CD-LOKERO
5. USB-PORTTI
8. HAKU - / EDELLINEN RAIDA
11. TALLENNA / POISTA
14. VOLUME CONTROL +/-
18. RCA AUX -TULO (L + R)

### TEHOLÄHTEET

VIRTAVIRTA: Jotta radio pääsee virtaan, kytke virtajohto seinäpistorasiaan pistorasiaan. Tarkista, että laitteen nimellisjännite vastaa paikallista jännitettä.

Huomaa: Jos näyttö ei toimi oikein tai jos mitään ei reagoida ohjaukseen voi johtua staattisesta purkautumisesta. Katkaise virta ja irrota virtajohto kytkke sitten virta takaisin päälle muutaman sekunnin kuluttua.

## RADION KÄYTTÖ

1. Aseta verkkovirta [POWER SWITCH] (0) asentoon ON;
2. Kytke virta painamalla [POWER] -painiketta ( 4 );
3. (Kun kytket radion ensimmäisen kerran, radio skannaa DAB-radioasemat automaattisesti  
. Se näyttää ja toistaa ensimmäisen aseman skannauksen jälkeen);
4. Valitse haluamasi äänilähde kääntämällä [MODE] -nappulaa ( 4 );
5. (Katso yksityiskohtaiset ohjeet kustakin lähteestä seuraavissa luvuissa);
6. Säädä äänenvoimakkuus [Äänenvoimakkuuden säädin] (14 ) halutulle tasolle;
7. Sammuta radiotoiminto painamalla [POWER] -painiketta (0) .

## VALIKKO VALIKKOON

1. Paina [MENU] -painiketta (3) päästäksesi valintoihin;
2. Käytä [SKIP - / +] -painikkeita (8/9 ) navigoidaksesi vaihtoehtoihin;
3. Paina [ENTER] -painiketta (12 ) valitaksesi vaihtoehdot;
4. Poistu valikosta painamalla [MENU] (3) .

## TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

1. Siirry valikkoon painamalla [MENU] (3) ;
2. Siirry vaihtoehtoihin [SKIP - / +] (8/9 ) -painikkeilla (8/9 ) ja valitse "Järjestelmä";
3. Vahvista [ENTER] -painikkeella (12) ;
4. Käytä [SKIP - / +] -painikkeita (8/9 ) valitaksesi "Tehdasasetus";
5. Vahvista painikkeella [ENTER] (12) ;
6. Käytä [SKIP - / +] -painikkeita (8/9 ) valitaksesi "kyllä";
7. Vahvista painikkeella [ ENTER] (12) .

## UNIAJASTIN

Uniajastin sammuttaa radion automaattisesti asetetun ajan kuluttua.

## DAB-RADIOKÄYTTÖ

1. Valitse "DAB" mo de kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) ;
  2. Käytä [TUNE - / +] -painikkeita (8/9 ) valitaksesi haluamasi radioasema.
- Huomaa: Jos DAB Serv -jäätt ei ole , aloita skannaus painamalla [ Skannaa ] -painiketta (10) .  
Huomaa: Parempi vastaanotto suuntaa antenni (17 ) uudelleen.

## FM-RADIOKÄYTTÖ

1. Valitse "FM" mo de kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) ;
  2. Valitse [TUNE - / +] -painikkeet (8/9 ) taajuuden manuaaliseksi valitsemiseksi tai paina ja pidä painettuna (2 sekuntia) seuraavan / edellisen käytettävissä olevan aseman skannaamiseksi.
- Huomautus: Parempana vastaanottamiseksi suuntaa antenni (17) uudelleen.
- ### SÄILYÄ RADIOASEMAT AUTOMAATTISESTI:
- Paina [ Skannaa ] -painiketta (10) , ja radio skannaa radion automaattisesti. Aikana skannausprosessin aikana radio tallentaa skannatut asemat peräkkäin muisti.

## PRESET

- DAB: lle on saatavana 20 esiasetusta ja FM: lle 20 esiasetusta.
1. Aseta haluamasi radioaseman taajuus aiemmin selitetyllä tavalla;
  2. Pidä [PRESET] -painiketta painettuna (13) ;
  3. Valitse esiasetusten lukumäärä painikkeilla [TUNE - / +] (8/9) ;
  4. Vahvista [ENTER] -painikkeella (12) .

## PALAUTA ESETTELYASEMA

1. Paina [ESITTELY] -painiketta (13) ;
2. Valitse haluamasi esiasetus [TUNE - / +] -painikkeilla ( 8/9 ) ;
3. Vahvista [ENTER] -painikkeella (14) .

## TIEDOT

Kun radioasema toistaa, selaa [INFO] -painiketta (8) toistuvasti radion välittämien tietojen kautta.

## CD-MP3-KÄYTTÖ

1. Valitse "CD" -tila kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) ;
2. Avaa [ CD DOOR] (2) painamalla [OPEN / CLOSE] (3) ja aseta CD-levy etiketti ylöspäin CD-lokeroon.
3. Sulje [CD-OSA] (2) . Tarkennushaku suoritetaan ja toisto alkaa automaattisesti ensimmäisestä kappaleesta.

## OHJELMOINTI

Enintään 99 levyä (MP3, 20 CD-levyllä) voidaan ohjelmoida ja toistaa missä tahansa järjestyksessä.

1. Pysäytä toisto painamalla [STOP] (12) ;
  2. Paina [PROGRAM] (7) , näyttö (1 ) näyttää raidan numeron vasemmalla puolella ja ohjelman määrän oikealla puolella.
  3. Valitse haluamasi kappale käyttämällä [SKIP - / +] -painikkeita ( 8/9 ) ;
  4. Paina [PROGRAM] (7 ) vahvistaaksesi haluamasi raidan ohjelman muistiin;
  5. Toista vaiheet 3 ja 4 lisätäksesi uusia raitoja ohjelman muistiin.
  6. Kun kaikki halutut kappaleet on ohjelmoitu, paina [PLAY] (10) toistaaksesi levy ohjelmoidussa järjestyksessä.
- Huomaa: Lopeta ohjelmoitu toisto painamalla [STOP] (12) kahdesti.

## BLUETOOTH-TOIMINTA

1. Valitse "BT" -tila kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) ;
  2. Liitä kannettava Bluetooth-laitte tunnuksen Bluetooth, joka on merkitty nimellä "CR 1182";
  3. Voit nyt siirtää musiikin CR 1182 -laitteeseen.
- Huomaa: Musiikin hallinta (toisto, tauko jne.) On tehtävä ulkoisesta laitteestasi.

## AUX-IN-KÄYTTÖ

1. Kytke ulkoinen äänentoistolaite [AUX-IN SOCKET] (18) yhdellä urospuolisella RCA-uros 3,5 mm -liitäntäkaapelilla (ei mukana) ;
  2. Valitse "AUX" -tila kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) .
- Huomaa: Musiikin hallinta (toisto, tauko jne.) On tehtävä ulkoisesta laitteestasi.

## USB-KÄYTTÖ

1. Valitse "USB" -tila kääntämällä [MODE] -nappulaa (4) ;
2. Kytke USB-tikku [USB PORT] (5) ;
3. Toisto alkaa automaattisesti ensimmäisestä kappaleesta.

## OHJELMOINTI

Ohjelmointi on sama kuin CD-MP3.

## Huomautuksia:

Jotkin mp3-soittimet eivät ehkä pysty toistamaan USB-liittimen kautta. tämä ei ole maun järjestelmän toiminta.

Poista USB-muisti vaurioiden välttämiseksi poista se vain, kun radio on kytketty pois päältä. USB-porttia ei ole suunniteltu älypuhelimien tai muiden laitteiden lataamiseen.

## Suora USB-koodaus

### Huomautus:

Tallennusnopeus on 1: 1.

Kappaleen nimeä ei tallenneta koodauksessa.

Poista USB-muisti vaurioiden välttämiseksi poista se vain, kun radio on kytketty pois päältä.

Koodaus DAB +, BLUETOOTH- JA AUX-KOHDISTA:

1. Kytke USB-tikku [USB-PORTTI] (5) ;
2. Suorita normaali toiston lähde, jonka haluat koodata ja tallentaa;
3. Aloita koodaus pitämällä [RECORD] -painiketta (11) painettuna . Näytössä näkyy "REC";
4. Kun nauhoitus on valmis, lopeta tallennus painamalla [STOP] -painiketta (12) .

## Koodaa CD: Itä:

1. Kytke USB-tikku [USB-PORTTI] (5) ;
  2. Suorita koodattava ja nauhoitettava CD-levyn normaali toisto;
  3. Kun tarkennushaku on valmis, pidä [RECORD] -painiketta (11) painettuna ;
  4. Paina toistuvasti [SKIP - / +] -painiketta (8/9) valitaksesi haluamasi koodausvaihtoehdon:
- REC-ONE: Valitse tämä, jos haluat tallentaa vain nykyisen kappaleen;  
REC-FOLDER: Valitse tämä, kun haluat tallentaa koko kansion;  
REC-ALL: Valitse tämä tallentaaksesi kaikki CD-levyn kappaleet.
5. Vahvista painamalla [TALLENNUS] -painiketta (11) ;
  6. Toisto pysähtyy ja käynnistyy uudelleen automaattisesti ja näytöllä (1) "REC" vilkkuu. Koodaus suoritetaan nyt;
  7. Lopeta tallennus painamalla [STOP] -painiketta (12) .

Huomaa: Kun koodaus on suoritettu loppuun, laite lopettaa toiston ja koodauksen automaattisesti.

## POISTA RAJAT USB: NÄ

1. Toista poistettavan kappaleen normaali toisto.
  2. Toista raita, jonka haluat poistaa e, paina [POISTA] -painiketta (11) .
  3. Paina toistuvasti [SKIP - / +] -painiketta (8/9) valitaksesi haluamasi koodausvaihtoehdon:
- DEL-ONE: Valitse, jos haluat tallentaa vain nykyisen kappaleen;  
DEL-FOLDER: Valitse tämä, jos haluat tallentaa koko kansion;  
DEL-ALL: Valitse, jos haluat tallentaa kaikki CD-levyn kappaleet.
4. Vahvista painamalla [POISTA] -painiketta (11) .

## Tekniset tiedot:

Tulojännite: 220 - 240 V 50/60 Hz

Lähtöteho: 2 \* 15W

Maksimi lähtöteho: 45W

Bluetooth - vakioversio 5.0



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleen käyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



## SÄKERHETS-VILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING VÄNLIGEN LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTIDSREFERENS

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den tillämpliga spänningen är 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.
5. **VARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över åtta år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. När du är klar med att använda produkten, kom alltid ihåg att ta försiktigt ut kontakten från eluttaget och håll uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln !!!
7. Lägg aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera strömkabelns tillstånd periodiskt. Om strömkabeln är skadad bör produkten vridas till en professionell servicestation som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.
11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
12. Låt inte sladden hänga över kanten på räknaren eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid ska du stänga av den från nätverket och koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att installera restströmmenhet (RCD) i kraftkretsen, med restströmvärde högst 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.
15. Undvik att bli enheten våt.
16. Enheten får endast torkas med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.
17. Enheten ska förvaras i ett torrt rum.

### PLATS AV KONTROLL

0. POWER SWITCH
3. CD-Fack ÖPPEN / STÄNGT
6. REPEAT / INFO
9. SÖK + / NÄSTA TRACK
12. ENTER / STOPP
16. POWER CORD
19. 3,5 mm JACK HEADPHONES OUT

1. DISPLAY
4. STANDBY / KÄLLA
7. MENY / PROGRAM
10. SCAN / PAUSE / PLAY
13. PRESET
17. ANTENNA SOCKET

2. CD-magasin
5. USB-PORT
8. SÖK - / TIDIGARE SPOR
11. RECORD / DELETE
14. VOLYMKONTROLL +/-
18. RCA AUX INPUT (L + R)

## KRAFTKÄLLOR

AC POWER: För att driva din radio, anslut nätkabeln till en väggström utlopp. Kontrollera att apparatens märkspänning matchar din lokala spänning.  
Obs: Om displayen inte fungerar korrekt eller ingen reaktion på någon funktion kontroll kan bero på den elektrostatiska urladdningen. Stäng av och koppla bort nätkabeln slå sedan på strömmen efter några sekunder.

## ATT ANVÄNDA RADIOEN

1. Ställ elnätet [POWER SWITCH] (0) på ON;
2. Tryck på [POWER] -knappen ( 4 ) för att slå på PÅ;
3. (Första gången du slår på radion skannar radion DAB-radiostationerna automatiskt  
. Den kommer att visa och spela upp den första stationen när skanningen är klar);
4. Välj önskad ljudkälla genom att vrida på [MODE] -ratten ( 4 ) ;
5. (Se detaljerade instruktioner för varje källa i följande kapitel);
6. Justera volymen med [VOLUME KNOB] (14 ) till önskad nivå;
7. För att stänga av raio, tryck på [POWER] -knappen (0 ) .

## NAVIGERA I MENYEN

1. Tryck på [MENU] -knappen (3) för att komma åt alternativen;
2. Använd [SKIP - / +] -knapparna (8/9) för att navigera till alternativen;
3. Tryck på [ENTER] -knappen (12) för att välja alternativ;
4. Tryck på [MENU] (3) för att lämna meny.

## FABRIKSÅTERSTÄLLNING

1. Tryck på [MENU] (3) för att komma till menyen;
2. Använd [SKIP - / +] -knappen (8/9) för att navigera till alternativen och välj "System";
3. Bekräfta med [ENTER] -knappen (12) ;
4. Använd [SKIP - / +] -knapparna (8/9) för att välja "Factory Reset";
5. Bekräfta med [ENTER] -knappen (12) ;
6. Använd [SKIP - / +] -knapparna (8/9) för att välja "ja";
7. Bekräfta med [ ENTER] -knappen (12) .

## SOVA TIMER

Vilketimern stänger av radion automatiskt efter en justerbar tid.

## DAB RADIO-ANVÄNDNING

1. Välj "DAB" mo de genom att vrida på [MODE] -ratten ( 4 ) ;
  2. Använd [TUNE - / +] -knapparna (8/9) för att välja önskad radiostation.
- Obs: Om det inte finns någon DAB-server , tryck på [SCAN] -knappen (10 ) för att starta skanningen.  
Obs: För en bättre mottagning kan antennen (17 ) riktas om .

## FM RADIO-ANVÄNDNING

1. Välj "FM" -modul genom att vrida på [MODE] -ratten ( 4 ) ;
2. Ställer [TUNE - / +] -knapparna (8/9) för att manuellt välja frekvens eller tryck på och håll in (2 sekunder) för att skanna nästa / föregående tillgängliga station.

Obs! För en bättre mottagning ska antennen (17) riktas om.

## LAGRA RADIOSTATIONER AUTOMATISK:

Tryck på [SCAN] -knappen (10 ) så kommer radion automatiskt att skanna radion. Under skanningsprocessen kommer radion att spara de skannade stationerna i sekvens i minne.

## FÖRINSTÄLLA

Det finns 20 förinställningar tillgängliga för DAB och 20 förinställningar för FM.

1. Ställ in önskad radiostationsfrekvens som förklarats tidigare;
2. Håll knappen [PRESET] intryckt (13) ;
3. Välj antalet förinställningar med [TUNE - / +] knapparna (8/9) ;
4. Konfigurera med [ENTER] -knappen (12) .

## ÅTERKALLA EN PRESET-STATION

1. Tryck på [PRESET] -knappen (13) ;
2. Välj önskad förinställning med [TUNE - / +] knapparna ( 8/9 ) ;
3. Bekräfta med [ENTER] -knappen (14).

## INFO

När radiostationen spelar, tryck på [INFO] -knappen (8) upprepade gånger för att cykla genom informationen som sänds av radion.

## CD-MP3-ANVÄNDNING

1. Välj "CD" -läge genom att vrida på [MODE] -ratten (4) ;
2. Tryck på [OPEN / CLOSE] (3) för att öppna [CD DOOR] (2 ) och placera en CD med etiketten uppe i CD-facket.
3. Stäng [CD DOOR] (2 ) . Fokussökning utförs och uppspelningen startar automatiskt från det första spåret.

## PROGRAMMERING

Upp till 99 tacks (MP3, 20 på CD) kan programmeras och spelas i valfri ordning.

1. Stoppa uppspelningen genom att trycka på [STOP] (12) ;

2. Tryck på [PROGRAM] (7), displayen (1) visar spårets nummer på vänster sida och antalet program på höger sida.
  3. Välj önskat spår med [SKIP - / +] -knapparna (8/9);
  4. Tryck på [PROGRAM] (7) för att bekräfta önskat spår i programminnet;
  5. Upprepa steg 3 och 4 för att mata in ytterligare spår i programminnet.
  6. När alla önskade spår har programmerats trycker du på [PLAY] (10) för att spela skivan i den ordning du har programmerat.
- Obs: Tryck på [STOP] (12) två gånger för att avsluta programmerad uppspelning.

#### BLUETOOTH VERKSAMHET

1. Välj "BT" -läge genom att vrida på [MODE] -ratten (4) ;
  2. Anslut din bärbara Bluetooth-enhet till ID: s Bluetooth-märkt som "CR 1182";
  3. Du kan nu överföra musiken till CR 1182.
- Obs: Musikstyrning (spela, pausa osv.) Måste göras från din externa enhet.

#### AUX-IN DRIFT

1. Använd en RCA-hane till 3,5 mm jackkabel (ingår inte) för att ansluta externt ljudutrymme till [AUX-IN SOCKET] (18) ;
  2. Välj "AUX" -läge genom att vrida på [MODE] -ratten (4) .
- Obs: Musikstyrning (spela, pausa osv.) Måste göras från din externa enhet.

#### USB-ANVÄNDNING

1. Välj "USB" -läge genom att vrida på [MODE] -ratten (4) ;
2. Anslut en USB-stick i [USB PORT] (5) ;
3. Uppspelingen startar automatiskt från det första spåret.

#### PROGRAMMERING

PROGRAMMERING är samma som för CD-MP3.

Anmärkningar:

Vissa mp3-spelare kanske inte kan spela via USB-uttaget. detta är inte en misshandel systemets funktion.

För att undvika skador på USB-minnet, ta bort det bara när radion är avstängd.

USB-porten är inte utformad för laddning av smarta telefoner eller andra enheter.

#### DIREKT USB-KODNING

Anmärkning:

Inspelningshastigheten är 1: 1.

Ingen lättitel spelas in under kodningsläget.

För att undvika skador på USB-minnet, ta bort det bara när radion är avstängd.

KODA FRÅN DAB +, BLUETOOTH OCH AUX:

1. Anslut USB-sticken till [USB PORT] (5) ;
2. Utför normal uppspelning av källan som du vill koda och spela in;
3. Håll [RECORD] -knappen (11) intryckt för att starta kodningen. Displayen visar "REC";
4. När posten är klar , tryck på [STOP] -knappen (12) för att stoppa inspelningen.

#### KODA FRÅN CD:

1. Anslut USB-sticken till [USB PORT] (5) ;
  2. Utför normal uppspelning av CD-skivan du vill koda och spela in;
  3. När fokussökningen är klar trycker du på [RECORD] -knappen (11) ;
  4. Tryck upprepade gånger på [SKIP - / +] -knappen (8/9) för att välja önskat kodningsalternativ:  
REC-ONE: Välj för att bara spela in det aktuella spåret;  
REC-FOLDER: Välj för att spela in hela mappen;  
REC-ALL: Välj för att spela in alla spår på CD: n.
  5. Tryck på [RECORD] -knappen (11) för att bekräfta;
  6. Uppspelingen kommer att stoppa och starta om automatiskt och på displayen (1) "REC" kommer att blinka. Kodningen utförs nu;
  7. Tryck på [STOP] -knappen (12) för att avsluta inspelningen.
- Obs: Efter avslutad kodning kommer enheten att stoppa uppspelningen och kodningen automatiskt.

#### Radera spår från USB

1. Utför normal uppspelning av spåret du vill ta bort;
2. Tryck på [DELETE] -knappen (11) under uppspelning av spåret du vill ta bort .
3. Tryck upprepade gånger på [SKIP - / +] -knappen (8/9) för att välja önskat kodningsalternativ:

DEL-ONE: Välj bara för att spela in det aktuella spåret;

DEL-FOLDER: Välj för att spela in hela mappen;

DEL-ALL: Välj för att spela in alla spår på CD-skivan.

4. Tryck på [DELETE] -knappen (11) för att bekräfta.

Teknisk data:

Ingångsspänning: 220-240V 50 / 60Hz

Uteffekt: 2 \* 15W

Max uteffekt: 45W,

Bluetooth - standardversion 5.0



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA  
PROSÍM POZORNE SI PREČITAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDUCE REFERENCIE**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o tomto prístroji, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju držte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by ste mali vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Produkt nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
10. Nikdy nedávajte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
11. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
12. Nenechajte kábel visieť nad okrajom počítačidla ani sa nedotýkajte horúcich povrchov.
13. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
14. Aby sa poskytla dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do silového obvodu zariadenie na prúdový chránič (RCD) so zvyškovým prúdovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto veci kontaktujte profesionálneho elektrikára.
15. Vyvarujte sa navlhčeniu zariadenia.
16. Prístroj možno utierať iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.
17. Zariadenie by sa malo uchovávať v suchej miestnosti.

**UMIESTNENIE KONTROL**

- |                                       |                                      |   |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 0. SPINÁČ NAPAJANIA                   | 1. ZOBRAZIŤ                          | 2. CD TRAY                                |
| 3. OTVORIŤ / ZATVORIŤ OBCHOD CD,      | 4. STANDBY / ZDROJ                   | 5. USB PORT                               |
| 6. OPAKOVANIE / INFORMÁCIE            | 7. MENU / PROGRAM                    | 8. VYHLADAVANIE - / PREDCHADZAJUCI OBCHOD |
| 9. VYHLADAVANIE + / DALŠIE SLEDOVANIE | 10. SKENOVANIE / PAUZA / PREHRAVANIE | 11. ZAZNAM / VYMAZANIE                    |
| 12. ENTER / STOP                      | 13. PREDPIS                          | 14. OVLADANIE HLASITOSTI +/-              |

**ZDROJE ENERGIE**

AC POWER: Ak chcete rádio zapnúť, zapojte sieťový kábel striedavého prúdu do elektrickej zásuvky v stene zásuvky. Skontrolujte, či sa menovité napätie vášho prístroja zhoduje s miestnym napätím.

Poznámka: Ak displej nepracuje správne alebo ak na jeho fungovanie nereaguje žiadna reakcia kontrola môže byť spôsobená elektrostatickým výbojom. Vypnite a odpojte sieťový kábel potom po niekoľkých sekundách znovu zapnite napájanie.

**POUŽITIE RÁDIA**

1. Prepnite sieťový vypínač (POWER SWITCH) (0) do polohy ON;
2. Stlačením tlačidla [POWER] (4) zapnite napájanie;
3. (Pri prvom zapnutí rádia prehľadá rádio stanice DAB automaticky  
Po dokončení skenovania zobrazí a prehrá prvú stanicu);
4. Otáčaním gombíka [MODE] (4) zvolíte požadovaný zdroj audiosignálu ;
5. (Pozrite si podrobné pokyny pre každý zdroj v nasledujúcich kapitolách);
6. Pomocou [VOLUME KNOB] (14) nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň;
7. Na vypnutie ra diody stlačte tlačidlo [POWER] (0) .

**NAVIGUJTE DO MENU**

1. Stlačením tlačidla [MENU] (3) získate prístup k možnostiam;
2. Pomocou tlačidiel [SKIP - / +] (8/9) prejdite na možnosti;
3. Stlačením tlačidla [ENTER] (12) vyberte možnosti;
4. Stlačením tlačidla [MENU] (3) opustite ponuku.

**FACTORY RESET**

1. Stlačením [MENU] (3) vstúpte do ponuky;
2. Pomocou tlačidla [SKIP - / +] (8/9) prejdite na možnosti a vyberte „Systém“;
3. Potvrďte tlačidlom [ENTER] (12) ;
4. Tlačidlami [SKIP - / +] (8/9) vyberte „Factory Reset“;
5. Potvrďte tlačidlom [ENTER] (12) ;
6. Tlačidlami [SKIP - / +] (8/9) vyberte „áno“;
7. Potvrďte tlačidlom [ ENTER] (12) .

**VYPNÚŤ ČASOVAČ**

Časovač vypnutia automaticky vypne rádio po nastaviteľnom čase.

**PREVÁDZKA DAB RÁDIO**

1. Otočením ovládača [MODE] (4) zvolíte „DAB“ mo de ;
  2. Tlačidlami [TUNE - / +] (8/9) vyberte požadovanú rozhlasovú stanicu.
- Poznámka: Ak nie je k dispozícii žiadny DAB Serv ice, stlačením tlačidla [SCAN] (10) spustíte skenovanie.
- Poznámka: Pre lepšiu orientáciu nasmerujte anténu (17) .

**PREVÁDZKA FM RÁDIA**

1. Otáčaním ovládača [MODE] (4) zvolíte „FM“ mo de ;
  2. Tlačidlami [TUNE - / +] (8/9) nastavte frekvenciu manuálne alebo stlačte a podržaním (2 sekundy) prehľadajte nasledujúcu / predchádzajúcu dostupnú stanicu.
- Poznámka: Pre lepšiu príjem nasmerujte anténu (17).

**AUTOMATICKY SKLÁDUJTE RADIOVÉ STANICE:**

Stlačte tlačidlo [SKENOVANIE] (10) a rádio automaticky naskenuje rádio. počas -proces skenovania, rádio uloží naskenované stanice postupne do Pamät'.

**PRESET**

K dispozícii je 20 predvolieb pre DAB a 20 predvolieb pre FM.

1. Nastavte požadovanú frekvenciu rozhlasovej stanice, ako je uvedené vyššie;
2. Stlačte a pridržte tlačidlo [PRESET] (13) ;
3. Pomocou tlačidiel [TUNE - / +] (8/9) vyberte počet predvolieb ;
4. Potvrďte tlačidlom [ENTER] (12) .

**PRIPOMÍNAJTE PREDCHÁDZAJÚCU STANICU**

1. Stlačte tlačidlo [PRESET] (13) ;
2. Tlačidlami [TUNE - / +] (8/9) vyberte požadovanú predvoľbu ;
3. Potvrďte tlačidlom [ENTER] (14).

**INFO**

Ak hrá rozhlasová stanica, stláčajte opakovane tlačidlo [INFO] (8), aby ste prepli prostredníctvom informácií vysielaných rádiom.

**PREVÁDZKA CD-MP3**

1. Otáčaním ovládača [MODE] (4) zvolíte režim „CD“ ;
2. Stlačením tlačidla [OPEN / CLOSE] (3) otvorte [CD DOOR] (2) a vložte CD so štítkom do priestoru pre CD.
3. Zatvorte [CD DOOR] (2) . Vykona sa vyhľadávanie zaostrenia a spustí sa prehrávanie automaticky od prvej skladby.

**Programovanie**

Naprogramovať a prehrávať môžete v ľubovoľnom poradí až 99 cvočkov (MP3, 20 na CD).

1. Zastavte prehrávanie stlačením [STOP] (12);
  2. Stlačte [PROGRAM] (7), na displeji (1) sa zobrazí číslo skladby na ľavej strane a počet programov na pravej strane.
  3. Vyberte požadovanú skladbu pomocou tlačidiel [SKIP - / +] (8/9);
  4. Stlačením tlačidla [PROGRAM] (7) potvrdíte požadovanú skladbu v pamäti programu;
  5. Opakovaním krokov 3 a 4 zadajte ďalšie skladby do programovej pamäte.
  6. Po naprogramovaní všetkých požadovaných skladieb stlačte [PLAY] (10) na prehrávanie disku v poradí, v akom ste ho naprogramovali.
- Poznámka: Naprogramované prehrávanie ukončíte dvojším stlačením tlačidla [STOP] (12).

#### PREVÁDZKA BLUETOOTH

1. Otáčaním gombíka [MODE] (4) zvolíte režim „BT“;
  2. Pripojte svoje prenosné zariadenie Bluetooth k ID Bluetooth označenému ako „CR 1182“;
  3. Teraz môžete hudbu preniesť do CR 1182.
- Poznámka: Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Sa musí vykonávať z externého zariadenia.

#### PREVÁDZKA AUX-IN

1. Na pripojenie akéhokoľvek externého zvukového zariadenia k [AUX-IN SOCKET] (18) použite jeden samec RCA to male 3,5 mm jack kábel (nie je súčasťou dodávky);
  2. Otočením ovládača [MODE] (4) vyberte režim „AUX“.
- Poznámka: Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Sa musí vykonávať z externého zariadenia.

#### PREVÁDZKA USB

1. Otáčaním ovládača [MODE] (4) zvolíte režim „USB“;
2. Pripojte USB kľúč do [USB PORT] (5);
3. Prehrávanie sa spustí automaticky od prvej skladby.

##### Programovanie

Operácia PROGRAMOVANIE je rovnaká ako pri CD-MP3.

##### Poznámky:

Niektoré prehrávače mp3 nemusia byť schopné prehrávať cez konektor USB. toto nie je mul funkcie systému.

Aby ste predišli poškodeniu pamäte USB, vyberte ju, len keď je rádio vypnuté.

Port USB nie je určený na nabíjanie inteligentných telefónov alebo iných zariadení.

#### PRIAMY KÓDOVANIE USB

##### Poznámka:

Rýchlosť záznamu je 1: 1.

Počas režimu kódovania nebude zaznamenaný žiadny názov skladby.

Aby ste predišli poškodeniu pamäte USB, vyberte ju, len keď je rádio vypnuté.

##### KÓD Z DAB +, BLUETOOTH A AUX:

1. Pripojte USB kľúč do [USB PORT] (5);
2. Vykonajte normálne prehrávanie zdroja, ktorý chcete kódovať a zaznamenať;
3. Stlačením a podržaním tlačidla [ZÁZNAM] (11) spustíte kódovanie. Na displeji sa zobrazí „REC“;
4. Po dokončení záznamu stlačením tlačidla [STOP] (12) záznam zastavte.

##### KÓD Z CD:

1. Pripojte USB kľúč do [USB PORT] (5);
  2. Vykonajte normálne prehrávanie CD, ktoré chcete kódovať a nahrávať;
  3. Po dokončení vyhľadávania zaostrenia stlačte a podržte tlačidlo [ZÁZNAM] (11);
  4. Opakovaným stlačením tlačidla [SKIP - / +] (8/9) vyberte požadovanú možnosť kódovania:
- REC-ONE: Vyberte, ak chcete nahrávať iba aktuálnu skladbu;  
 REC-FOLDER: Vyberte, ak chcete nahrat celý priečinok;  
 REC-ALL: Vyberte, ak chcete nahrat všetky skladby na CD.
5. Potvrdíte stlačením tlačidla [ZÁZNAM] (11);
  6. Prehrávanie sa automaticky zastaví a reštartuje automaticky a na displeji (1) „REC“ bude blikať. Kódovanie teraz funguje;
  7. Nahrávanie ukončíte stlačením tlačidla [STOP] (12).

Poznámka: Po dokončení kódovania zariadenie zastaví prehrávanie a kódovanie automaticky.

#### VYMAZAJTE TRACKY Z USB

1. Vykonajte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete odstrániť;
  2. Počas prehrávania skladby, ktorú chcete vymazať, stlačte tlačidlo [VYMAZAŤ] (11);
  3. Opakovaným stlačením tlačidla [SKIP - / +] (8/9) vyberte požadovanú možnosť kódovania:
- DEL-ONE: Vyberte, ak chcete nahrávať iba aktuálnu skladbu;  
 DEL-FOLDER: Vyberte, ak chcete nahrat celý priečinok;  
 DEL-ALL: Vyberte, ak chcete nahrat všetky skladby na CD.
4. Potvrdíte stlačením tlačidla [DELETE] (11).

##### Technické údaje:

Vstupné napätie: 220 - 240 V 50/60 Hz

Výstupný výkon: 2 \* 15 W

Maximálny výstupný výkon: 45 W

Bluetooth - štandardná verzia 5.0



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Opotrebené spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na

zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

## CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a fini commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50 /60 Hz. Per motivi di sicurezza non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente che tiene la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere spostato in un luogo di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Girare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da personale di assistenza autorizzato. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non collocare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o elettrodomestici come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
14. Al fine di fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con corrente residua non superiore a 30 mA. Contatta elettricista professionista in questa materia.
15. Evitare di bagnare il dispositivo.
16. Il dispositivo può essere pulito solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi detergenti.
17. Il dispositivo deve essere conservato in una stanza asciutta.

3. VASSOIO CD APERTO / CHIUSO
6. RIPETI / INFO
9. RICERCA + / SUCCESSIVA TRACCIA
12. ENTER / STOP
16. CAVO DI ALIMENTAZIONE
19. CUFFIE JACK DA 3,5 mm ESAURITE

4. STANDBY / SOURCE
7. MENU / PROGRAMMA
10. SCAN / PAUSA / PLAY
13. PRESET
17. PRESA ANTENNA

5. PORTA USB
8. RICERCA - / PISTA PRECEDENTE
11. REGISTRA / ELIMINA
14. CONTROLLO VOLUME +/-
18. INGRESSO AUX RCA (L + R)

## FONTE DI POTENZA

ALIMENTAZIONE CA: per alimentare la radio, collegare il cavo di alimentazione CA all'alimentazione CA a parete presa. Verificare che la tensione nominale dell'apparecchio corrisponda alla tensione locale.

Nota: se il display non funziona correttamente o nessuna reazione al funzionamento di alcuno il controllo può essere dovuto alla scarica elettrostatica. Spegnerne e scollegare il cavo CA. quindi riaccendere dopo alcuni secondi.

## PER USARE LA RADIO

1. Impostare [POWER SWITCH] (0) su ON;
2. Premere il tasto [POWER] (4) per accendere;
3. (La prima volta che si accende la radio, la radio eseguirà la scansione delle stazioni radio DAB automaticamente  
• Visualizzerà e riprodurrà la prima stazione al termine della scansione);
4. Selezionare la sorgente audio desiderata ruotando la manopola [MODE] (4);
5. (Vedi le istruzioni dettagliate per ciascuna Fonte nei seguenti capitoli);
6. Regolare il volume con [MANOPOLA VOLUME] (14) al livello desiderato;
7. Per spegnere il ra dio, premere il tasto [POWER] (0).

## NAVIGARE NEL MENU

1. Premere il tasto [MENU] (3) per accedere alle opzioni;
2. Usare i pulsanti [SKIP - / +] (8/9) per navigare tra le opzioni;
3. Premere il tasto [ENTER] (12) per selezionare le opzioni;
4. Premere [MENU] (3) per uscire dal menu.

## RESET DI FABBRICA

1. Premere [MENU] (3) per accedere al menu;
2. Utilizzare il pulsante [SKIP - / +] (8/9) per navigare tra le opzioni e selezionare "Sistema";
3. Confermare con il tasto [ENTER] (12);
4. Utilizzare i pulsanti [SKIP - / +] (8/9) per selezionare "Factory Reset";
5. Confermare con il tasto [ENTER] (12);
6. Utilizzare i pulsanti [SKIP - / +] (8/9) per selezionare "si";
7. Confermare con il tasto [ENTER] (12).

## SVEGLIA

Il timer di spegnimento spegne automaticamente la radio dopo un tempo regolabile.

## FUNZIONAMENTO DELLA RADIO DAB

1. Selezionare il mo "DAB" ruotando la manopola [MODE] (4);
  2. Utilizzare i pulsanti [TUNE - / +] (8/9) per selezionare la stazione radio desiderata.
- Nota: in caso di assenza di ghiaccio DAB Serv , premere il pulsante [SCAN] (10) per avviare la scansione.  
Nota: per un migliore orientamento riorientare l'antenna (17).

## FUNZIONAMENTO DELLA RADIO FM

1. Selezionare il mo "FM" ruotando la manopola [MODE] (4);
  2. Premere i pulsanti [TUNE - / +] (8/9) per selezionare manualmente la frequenza o premere e tenere premuto (2 secondi) per scansionare la stazione disponibile successiva / precedente.
- Nota: per una migliore ricezione riorientare l'antenna (17).

## MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI RADIO:

Premere il tasto [SCAN] (10) e la radio eseguirà automaticamente la scansione della radio. Durante il processo di scansione, la radio salverà le stazioni scansionate in sequenza nel memoria.

## PRESET

Sono disponibili 20 preset per DAB e 20 preset per FM.

1. Impostare la frequenza della stazione radio desiderata come spiegato in precedenza;
2. Premere e tenere premuto il pulsante [PRESET] (13);
3. Scegli il numero di preset usando i pulsanti [TUNE - / +] (8/9);
4. Confermare con il tasto [ENTER] (12).

## RICHIAMO UNA STAZIONE PRESELEZIONATA

1. Premere il tasto [PRESET] (13);
2. Selezionare la preselezione desiderata usando i pulsanti [TUNE - / +] (8/9);
3. Confermare con il tasto [ENTER] (14).

## INFORMAZIONI

Quando la stazione radio è in riproduzione, premere ripetutamente il tasto [INFO] (8) per scorrere attraverso le informazioni trasmesse dalla radio.

## FUNZIONAMENTO CD-MP3

1. Selezionare la modalità "CD" ruotando la manopola [MODE] (4);
2. Premere [OPEN / CLOSE] (3) per aprire [PORTA CD] (2) e posizionare un CD con l'etichetta rivolta verso l'alto nel vano CD.
3. Chiudere [PORTA CD] (2). Viene eseguita la ricerca della messa a fuoco e inizia la riproduzione automaticamente dalla prima traccia.



## PROGRAMMAZIONE

È possibile programmare e riprodurre fino a 99 punti (MP3, 20 nel CD) in qualsiasi ordine.

1. Arrestare la riproduzione premendo [STOP] (12) ;
  2. Premere [PROGRAMMA] (7), il display (1) mostrerà il numero della traccia sul lato sinistro e il numero del programma sul lato destro.
  3. Selezionare la traccia desiderata utilizzando i pulsanti [SKIP - / +] (8/9) ;
  4. Premere [PROGRAM] (7) per confermare la traccia desiderata nella memoria del programma;
  5. Ripetere i passaggi 3 e 4 per inserire tracce aggiuntive nella memoria del programma.
  6. Quando tutte le tracce desiderate sono state programmate, premere [PLAY] (10) per riprodurre il disco nell'ordine programmato.
- Nota: premere [STOP] (12) due volte per terminare la riproduzione programmata.

## FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

1. Selezionare la modalità "BT" ruotando la manopola [MODE] (4) ;
  2. Collegare il dispositivo portatile Bluetooth all'ID Bluetooth etichettato come "CR 1182";
  3. Ora è possibile trasferire la musica su CR 1182.
- Nota: il controllo della musica (riproduzione, pausa, ecc.) Deve essere eseguito dal dispositivo esterno.

## OPERAZIONI AUX-IN

1. Utilizzare un cavo jack maschio da RCA a maschio da 3,5 mm (non incluso) per collegare qualsiasi dispositivo audio esterno a [AUX-IN SOCKET] (18) ;
  2. Selezionare la modalità "AUX" ruotando la manopola [MODE] (4) .
- Nota: il controllo della musica (riproduzione, pausa, ecc.) Deve essere eseguito dal dispositivo esterno.

## FUNZIONAMENTO USB

1. Selezionare la modalità "USB" ruotando la manopola [MODE] (4) ;
2. Inserire una chiavetta USB nella [PORTA USB] (5) ;
3. La riproduzione inizierà automaticamente dalla prima traccia.

## PROGRAMMAZIONE

L'operazione PROGRAMMAZIONE è la stessa di quella del CD-MP3.

Appunti:  
Alcuni lettori mp3 potrebbero non essere in grado di riprodurre tramite la presa USB. questo non è un mau funzione del sistema.

Per evitare danni alla memoria USB, rimuoverla solo quando la radio è spenta.

La porta USB non è progettata per caricare smartphone o altri dispositivi.

## CODIFICA USB DIRETTA

Commento:

La velocità di registrazione è 1: 1.

Nessun titolo del brano verrà registrato durante la modalità di codifica.

Per evitare danni alla memoria USB, rimuoverla solo quando la radio è spenta.

CODICE DA DAB +, BLUETOOTH E AUX:

1. Inserire la chiavetta USB nella [PORTA USB] (5) ;
2. Eseguire la normale riproduzione della sorgente che si desidera codificare e registrare;
3. Premere e tenere premuto il pulsante [RECORD] (11) per iniziare la codifica. Il display mostrerà "REC";
4. Al termine della registrazione, premere il pulsante [STOP] (12) per interrompere la registrazione.

## CODICE DA CD:

1. Inserire la chiavetta USB nella [PORTA USB] (5) ;
2. Eseguire la normale riproduzione del CD che si desidera codificare e registrare;
3. Al termine della ricerca della messa a fuoco, tenere premuto il pulsante [RECORD] (11) ;
4. Premere ripetutamente il tasto [SKIP - / +] (8/9) per selezionare l'opzione di codifica desiderata:

REC-ONE: selezionare per registrare solo la traccia corrente;

REC-FOLDER: selezionare per registrare l'intera cartella;

REC-ALL: selezionare per registrare tutte le tracce del CD.

5. Premere il tasto [RECORD] (11) per confermare;

6. La riproduzione si arresterà e si riavvierà automaticamente e sul display (1) "REC"

lampeggerà. La codifica sta eseguendo ora;

7. Premere il tasto [STOP] (12) per terminare la registrazione.

Nota: dopo aver completato la codifica, l'unità interromperà la riproduzione e la codifica automaticamente.

## ELIMINA PISTE DA USB

1. Eseguire la normale riproduzione della traccia che si desidera eliminare;
2. Durante la riproduzione della traccia che si desidera cancellare e, premere il tasto [DELETE] (11) .
3. Premere ripetutamente il tasto [SKIP - / +] (8/9) per selezionare l'opzione di codifica desiderata:

DEL-ONE: selezionare per registrare solo la traccia corrente;

DEL-FOLDER: selezionare per registrare l'intera cartella;

DEL-ALL: selezionare per registrare tutte le tracce del CD.

4. Premere il tasto [DELETE] (11) per confermare.

Dati tecnici:

Tensione in ingresso: 220-240 V 50 / 60Hz

Potenza di uscita: 2 \* 15 W.

Potenza massima in uscita: 45 W.

Bluetooth - versione standard 5.0

Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!



## СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ КОРИШТЕЊА МОЛИМО ВАШНО ПРОЧИТАЈТЕ И Чувајте се будуће референце

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Тхе примењиво напон 220-240 В, ~ 50 /60 Хз. Из безбедносних разлога није прикладно прикључити више уређаја на једну утичницу.
4. Молимо будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.
5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о сигурној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никад не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.
8. Перцијално проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да буде замењен на месту професионалног сервиса које треба заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Немојте користити производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.
10. Никада не стављајте производ на или близу топлих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински пламеник.
11. Немојте употребљавати производ у близини запаљивих материјала.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.
13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се да се у струјни круг угради уређај за заосталу струју (РЦД), са називно заосталом струјом не већом од 30 мА. По том питању контактирајте професионалног електричара.
15. Избегавајте влажење уређаја.
16. Уређај се може брисати само сувом крпом. Не користите воду или течности за чишћење.
17. Уређај треба чувати у сувој просторији.

3. ЦД ТРАИ ОПЕН / ЦЛОСЕ
6. РЕПЕАТ / ИНФО
9. ПРЕТРАЖИ + / СЛЕДЕЋЕ ПУТОВАЊЕ
12. УЛАЗ / СТОП
16. СНАГА ЗА СНАГУ
19. 3.5мм ЈАЦК ХЕАДПХОНЕС ОУТ

4. СТАНДБИ / ИЗБОР
7. МЕНУ / ПРОГРАМ
10. ПРЕГЛЕД / ПАУЗА / ИГРАЈАЊЕ
13. ПРЕСЕТ
17. АНТЕННА КУЋА

5. УСБ ПОРТ
8. ПРЕТРАЖИ - / ПРЕТХОДНИ ТРК
11. ЗАПИС / ИЗБОР
14. КОНТРОЛА ВОЛУМЕ +/-
18. РЦА АУКС УЛАЗ (Л + Р)

## ИЗВОРИ МОЋА

АЦ ПОВЕР: Да бисте напајали свој радио, укључите кабл за напајање наизменичну струју у зидни АЦ напон излаз. Проверите да ли називни напон вашег апарата одговара вашем локалном напону.

Напомена: Ако екран не функционише правилно или нема реакције на рад ниједне контрола може услед електростатичког пражњења. Искључите и ископчајте АЦ кабел а затим поново укључите напајање након неколико секунди.

## ДА КОРИСТИМО РАДИО

1. Подесите мрежу [ПОВЕР СВИТЦХ] (0) на ОН;
2. Притисните тастер [ПОВЕР] (4) да бисте га укључили;
3. (Први пут када укључите радио, радио ће скенирати ДАБ радио станице аутоматски  
• Приказаће се и репродукује прва станица након што је скенирање обављено);
4. Одаберите жељени извор звука окретањем дугмета [МОДЕ] (4);
5. (Молимо погледајте детаљна упутства за сваки Извор у следећим поглављима);
6. Подесите јачину звука помоћу [ВОЛУМЕ КНОБ] (14) на жељени ниво;
7. Да бисте искључили радио дио, притисните тастер [ПОВЕР] (0).

## НАВИГАТЕ У МЕНУ

1. Притисните тастер [МЕНУ] (3) за приступ опцијама;
2. Користите тастере [СКИП - / +] (8/9) да бисте се кретали до опција;
3. Притисните дугме [ЕНТЕР] (12) да бисте изабрали опције;
4. Притисните [МЕНУ] (3) за излаз из менија.

## ФАЦТОРИ РЕСЕТ

1. Притисните [МЕНУ] (3) да бисте приступили менију;
2. Користите тастер [СКИП - / +] (8/9) да бисте се кретали до опција и изабрали „Систем“;
3. Обратите се тастеру [ЕНТЕР] (12);
4. Употријебите типке [СКИП - / +] (8/9) за одабир "Фацтори Ресет";
5. Потврдите типком [ЕНТЕР] (12);
6. Помоћу тастера [СКИП - / +] (8/9) изаберите „да“;
7. Потврдите дугме [ЕНТЕР] (12).

## МЕРАЧ СПАВАЊА

Тајмер за искључивање аутоматски искључује радио након подесивог времена.

## РАД ДАБ РАДИО-а

1. Одаберите "ДАБ" мод окретањем гумба [МОДЕ] (4);
2. Помоћу тастера [ТУНЕ - / +] (8/9) одаберите жељену радио станицу.  
Напомена: У случају да нема ДАБ сервера, притисните тастер [СЦАН] (10) да бисте започели скенирање.  
Напомена: За бољи пријем преусмерите антену (17).

## РАД РАДА ФМ-а

1. Одаберите "ФМ" мод окретањем гумба [МОДЕ] (4);
2. Унапред притисните тастере [ТУНЕ - / +] (8/9) да бисте ручно изабрали фреквенцију или притисните и држите (2 секунде) за скенирање следеће / претходне расположиве станице.  
Напомена: За бољи пријем преусмерите антену (17).

## ЧУВАТИ РАДИО СТАНИЦЕ АУТОМАТСКО:

Притисните тастер [СЦАН] (10) и радио ће аутоматски скенирати радио. У току током скенирања, радио ће скенирати скениране станице узастопно у меморија.

## ПРЕСЕТ

Доступно је 20 подешавања за ДАБ и 20 подешавања за ФМ.

1. Подесите жељену фреквенцију радио станице како је раније објашњено;
2. Притисните и држите типку [ПРЕСЕТ] (13);
3. Помоћу тастера [ТУНЕ - / +] (8/9) одаберите број унапред подешеног броја;
4. Потврдите потврду дугметом [ЕНТЕР] (12).

## УПОЗНАЈТЕ ПРЕСЕТ СТАНИЦУ

1. Притисните дугме [ПРЕСЕТ] (13);
2. Одаберите жељено подешавање помоћу тастера [ТУНЕ - / +] (8/9);
3. Потврдите типком [ЕНТЕР] (14).

## ИНФО

Кад се радијска станица репродукује, притисните [ИНФО] типку (8) да бисте крожили путем информација које емитује радио.

## ЦД-МПЗ ОПЕРАТИОН

1. Одаберите начин "ЦД" окретањем дугмета [МОДЕ] (4);
2. Притисните [ОПЕН / ЦЛОСЕ] (3) да отворите [ЦД ДООР] (2) и ставите ЦД са налепницом према горе у претинцу за ЦД.
3. Затворите [ЦД ДООР] (2). Претраживање фокуса је извршено и репродукција ће почети аутоматски из прве нумере.

## ПРОГРАМИРАЊЕ

До 99 тагова (МП3, 20 у ЦД-у) може се програмирати и репродуковати у било којем редоследу.

1. Зауставите репродукцију притиском на [СТОП] (12) ;
2. Притисните [ПРОГРАМ] (7), на дисплеју (1) ће се приказати број нумере на левој страни и број програма на десној страни.
3. Одаберите жељену нумеру помоћу [СКИП - / +] тастера ( 8/9) ;
4. Притисните [ПРОГРАМ] (7) да бисте потврдили жељени запис у програмској меморији;
5. Поновите кораке 3 и 4 да бисте унели додатне записе у програмску меморију.
6. Кад су све жељене нумере програмиране, притисните [ПЛАИ] (10) да бисте репродуцирали диск у редоследу који сте програмирали.

Напомена: Притисните [СТОП] (12) два пута да прекинете програмирану репродукцију.

## РАД БЛУЕТООТХ-а

1. Одаберите начин рада "БТ" окретањем дугмета [МОДЕ] (4) ;
2. Повежите свој Блуетоотх преносни уређај на ИД Блуетоотх који је означен као „ЦР 1182“;
3. Сада можете да пребаците музику у ЦР 1182.

Напомена: Контрола музике (репродукција, пауза, итд.) Мора да се обавља са вашег спољног уређаја.

## АУКС-ИН РАД

1. Користите један мушки РЦА кабл од 3,5 мм утикача (није укључен) да бисте повезали било који екстерни аудио уређај на [АУКС-ИН СОЦКЕТ] (18) ;
2. Одаберите начин рада "АУКС" окретањем дугмета [МОДЕ] (4) .

Напомена: Контрола музике (репродукција, пауза, итд.) Мора да се обавља са вашег спољног уређаја.

## УСБ РАД

1. Одаберите начин "УСБ" окретањем дугмета [МОДЕ] (4) ;
2. Утакните УСБ стицк у [УСБ ПОРТ] (5) ;
3. Репродукција ће се почети аутоматски из прве нумере.

## ПРОГРАМИРАЊЕ

Операција ПРОГРАМИРАЊЕ је иста као и код ЦД-МП3.

Напомене:

Неки мп3 плејер можда неће моћи да репродукује преко УСБ утичице. ово није маул функција система.

Да бисте избегли оштећење УСБ меморије, уклоните је само када је радио искључен.

УСБ порт није дизајниран за пуњење паметних телефона или других уређаја.

## ДИРЕКТНО УСБ КОДИРАЊЕ

Напомена:

Брзина снимања је 1: 1.

У току начина кодирања неће се снимати наслов пјесме.

Да бисте избегли оштећење УСБ меморије, уклоните је само када је радио искључен.

## КОДИРИТЕ ОД ДАБ +, БЛУЕТООТХ И АУКС:

1. Утакните УСБ стицк у [УСБ ПОРТ] (5) ;
2. Извршите нормално репродукцију извора који желите да кодирате и снимите;
3. Притисните и држите типку [РЕЦОРД] (11) за почетак кодирања. На екрану ће бити приказано „РЕЦ“;
4. Када је снимање завршено, притисните дугме [СТОП] (12) да зауставите снимање.

## КОДИРИТЕ СА ЦД-а:

1. Утакните УСБ стицк у [УСБ ПОРТ] (5) ;
2. Извршите нормално репродуковање ЦД-а који желите да кодирате и снимите;
3. Након завршетка претраживања фокуса, притисните и држите дугме [РЕЦОРД] (11) ;
4. Више пута притисните тастер [СКИП - / +] ( 8/9) да бисте изабрали жељену опцију кодирања:

РЕЦ-ОНЕ: Изаберите да бисте снимили само тренутну нумеру;

РЕЦ-ФОЛДЕР: Изаберите да бисте снимили целу мапу;

РЕЦ-АЛЛ: Изаберите да бисте снимили све записе са ЦД-а.

5. Притисните тастер [РЕЦОРД] (11) за потврду;

6. Репродукција ће се зауставити и поново покренути аутоматски, а на дисплеју (1) „РЕЦ“

ће блескати Кодирање се врши сада;

7. Притисните типку [СТОП] (12) да бисте довршили снимање.

Напомена: Након довршетка кодирања, јединица ће аутоматски зауставити репродукцију и кодирање.

## ИЗБРИШИТЕ ТРГОВЦЕ СА УСБ-а

1. Извршите нормално репродукцију нумере коју желите да избришете;
2. За вршијете репродукцију записа који желите обрисати е, притисните типку [ДЕЛЕТЕ] (11) .
3. Притисните неколико пута тастер [СКИП - / +] ( 8/9) да бисте изабрали жељену опцију кодирања:

ДЕЛ-ОНЕ: Изаберите да бисте снимили само тренутну нумеру;

ДЕЛ-ФОЛДЕР: Изаберите да бисте снимили целу мапу;

ДЕЛ-АЛЛ: Изаберите да бисте снимили све записе са ЦД-а.

4. Притисните тастер [ДЕЛЕТЕ] (11) за потврду.

Технички подаци:

Улазни напон: 220-240В 50 / 60Хз

Изразна снага: 2 \* 15В

Мак Оутпут снага: 45В

Блуетоотх - стандардна верзија 5.0



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

## SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDET TIL BRUG VENLIGST LÆS OPLYSNINGER OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller strømkablets tilstand jævnlige. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.
12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brug afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud af stikkontakten.
14. For at yde yderligere beskyttelse, anbefales det at installere reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet, med reststrømmen ikke over 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Undgå at få enheden våd.
16. Enheden må kun aftørres med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsvæsker.
17. Enheden skal opbevares i et tørt rum.

### PLACERING AF KONTROL

- |                               |                         |                           |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 0. POWER SWITCH               | 1. DISPLAY              | 5. CD bakke               |
| 3. CD BAKKE ÅBEN / LUK        | 4. STANDBY / KILDE      | 5. USB PORT               |
| 6. GENTAG / INFO              | 7. MENU / PROGRAM       | 8. SØG - / FØRIGE SPOR    |
| 9. SØG + / NÆSTE SPOR         | 10. SCAN / PAUSE / PLAY | 11. RECORD / DELETE       |
| 12. ENTER / STOP              | 13. PRESET              | 14. VOLUMEKONTROL +/-     |
| 16. POWER CORD                | 17. ANTENNA SOCKET      | 18. RCA AUX INPUT (L + R) |
| 19. 3,5 mm JACK-HOVEDFONER UD |                         |                           |

## KRAFTKILDER

AC POWER: For at tilslutte din radio skal du sætte netledningen i en væggenstrøm stikkontakt. Kontroller, at den valgte spænding på dit apparat stemmer overens med din lokale spænding. Bemærk: Hvis displayet ikke fungerer korrekt eller ingen reaktion på betjening af nogen kontrol kan skyldes den elektrostatisk udladning. Sluk for strømmen, og tag netledningen ud tænd derefter for strømmen efter et par sekunder.

## AT BRUGE RADIOEN

1. Sæt lysnettet [POWER SWITCH] (0) til ON;
2. Tryk på [POWER] -knappen ( 4 ) for at tænde ON;
3. (Første gang du tænder for radioen, scanner radioen DAB-radiostationer automatisk  
. Den viser og afspiller den første station, når scanningen er udført);
4. Vælg den ønskede lydkilde ved at dreje på [MODE] -knappen ( 4 );
5. (Se venligst detaljerede instruktioner for hver kilde i de følgende kapitler);
6. Juster lydstryken med [VOLUME KNOB] (14 ) til det ønskede niveau;
7. Tryk på [POWER] -knappen (0 ) for at slukke for raio .

## NAVIGER I MENUEN

1. Tryk på knappen [MENU] (3) for at få adgang til indstillingerne;
2. Brug [SKIP - / +] -knapperne (8/9) for at navigere ind i indstillingerne;
3. Tryk på [ENTER] -knappen (12) for at vælge indstillingerne;
4. Tryk på [MENU] (3) for at forlade menuen.

## GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER

1. Tryk på [MENU] (3) for at få adgang til menuen;
2. Brug [SKIP - / +] -knappen (8/9) til at navigere ind i indstillingerne og vælg "System";
3. Bekræft med [ENTER] -knappen (12) ;
4. Brug [SKIP - / +] -knapperne (8/9) til at vælge "Factory Reset";
5. Bekræft med [ENTER] -knappen (12) ;
6. Brug [SKIP - / +] -knapperne (8/9) til at vælge "ja";
7. Bekræft med [ ENTER] -knappen (12) .

## SOVE TIMER

Sleep timer slukker for radioen automatisk efter en justerbar tid.

## DAB RADIO-BETJENING

1. Vælg "DAB" -mode ved at dreje på [MODE] -knappen (4) ;
  2. Brug [TUNE - / +] -knapperne (8/9) til at vælge den ønskede radiostation.
- Bemærk: Hvis der ikke er nogen DAB-server , skal du trykke på [SCAN] -knappen (10 ) for at starte scanningen.  
Bemærk: For en bedre modtagelse skal antennen (17 ) ændres .

## FM RADIO-BETJENING

1. Vælg "FM" -mode ved at dreje på [MODE] -knappen (4) ;
2. Foretager [TUNE - / +] -knapperne (8/9) for manuelt at vælge frekvens eller trykke på og hold (2 sekunder) for at scanne den næste / forrige tilgængelige station.

Bemærk: For at få en bedre modtagelse skal antennen (17) ændres igen.

## OPBEVAR RADIOSTATIONER AUTOMATISK:

Tryk på [SCAN] -knappen (10) , og radioen scanner automatisk radioen. I løbet af scanningsprocessen gemmer radioen de scannede stationer sekventielt i hukommelse.

## PRESET

Der er 20 forudindstillinger tilgængelige til DAB og 20 forudindstillinger til FM.

1. Indstil den ønskede radiostationsfrekvens som tidligere forklaret;
2. Tryk på og hold nede [PRESET] -knappen (13) ;
3. Vælg antallet af forudindstillede ved hjælp af [TUNE - / +] knapperne (8/9) ;
4. Konfigurer med knappen [ENTER] (12) .

## HENTE EN PRESET-STATION

1. Tryk på [PRESET] -knappen (13) ;
2. Vælg den ønskede forudindstilling ved hjælp af [TUNE - / +] -knapperne ( 8/9 ) ;
3. Bekræft med [ENTER] -knappen (14).

## INFO

Når radiostationen afspilles, skal du gentagne gange trykke på [INFO] -knappen (8) for at cykle gennem informationen udsendt af radioen.

## CD-MP3-BETJENING

1. Vælg "CD" -tilstand ved at dreje på knappen [MODE] (4) ;
2. Tryk på [OPEN / CLOSE] (3) for at åbne [CD DOOR] (2) og anbring en CD med etiketten op i CD-rummet.
3. Luk [CD DOOR] (2) . Fokus søgning udføres, og afspilningen starter automatisk fra det første spor.

## PROGRAMMERING

Op til 99 tacks (MP3, 20 i CD) kan programmeres og afspilles i enhver rækkefølge.

1. Stop afspilningen ved at trykke på [STOP] (12) ;
2. Tryk på [PROGRAM] (7), displayet (1) viser nummeret på sporet på venstre side og antallet af programmer på højre side.
3. Vælg det ønskede spor ved at bruge [SKIP - / +] -knapperne ( 8/9 ) ;

4. Tryk på [PROGRAM] (7) for at bekræfte det ønskede spor i programhukommelsen;
  5. Gentag trin 3 og 4 for at indtaste yderligere spor i programhukommelsen.
  6. Når alle de ønskede spor er programmeret, skal du trykke på [PLAY] (10) for at afspille disken i den rækkefølge, du har programmeret.
- Bemærk: Tryk to gange på [STOP] (12) for at afslutte programmeret afspilning.

#### BLUETOOTH BETJENING

1. Vælg "BT" -tilstand ved at dreje på knappen [MODE] (4) ;
  2. Slut din bærbare Bluetooth-enhed til det ID Bluetooth, der er mærket som "CR 1182";
  3. Du kan nu overføre musikken til CR 1182.
- Bemærk: Musikstyring (afspilning, pause osv.) Skal udføres fra din eksterne enhed.

#### AUX-IN-BETJENING

1. Brug et RCA-han til 3,5 mm jack-kabel (ikke inkluderet) til at tilslutte eksternt lydudgang til [AUX-IN SOCKET] (18) ;
  2. Vælg "AUX" -tilstand ved at dreje på knappen [MODE] (4) .
- Bemærk: Musikstyring (afspilning, pause osv.) Skal udføres fra din eksterne enhed.

#### USB-BETJENING

1. Vælg "USB" -tilstand ved at dreje på knappen [MODE] (4) ;
2. Sæt en USB-stick i [USB PORT] (5) ;
3. Afspilningen starter automatisk fra det første spor.

#### PROGRAMMERING

PROGRAMMERING-operationen er den samme som for CD-MP3.

#### Bemærkninger:

Nogle mp3-afspillere kan muligvis ikke afspille via USB-stikket. Dette er ikke en maul systemets funktion.

For at undgå beskadigelse af USB-hukommelsen skal du kun fjerne den, når radioen er slukket. USB-porten er ikke designet til opladning af smarttelefoner eller andre enheder.

#### DIREKT USB-KODNING

##### Bemærkning:

Optagehastighed er 1: 1.

Ingen sangtitel optages under kodningstilstand.

For at undgå beskadigelse af USB-hukommelsen skal du kun fjerne den, når radioen er slukket.

#### ENCODE FRA DAB +, BLUETOOTH OG AUX:

1. Sæt USB-stick i [USB PORT] (5) ;
2. Udfør normal afspilning af kilden, du vil kode & optage;
3. Tryk på [RECORD] -knappen (11) og hold den nede for at starte kodningen. Displayet viser "REC";
4. Når optagelsen er færdig, skal du trykke på knappen [STOP] (12) for at stoppe optagelsen.

#### ENCODE FRA CD:

1. Sæt USB-stick i [USB PORT] (5) ;
2. Udfør normal afspilning af den cd, du vil kode & optage;
3. Når fokussøgningen er afsluttet, skal du trykke på [RECORD] -knappen og holde den nede (11) ;
4. Tryk gentagne gange på [SKIP - / +] -knappen ( 8/9 ) for at vælge den ønskede kodningsmulighed:

REC-ONE: Vælg for kun at optage det aktuelle spor;

REC-FOLDER: Vælg for at optage hele mappen;

REC-ALL: Vælg for at optage alle numrene på cd'en.

5. Tryk på knappen [RECORD] (11) for at bekræfte;

6. Afspilningen stopper og genstarter automatisk omatisk og på displayet (1) "REC" vil blinke. Kodning udføres nu;

7. Tryk på knappen [STOP] (12) for at afslutte optagelsen.

Bemærk: Efter afsluttet kodning stopper enheden afspilning og kodning automatisk.

#### Slet spor fra USB

1. Udfør normal afspilning af det nummer, du vil slette;
  2. Under afspilning af det nummer, du vil slette e, skal du trykke på knappen [DELETE] (11) .
  3. Tryk gentagne gange på knappen [SKIP - / +] ( 8/9 ) for at vælge den ønskede kodningsmulighed:
- DEL-ONE: Vælg for kun at optage det aktuelle spor;
- DEL-FOLDER: Vælg for at optage hele mappen;
- DEL-ALL: Vælg for at optage alle numrene på cd'en.
4. Tryk på knappen [DELETE] (11) for at bekræfte.

#### Teknisk data:

Indgangsspænding: 220-240V 50 / 60Hz

Udgangseffekt: 2 \* 15W

Max udgangseffekt: 45W

Bluetooth - standardversion 5.0



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

**УМОВИ БЕЗКОШТОВНОСТІ ВАЖЛИВІ** Вказівки щодо безпечності вживання

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовується напруга 220-240 В, ~ 50/60 Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, коли користуєтесь навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Після закінчення використання продукту завжди пам'ятайте, що обережно виймаєте вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть кабель живлення !!!
7. Ніколи не кладіть у воду кабель живлення, вилку або весь пристрій. Ніколи не піддавайте вироб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан силового кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід звернути в місце професійного обслуговування, яке слід замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо воно було випало або пошкоджене будь-яким іншим способом або якщо воно не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відновити. Всі ремонти можуть бути виконані тільки авторизованими фахівцями служби обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не ставте виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.
11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру звисати через край стільниці або торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте прилад підключений до джерела живлення без нагляду. Навіть коли використання перервано на короткий час, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити пристрій струму залишків струму (RCD) в ланцюзі живлення з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього питання зверніться до професійного електрика.
15. Уникайте змочування пристрою.
16. Пристрій можна протирати лише сухою ганчіркою. Не користуйтеся водою чи



очисними рідинами.

## 17. Пристрій слід зберігати в сухому приміщенні.

### МІСЦЕ РОЗПОЛУЧЕННЯ

- |                                |                                      |                              |
|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| 0. ПЕРЕКЛЮЧЕННЯ МОЩНОСТІ       | 1. ДИСПЛЕЙ                           | 6. ТРЕЙДУВАННЯ CD            |
| 3. CD TRAY OPEN / CLOSE        | 4. STANDBY / ДЖЕРЕЛ                  | 5. USB PORT                  |
| 6. ПОВТОРЕННЯ / ІНФОРМАЦІЯ     | 7. МЕНЮ / ПРОГРАМА                   | 8. ПОШУК - / ПОПЕРЕДНЯ СЛОВА |
| 9. ПОШУК + / НАЙКЛЮЧЕНА СЛУЖБА | 10. Сканування / пауза / відтворення | 11. ЗАПИС / ВИДАЛЕНО         |
| 12. ВХОД / СТОП                | 13. ПРЕСЕТ                           | 14. КОНТРОЛЬ ЗОМ +/-         |
| 16. СИЛОВИЙ Шнур               | 17. АНТЕННИЙ ШКОЛ                    | 18. ВХОД RCA AUX (L + R)     |
| 19. 3,5 мм ЖАКОВІ ЗАХОДИ       |                                      |                              |

### МОЛОДНІ ДЖЕРЕЛА

Живлення змінного струму: щоб живити радіо, підключіть шнур живлення змінного струму до стінного струму змінного струму розетки. Перевірте, чи відповідає номінальна напруга вашого приладу місцевій напрузі.

Примітка: Якщо дисплей не працює належним чином або немає жодної реакції на роботу контроль може відбуватися за рахунок електростатичного розряду. Вимкніть та від'єднайте кабель змінного струму потім увімкніть живлення через кілька секунд.

### ВИКОРИСТОВАТИ РАДІО

1. Встановіть мережу [POWER SWITCH] (0) на УВІМКНЕНО;
2. Натисніть кнопку [POWER] (4), щоб увімкнути живлення;
3. (Перший раз, коли ви вмикаєте радіо, радіо сканує радіостанції DAB автоматично  
. Він буде відображати та відтворювати першу станцію після сканування);
4. Виберіть потрібне джерело звуку, повернувши регулятор [MODE] (4);
5. (Будь ласка, дивіться детальні інструкції для кожного Джерела у наступних главах);
6. Відрегулюйте гучність [VOLUME KNOB] (14) до потрібного рівня;
7. Щоб вимкнути радіо, натисніть кнопку [POWER] (0).

### ПОВЕРНУТИСЯ В МЕНЮ

1. Натисніть кнопку [MENU] (3) для доступу до опцій;
2. Використовуйте кнопки [SKIP - / +] (8/9) для переходу до параметрів;
3. Натисніть кнопку [ENTER] (12), щоб вибрати параметри;
4. Натисніть [MENU] (3) для виходу з меню.

### ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ

1. Натисніть [MENU] (3) для доступу до меню;
2. Використовуйте кнопку [SKIP - / +] (8/9) для переходу до параметрів та вибору "Система";
3. Зверніться за допомогою кнопки [ENTER] (12);
4. За допомогою кнопок [SKIP - / +] (8/9) виберіть "Скидання заводу";
5. Знову підтвердіть кнопку [ENTER] (12);
6. За допомогою кнопок [SKIP - / +] (8/9) виберіть "так";
7. Підтвердьте кнопку [ENTER] (12).

### СЛІП ТАЙМЕР

Таймер сну автоматично вимикає радіо після встановленого часу.

### ДАБІВ РАДІО ОПЕРАЦІЯ

1. Оберіть "DAB", повернувши регулятор [MODE] (4);
  2. За допомогою кнопок [TUNE - / +] (8/9) виберіть потрібну радіостанцію.
- Примітка: Якщо немає сервісу DAB, натисніть кнопку [SCAN] (10), щоб розпочати сканування.
- Примітка: для кращого прийому переорієнтуйте антену (17).

### ОПЕРАЦІЯ FM-радіо

1. Оберіть "FM", повернувши регулятор [MODE] (4);
  2. Попередньо натисніть кнопки [TUNE - / +] (8/9), щоб вручну вибрати частоту або натиснути і утримуйте (2 секунди), щоб сканувати наступну / попередню наявну станцію.
- Примітка. Для кращого прийому переорієнтуйте антену (17).

### АВТОМАТИЗАЦІЙНІ РАДІО СТАНЦІЇ:

Натисніть кнопку [SCAN] (10) і радіо автоматично сканує радіо. Під час У процесі сканування радіо буде зберігати відскановані станції послідовно в пам'ять.

### ПРЕСЕТ

Є 20 пресетів для DAB і 20 пресетів для FM.

1. Встановіть бажану частоту радіостанції, як пояснено раніше;
2. Натисніть і утримуйте кнопку [PRESET] (13);
3. Виберіть кількість попередніх встановлених клавш за допомогою кнопок [TUNE - / +] (8/9);
4. Переконайтесь у кнопці [ENTER] (12).

### ЗНАЙТИ ПРЕСЕТ СТАНЦІЮ

1. Натисніть кнопку [PRESET] (13);
2. Виберіть потрібну станцію задану функцію за допомогою кнопок [TUNE - / +] (8/9);
3. Підтвердьте кнопку [ENTER] (14).

### ІНФО

Коли радіостанція відтворюється, натискайте кнопку [INFO] (8), щоб перейти в режим цикла

через інформацію, що транслюється радіо.

#### ОПЕРАЦІЯ CD-MP3

1. Виберіть режим «CD», повернувши регулятор [MODE] (4) ;
2. Натисніть [OPEN / CLOSE] (3), щоб відкрити [CD DOOR] (2) і помістити компакт-диск з міткою вгору у відділенні для компакт-дисків.
3. Закрийте [CD DOOR] (2) . Здійснюється пошук фокусу, і розпочнеться відтворення автоматично з першого треку.

#### ПРОГРАМУВАННЯ

До 99 тактів (MP3, 20 на CD) можна запрограмувати та відтворити в будь-якому порядку.

1. Зупиніть відтворення натисканням [STOP] (12) ;
  2. Натисніть [ПРОГРАМА] (7), на дисплеї (1) відобразиться номер доріжки з лівого боку та кількість програми з правого боку.
  3. Виберіть потрібний трек за допомогою кнопок [SKIP - / +] (8/9) ;
  4. Натисніть [PROGRAM] (7) для підтвердження потрібної доріжки в пам'яті програми;
  5. Повторіть кроки 3 та 4, щоб ввести додаткові записи в пам'ять програми.
  6. Коли всі бажані треки запрограмовані, натисніть [PLAY] (10), щоб відтворити диск у порядку, який ви запрограмували.
- Примітка: Двічі натисніть [STOP] (12), щоб припинити програмоване відтворення.

#### ЕКСПЛУАТАЦІЯ BLUETOOTH

1. Виберіть режим "BT", повернувши регулятор [MODE] (4) ;
2. Підключіть свій портативний пристрій Bluetooth до ідентифікатора Bluetooth, позначеного як «CR 1182»;
3. Тепер ви можете передати музику на CR 1182.

Примітка. Контроль музики (відтворення, пауза тощо) повинен виконуватися із зовнішнього пристрою.

#### Експлуатація AUX-IN

1. Для підключення будь-якого зовнішнього аудіопристрою до [AUX-IN SOCKET] (18) використовуйте один чоловічий RCA-роз'єм 3,5 мм-роз'єм (не входить у комплект) ;
2. Виберіть режим «AUX», повернувши регулятор [MODE] (4) .

Примітка. Контроль музики (відтворення, пауза тощо) повинен виконуватися із зовнішнього пристрою.

#### ОПЕРАЦІЯ USB

1. Виберіть режим «USB», повернувши регулятор [MODE] (4) ;
2. Підключіть USB-накопичувач до [USB PORT] (5) ;
3. Відтворення розпочнеться автоматично з першого треку.

#### ПРОГРАМУВАННЯ

Операція ПРОГРАМУВАННЯ така ж, як у CD-MP3.

#### Примітки:

Деякі mp3-програвачі можуть не мати можливості відтворити через USB-розетку. це не маул функція системи.

Щоб уникнути пошкодження пам'яті USB, видаліть її лише тоді, коли радіо вимкнено.

Порт USB не призначений для зарядки смартфонів чи інших пристроїв.

Пряме USB кодування

Зауваження:

Швидкість запису - 1: 1.

У режимі кодування назву пісні не буде записано.

Щоб уникнути пошкодження пам'яті USB, видаліть її лише тоді, коли радіо вимкнено.

#### КОНТРОЛЬОВАТИ З ДАБ +, БЛУЕТОТУ І АУКСУ:

1. Підключіть USB-накопичувач до [USB PORT] (5) ;
2. Виконайте звичайне відтворення джерела, яке потрібно кодувати та записувати;
3. Натисніть і утримуйте кнопку [RECORD] (11), щоб розпочати кодування. На дисплеї з'явиться "REC";
4. Після завершення запису натисніть кнопку [STOP] (12), щоб зупинити запис.

#### ВИКОНАТИ З CD:

1. Підключіть USB-накопичувач до [USB PORT] (5) ;
2. Виконайте звичайне відтворення компакт-диска, який потрібно кодувати та записувати;
3. Після завершення пошуку фокусування натисніть і утримуйте кнопку [ЗАПИСИТИ] (11) ;
4. Повторно натисніть кнопку [SKIP - / +] (8/9), щоб вибрати бажану опцію кодування:

REC-ONE: Виберіть для запису лише поточний трек;

REC-FOLDER: Виберіть для запису всієї папки;

REC-ALL: Виберіть для запису всіх записів компакт-диска.

5. Для підтвердження натисніть кнопку [RECORD] (11) ;

6. Відтворення припиняється та автоматично відновлюється автоматично та на дисплеї (1) "REC"

миготить. Кодування виконується зараз;

7. Натисніть кнопку [STOP] (12), щоб закінчити запис.

Примітка: Після завершення кодування пристрій припинить відтворення та кодування автоматично.

#### Зняти треки від USB

1. Виконайте нормальне відтворення доріжки, яку ви хочете видалити;
2. Під час відтворення доріжки, яку ви хочете залишити е, натисніть кнопку [DELETE] (11) .
3. Натисніть кнопку [SKIP - / +] (8/9), щоб вибрати потрібну опцію кодування:

DEL-ONE: Виберіть для запису тільки поточний трек;

DEL-FOLDER: Виберіть для запису всієї папки;

DEL-ALL: Виберіть для запису всіх записів компакт-диска.

4. Для підтвердження натисніть кнопку [DELETE] (DELETE) (11) .

#### Технічні дані:

Вхідна напруга: 220-240В 50 / 60Гц

Вихідна потужність: 2 \* 15 Вт

Максимальна вихідна потужність: 45 Вт

Bluetooth - стандартна версія 5.0

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

**UWAGA:** Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A  
tel. 728 - 595 - 006  
[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

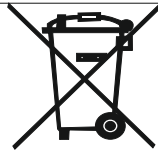
.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY O UWAGNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są różne, jeśli urządzenie jest używane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie i zawsze postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt może być używany tylko w pomieszczeniach. Nie używaj produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.
3. zastosowanie napięcia 220-240 V ~ 50 /60 Hz. Ze względów bezpieczeństwa nie jest właściwe podłączanie wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwól dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom, które nie znają urządzenia, na korzystanie z niego bez nadzoru.
5. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub jeśli zostali poinstruowani o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi niebezpieczeństw związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić i konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj o delikatnym wyjmowaniu wtyczki z gniazdka elektrycznego, trzymając ją ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel !!!
7. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
8. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego produkt należy skierować do profesjonalnego punktu serwisowego w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
9. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze przekieruj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych serwisantów. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.
10. Nigdy nie stawiaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.
11. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi licznika ani nie dotykał gorących powierzchni.
13. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, wyłącz je z sieci, odłącz zasilanie.
14. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie zasilania urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. W tej sprawie skontaktuj się z profesjonalnym elektrykiem.
15. Unikaj zamoczenia urządzenia.
16. Urządzenie można wycierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.
17. Urządzenie powinno być przechowywane w suchym pomieszczeniu.

## LOKALIZACJA KONTROLI

- |                                    |                                      |                                     |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 0. PRZELĄCZNIK ZASILANIA           | 1. WYŚWIETLACZ                       | 2. TACA CD                          |
| 3. TACA CD OTWIERANIE / ZAMYKANIE  | 4. WŁĄCZNIK / TRYB                   | 5. PORT USB                         |
| 6. POWTÓRZ / INFORMACJE            | 7. MENU / PROGRAM                    | 8. WYSZUKIWANIE - / POPRZEDNI UTWÓR |
| 9. WYSZUKIWANIE + / NASTĘPNY UTWÓR | 10. SKANOWANIE / PAUZA / ODTWARZANIE | 11. NAGRYWAJ / USUŃ                 |
| 12. ENTER / STOP                   | 13. ZAPAMIĘTANIE                     | 14. REGULACJA GŁOŚNOŚCI +/-         |
| 16. PRZEWOD ZASILAJĄCY             | 17. GNIAZDO ANTENOWE                 | 18. WEJSCIE AUX RCA (L + R)         |
| 19. WYJSCIE SŁUCHAWEK JACK 3,5 mm` |                                      |                                     |

## ŹRÓDŁA ENERGII

ZASILANIE AC: Aby zasilanie radio, podłącz przewód zasilający do ściennego gniazdka sieciowego wylot. Sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia odpowiada napięciu lokalnemu.

Uwaga: Jeśli wyświetlacz nie działa poprawnie lub nie reaguje na działanie żadnego z nich kontrola może wynikać z wyładowania elektrostatycznego. Wyłącz i odłącz przewód zasilający następnie ponownie włącz zasilanie po kilku sekundach.

## KORZYSTANIE Z RADIA

1. Ustaw przełącznik zasilania [WŁĄCZNIK ZASILANIA] (0) na ON;
2. Naciśnij przycisk [POWER] (4), aby włączyć;
3. (Przy pierwszym włączeniu radia radio przeszuka stacje radiowe DAB automatycznie. Wyświetli i otworzy pierwszą stację po zakończeniu skanowania);
4. Wybierz żądane źródło dźwięku, obracając pokrętko [MODE] (4);
5. (Proszę zobaczyć szczegółowe instrukcje dla każdego źródła w kolejnych rozdziałach);
6. Ustaw głośność za pomocą [VOLUME KNOB] (14) na żądanym poziomie;
7. Aby wyłączyć radio, naciśnij przycisk [POWER] (0).

## NAWIGUJ DO MENU

1. Naciśnij przycisk [MENU] (3), aby uzyskać dostęp do opcji;
2. Użyj przycisków [SKIP - / +] (8/9), aby przejść do opcji;
3. Naciśnij przycisk [ENTER] (12), aby wybrać opcję;
4. Naciśnij [MENU] (3), aby wyjść z menu.

## PRZYWRÓCENIE USTAWIENI FABRYCZNYCH

1. Naciśnij [MENU] (3), aby uzyskać dostęp do menu;
2. Użyj przycisku [SKIP - / +] (8/9), aby przejść do opcji i wybrać „System”;
3. Potwierdź przyciskiem [ENTER] (12);
4. Użyj przycisków [SKIP - / +] (8/9), aby wybrać „Reset do ustawień fabrycznych”;
5. Potwierdź przyciskiem [ENTER] (12);
6. Użyj przycisków [SKIP - / +] (8/9), aby wybrać „tak”;
7. Potwierdź za pomocą przycisku [ENTER] (12).

## OBSŁUGA RADIA DAB

1. Wybierz tryb „DAB”, obracając pokrętko [MODE] (4);
  2. Użyj przycisków [TUNE - / +] (8/9), aby wybrać żądaną stację radiową.
- Uwaga: W przypadku braku ładu DAB Serv, naciśnij przycisk [SCAN] (10), aby rozpocząć skanowanie.
- Uwaga: Aby uzyskać lepszy odbiór, zmień ustawienie anteny (17).

## DZIAŁANIE RADIA FM

1. Wybierz tryb „FM”, obracając pokrętko [MODE] (4);
  2. Użyj przycisków [TUNE - / +] (8/9), aby ręcznie wybrać częstotliwość lub naciśnij i przytrzymaj (2 sekundy), aby wyszukać następną / poprzednią dostępną stację.
- Uwaga: Aby uzyskać lepszy odbiór, zmień ustawienie anteny (17).

## PRZECHOWYWAJ STACJE RADIOWE AUTOMATYCZNIE:

Naciśnij przycisk [SCAN] (10), a radio automatycznie przeszuka radio. Podczas proces skanowania, radio zapisze zeskanowane stacje sekwencyjnie w pamięć.

## WSTĘPNE

Dostępnych jest 20 ustawień dla DAB i 20 ustawień dla FM.

1. Ustaw żądaną częstotliwość stacji radiowej zgodnie z wcześniejszym opisem;
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [PRESET] (13);
3. Wybierz liczbę ustawień wstępnych za pomocą przycisków [TUNE - / +] (8/9);
4. Potwierdź za pomocą przycisku [ENTER] (12).

## PRZYWOŁUJ STACJĘ WSTĘPNĄ

1. Naciśnij przycisk [PRESET] (13);
2. Wybierz żądane ustawienie wstępne za pomocą przycisków [TUNE - / +] (8/9);
3. Potwierdź za pomocą przycisku [ENTER] (14).

## INFO

Podczas odtwarzania stacji radiowej naciśnij kilkakrotnie przycisk [INFO] (8), aby przełączyć poprzez informacje nadawane przez radio.

## OBSŁUGA CD-MP3

1. Wybierz tryb „CD”, obracając pokrętko [MODE] (4);
2. Naciśnij [OPEN / CLOSE] (3), aby otworzyć [CD DOOR] (2) i włóż płytę CD z etykietą do GÓRY do kieszeni na płyty CD.
3. Zamknij [CD DOOR] (2). Wyszukiwanie ostrości zostanie wykonane i rozpocznie się odtwarzanie

automatycznie od pierwszego utworu.

## PROGRAMOWANIE

Można zaprogramować do 99 ścieżek (MP3, 20 na CD) i odtwarzać je w dowolnej kolejności.

1. Zatrzymaj odtwarzanie, naciskając [STOP] (12) ;
  2. Naciśnij [PROGRAM] (7), wyświetlacz (1) pokaże numer ścieżki po lewej stronie i numer programu po prawej stronie.
  3. Wybierz żądany utwór za pomocą przycisków [SKIP - / +] (8/9) ;
  4. Naciśnij [PROGRAM] (7) , aby potwierdzić żądany utwór w pamięci programu;
  5. Powtórz kroki 3 i 4, aby wprowadzić dodatkowe ścieżki do pamięci programu.
  6. Po zaprogramowaniu wszystkich żądanych utworów naciśnij [PLAY] (10), aby odtworzyć płytę w zaprogramowanej kolejności.
- Uwaga: Naciśnij dwukrotnie przycisk [STOP] (12) , aby zakończyć zaprogramowane odtwarzanie.

## OBSŁUGA BLUETOOTH

1. Wybierz tryb „BT”, obracając pokrętło [MODE] (4) ;
  2. Podłącz urządzenie przenośne Bluetooth do identyfikatora Bluetooth oznaczonego jako „CR 1182”;
  3. Możesz teraz przenieść muzykę do CR 1182.
- Uwaga: Sterowanie muzyką (odtwarzanie, pauza itp.) Musi odbywać się z urządzenia zewnętrznego.

## DZIAŁANIE AUX-IN

1. Użyj jednego męskiego kabla RCA do męskiego 3,5 mm jack (brak w zestawie), aby podłączyć dowolne zewnętrzne urządzenie audio do [Gniazda AUX-IN] (18) ;
  2. Wybierz tryb „AUX”, obracając pokrętło [MODE] (4) .
- Uwaga: Sterowanie muzyką (odtwarzanie, pauza itp.) Musi odbywać się z urządzenia zewnętrznego.

## DZIAŁANIE USB

1. Wybierz tryb „USB”, obracając pokrętło [MODE] (4);
2. Podłącz pamięć USB do [USB PORT] (5) ;
3. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.

## PROGRAMOWANIE

PROGRAMOWANIE jest takie samo, jak w przypadku CD-MP3.

Uwagi:

Niektóre odtwarzacze mp3 mogą nie być w stanie odtwarzać przez gniazdo USB.  
Aby uniknąć uszkodzenia pamięci USB, wyjmuj ją tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone.  
Port USB nie jest przeznaczony do ładowania smartfonów lub innych urządzeń.

## BEZPOŚREDNIE KODOWANIE USB

Uwaga:

Prędkość nagrywania wynosi 1: 1.

W trybie kodowania nie zostanie nagrany żaden tytuł utworu.

Aby uniknąć uszkodzenia pamięci USB, wyjmuj ją tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone.

KOD Z DAB +, BLUETOOTH I AUX:

1. Podłącz pamięć USB do [USB PORT] (5) ;
2. Wykonaj normalne odtwarzanie źródła, które chcesz zakodować i nagrać;
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [RECORD] (11) , aby rozpocząć kodowanie. Na wyświetlaczu pojawi się „REC”;
4. Po zakończeniu nagrywania naciśnij przycisk [STOP] (12) , aby zatrzymać nagrywanie.

KOD Z CD:

1. Podłącz pamięć USB do [USB PORT] (5) ;
  2. Wykonaj normalne odtwarzanie płyty CD, którą chcesz zakodować i nagrać;
  3. Po zakończeniu wyszukiwania naciśnij i przytrzymaj przycisk [RECORD] (11) ;
  4. Naciśnij kilkakrotnie przycisk [SKIP - / +] (8/9) , aby wybrać żądaną opcję kodowania:  
REC-ONE: Wybierz, aby nagrać tylko bieżący utwór.  
REC-FOLDER: Wybierz, aby nagrać cały folder;  
REC-ALL: Wybierz, aby nagrać wszystkie ścieżki na płycie CD.
  5. Naciśnij przycisk [RECORD] (11) , aby potwierdzić;
  6. Odtwarzanie zatrzyma się i automatycznie uruchomi ponownie na wyświetlaczu. (1) „REC” będzie migać. Nagrywanie zostało włączone;
  7. Naciśnij przycisk [STOP] (12) , aby zakończyć nagrywanie.
- Uwaga: Po zakończeniu kodowania urządzenie zatrzyma odtwarzanie i kodowanie automatycznie.

## USUNĘCIE ŚCIEŻKI Z USB:

1. Wykonaj normalne odtwarzanie ścieżki, którą chcesz usunąć;
2. Podczas odtwarzania utworu, który chcesz usunąć, naciśnij przycisk [DELETE] (11) .
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk [SKIP - / +] (8/9) , aby wybrać żądaną opcję kodowania:  
DEL-ONE: Wybierz, aby nagrać tylko bieżący utwór;  
DEL-FOLDER: Wybierz, aby nagrać cały folder;  
DEL-ALL: Wybierz, aby nagrać wszystkie ścieżki na płycie CD.
4. Naciśnij przycisk [DELETE] (11) , aby potwierdzić.

Dane techniczne:

Napięcie wejściowe: 220–240 V, 50/60 Hz

Moc wyjściowa: 2 \* 15 W.

Maksymalna moc wyjściowa: 45 W.

Bluetooth – wersja standardu 5.0

# camry

Premium



Velocity Fan  
CR 7306



Air Cooler  
CR 7905



Waffle maker  
CR 3025



Hair Clipper  
CR 2821



Portable Cooler  
CR 93



Lint remover  
CR 9606



Blender  
CR 4058



Electric Blanket  
CR 7407



Travel Iron  
CR 5024



Electric Kettle  
CR 1239



Food Slicer  
CR 4702



Trimmer  
CR 2921



Bluetooth Speaker  
CR 1170



Kettle with temp. control  
CR 1289



Hair styler set  
CR 2024



Hair Dryer  
CR 2255

[www.camryhome.eu](http://www.camryhome.eu)

# Camry

Premium



Steam iron  
CR 5018



Milk Frother  
CR 4464



Stand Fan  
CR 7306



Electric Kettle  
CR 1169



Air conditioner  
CR 7907



Turntable  
CR 1113



Deep Fryer 3L  
CR 4909



Steam Cleaner  
CR 7021



Popcorn maker  
CR 4458



Chocolate Fountain  
CR 4457



Ash Vacuum 25L 1200W  
CR 7030



Retro radio  
CR 1109



Steam Iron  
CR 5029



Pressure cooker  
CR 6409



Slow Cooker  
CR 6410



Super silent vacuum cleaner  
CR 7037

[www.camryhome.eu](http://www.camryhome.eu)